



# 金色血

Sui Tomoto  
十本スライ

山崎俊悟  
Syungo Sumaki

# 文字使い

勇者四人に  
巻き込まれた  
ユニークチート



ファンタジア文庫



「なかなか美味しい。やるな、お前」

▶ アノールド・オーシャン

Lv.31 HP:265/315  
MP:148/158  
《化装特性》風  
《称号》風の友・料理人...

ミュアの保護者で大剣  
使いの冒険者

「ああもう、  
俺の分もちゃんと残せよう！」

「わたし、ご飯の用意するねー！」

▶ ヒイロ・オカムラ

Lv.23 HP:376/387 MP:915/990  
《魔法》文字魔法  
(一文字解放・空中文字解放)  
《称号》巻き込まれた者・  
異世界人・文字使い...

異世界に召喚された高校生。  
綴った文字のイメージを具現  
化する《文字魔法》を使う

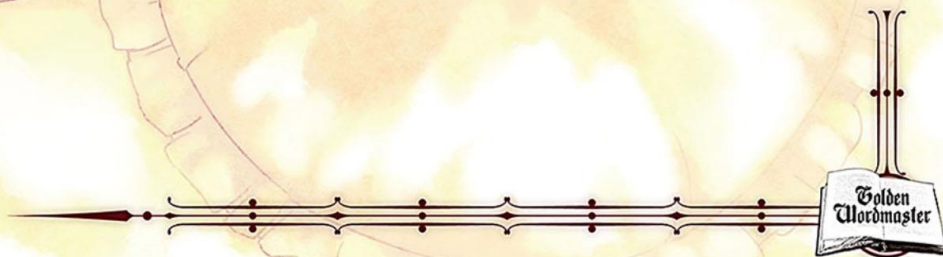
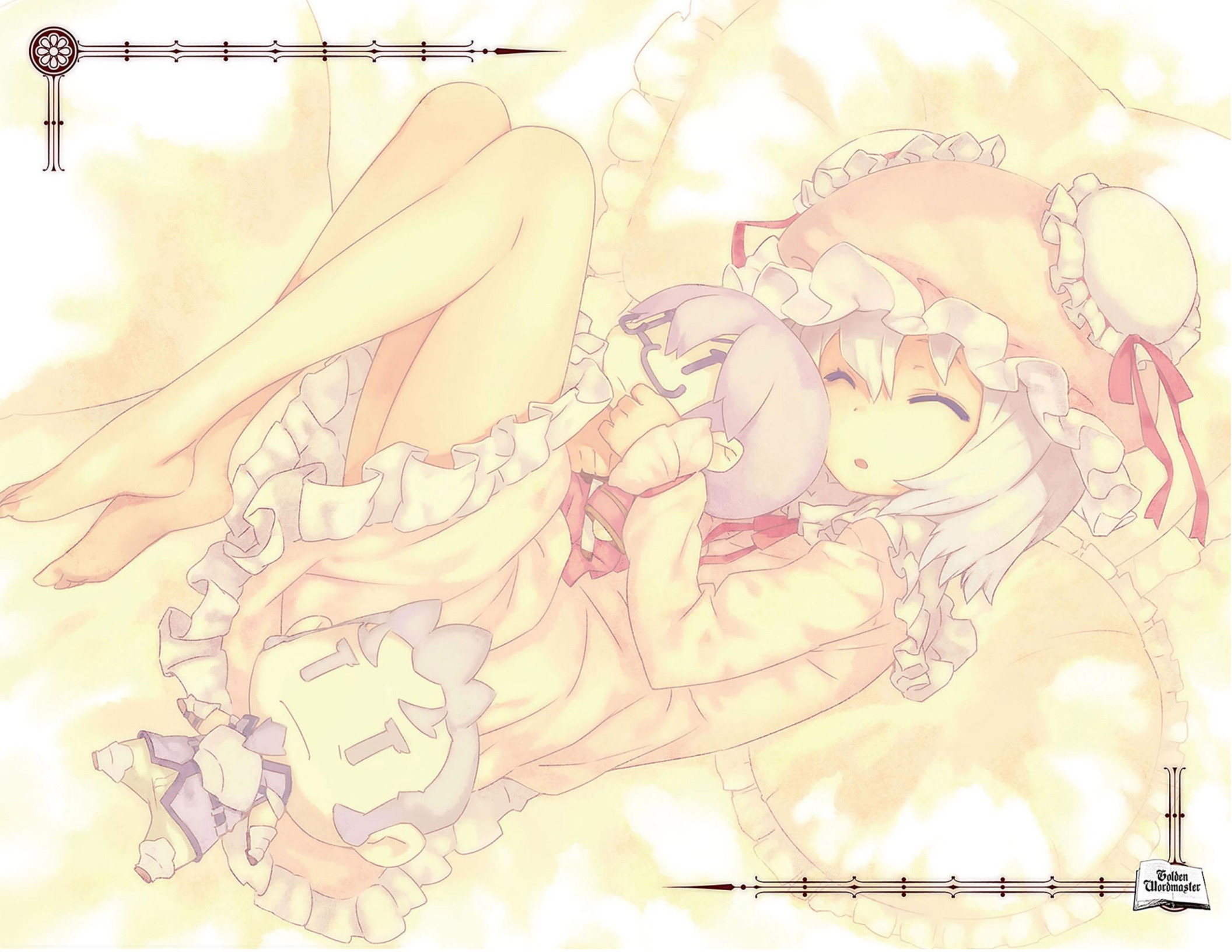
▶ ミュア・カストレイア

Lv.13 HP:89/111 MP:82/82  
《称号》奪われた者・我慢の子...  
アノールドと旅を共にする少女

勇者四人に  
巻き込まれた  
ユニークチート

# 金色の 文字使い





## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*Sinopsis:* Cinco personas fueron convocadas a otro mundo para luchar contra el Demon Lord que amenaza ese mundo. Sin embargo, sólo había cuatro Héroes que fueron convocados, y el otro, un Espectador Inocente. ¿Qué hará el Espectador Inocente a continuación?

## Prólogo

Después de que el sol se había puesto y los alrededores se habían vuelto silenciosos, los crujientes sonidos de una hoguera resonaban en los alrededores.

“Ahh, calieeente. Aquí está Muir”. (???)

“Gracias Tío”. (Muir)

El hombre llamado Arnold, tomó el pescado a la parrilla de la hoguera y se lo pasó a la chica sentada junto a él llamada Muir.

Muir sopló suavemente en el pescado caliente y comenzó a rellenar sus mejillas con él.

Arnold miró al otro miembro de su grupo con ojos despreciativos, suspiró y dijo:

“Oi, ¿cuánto tiempo vas a leer ese libro para Hihiro? Me comeré todo si no te apuras y vienes a comer”. (Arnold)

Mientras descansaba contra el árbol, Okamura Hihiro cerró su libro con un ligero ruido sordo, entrecerró sus ojos y miró a Arnold.

“Si haces eso...”. (Hihiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Hiiro señaló su dedo índice hacia Arnold y sus dedos comenzaron a brillar débilmente en una blanca-azulada luz. Arnold, quien vio esto sucediendo, comenzó a entrar en pánico.

“¡E-Estoy bromeando! No apuntes eso hacia mí”. (Arnold)

Mirando a Arnold retroceder rápidamente, Hiiro bajó su dedo. Muir sonrió irónicamente a Arnold mientras soltaba un gran suspiro de alivio.

\*Crujido crujido\*

Sus sentidos se estremecieron.

“... Hay algo allí”. (Hiiro)

Como Hiiro dijo esas palabras, los dos asintieron al mismo tiempo. Arnold gentilmente tocó la espalda de Muir.

“Muir, retrocede”. (Arnold)

“O-Okay”. (Muir)

Con un fuerte ruido, una enorme sombra apareció detrás de la hierba alta.

“Eso es...”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Después de confirmar la apariencia del enemigo que había aparecido bañado bajo la luz de la luna, Hihiro se puso su mano en su barbilla y murmuró para sí mismo en un esfuerzo por recordar. Mientras él hacía eso, Arnold sonrió.

“Ooh, ¿no es esto un recuerdo del pasado? Es un Oso Bárbaro. Ahora que lo pienso, cuando conocimos a Hihiro, también luchamos contra este monstruo, sí”. (Arnold)

“¿Lo hicimos?”. (Hihiro)

No fue sólo uno, sino dos Osos Bárbaros los que aparecieron.

“Bi~en Hihiro, deja al que acaba de aparecer a mí”. (Arnold)

Arnold sacó su gran espada y la mantuvo hacia el centro de su cuerpo mientras ignoraba lo que Hihiro decía detrás de él. Por supuesto, Arnold había pensado que Hihiro había dicho “Sí”, pero...

“Me niego. Aún tengo hambre. Con tantos, ¿no puedes hacer algo acerca de ti mismo, Anciano?”. (Hihiro)

“¡Hey! ¡T-Tú bastardo!”. (Arnold)

Entonces, uno de los Osos Bárbaros lanzó una roca a Arnold.

“¡Urghh!”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él rápidamente esquivó y jadeó fuertemente.

“Whoa, eso fue peligroso...”. (Arnold)

“Presta atención, Anciano. \* *Mascar Mascar* \*”. (Hiiro)

“¿Qué estás comiendo?! ¡Eres increíble, bastardo!”. (Arnold)

Hiiro continuó comiendo el pescado a la parrilla sin prestar ninguna atención a la batalla que estaba sucediendo enfrente de él. Mirando a Hiiro hacer lo que le apetecía, Arnold fue golpeado con shock. Hiiro hizo una rápida mirada hacia Arnold y dijo:

“Hmm. ¿Ya terminó?”. (Hiiro)

“¡No ha terminado todavía! ¡Ayuda!”. (Arnold)

“¡Tío! ¡Detrás de ti!”. (Muir)

“Eh, ¡¿ooops?!”. (Arnold)

Una vez más, el Oso Bárbaro lanzó una roca hacia Arnold, pero gracias al grito de Muir, él pudo evitarlo con seguridad. Entonces, Arnold apuntó su dedo hacia Hiiro.

“¡Escucha Hiiro! ¡En primer lugar, ese pescado era algo que atrapé! ¡Si quieres comer, entonces lucha! Ah, y me olvidé mencionar esto, ¡pero la carne de Oso Bárbaro sabe increíble!”. (Arnold)



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Después de escuchar esas palabras, Hihiro dejó de comer, silenciosamente se levantó y comenzó a moverse hacia Arnold.

“Deberías haber dicho que la carne sabe bien antes”. (Hihiro)

Viendo los ojos de Hihiro brillar, Arnold dejó caer sus hombros y soltó un suspiro.

“... Argh, suficiente. Apúrate y mávalo.” (Arnold)

“U-Um, Tío, haz lo mejor que puedas”. (Muir)

“Aah, como pensé, Muir es tan linda. ¡Muy bien, me siento genial! Ve por allá y no te muevas”. (Arnold)

“O-Okay”. (Muir)

Muir miró a Hihiro mientras ligeramente se sonrojaba.

“U-Um, Hihiro-san también... Um... Por favor, ten cuidado. Por favor, no te lastimes... ¿Okay?”. (Muir)

“Por supuesto. Ve a cuidar mi pescado y no dejes que se eche a perder, Chibi”. (Hihiro)

“¡Um, okay!”. (Muir)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Al ver a Muir sonreír tan alegremente, Arnold miró fijamente a Hihiro con una desagradable sensación.

“Oi, hey, ¿tengo la sensación de que recientemente la actitud de Muir hacia ti y hacia mí son diferentes?”. (Arnold)

“Es sólo tu imaginación”. (Hihiro)

“Nop. ¡Estoy seguro de ello! En primer lugar, Muir es mi hija, absolutamente no voy a dársela a...” (Arnold)

“Están viniendo, padre idiota”. (Hihiro)

Los monstruos empezaron a aparecer e interrumpieron a Arnold.

“¡Urgh, suficiente! ¡Lean la atmosfera, idiotas!”. (Arnold)

Arnold saltó al cielo, alzó su gran espada y corto hacia abajo con todas sus fuerzas. \*Cortar\* La espada encontró su objetivo y cortó a través del enemigo.

“¡Bien! Ahora... ¡¿¿Eeeh?!?!” (Arnold)

Arnold vio tres osos más aparecer por detrás del primero y, como era de esperar, gritó en shock.

“H-Hey, Hihiro...”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Aah, qué dolor. Supongo que no hay elección. Muévete, Anciano”.  
(Hiiro)

Hiiro miró a los cuatro monstruos que se reunían enfrente de él y, como había hecho antes con Arnold, apuntó su dedo índice hacia los monstruos.

Cuando una blanca-azulada luz comenzó a emanar suavemente de las yemas de sus dedos, Hiiro empezó a mover su dedo.

Su dedo se movió para escribir algo en el aire, las letras fueron conectadas por la blanca-azulada luz que dejaba débiles rastros. Una vez que había terminado, había un carácter flotando en el aire.

『Explosión 爆』.

Esto es, de hecho, un carácter escrito en japonés.

“Explosión abierta, «Word Magic\*»”. (Hiiro)

(NT: Palabra Mágica).

Las palabras actuaron como un gatillo y volaron directamente hacia los monstruos al igual que una bala.

\* *Kaboom* \*



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Tan pronto como el carácter tocó el cuerpo del monstruo, una tremenda explosión ocurrió.

Los monstruos circundantes también fueron tragados en la explosión.

“Mmm, tu magia sigue siendo tan extraña como siempre”. (Arnold)

Arnold fue a confirmar que la explosión de antes hubiera hecho su trabajo. Mirando las secuelas, sus mejillas comenzaron a temblar mientras pensaba en cómo la magia de Hihiro había sido dirigida a él antes.

“B-Bueno, es seguro ahora. Vamos a sentarnos y comer”. (Arnold)

“Apúrate y prepara la carne, Lolicon”. (Hihiro)

“¿Quién es el Lolicon? ¿Quién es...?”. (Arnold)

Como Arnold estaba diciendo eso, Muir hinchó sus mejillas y en voz alta dijo:

“¡N-No puedes pelear! ¡H-Hihiro-san también!”. (Muir)

“Hmph...”. (Hihiro)

“La Muir enojada es linda también”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro miró a Arnold, quien estaba siendo regañado con una encantada mirada en su rostro y pensó para sí mismo:

*‘Definitivamente es un lolicon’.* (Hiiro)

Muir comenzó a inquietarse con sus dedos mientras se acercaba a Hiiro.

“U-Um, ¿Hiiro-san?”. (Muir)

“¿Sí? ¿Qué?”. (Hiiro)

“¿Q-Qué?... ¿Es esa una herida...?”. (Muir)

“No te preocupes por eso. No voy a ser vencido por un monstruo de ese nivel ahora, ¿verdad?”. (Hiiro)

“E-Es correcto, hehehe, como se esperaba de... Hiiro-san”. (Muir)

“De todas formas, continuemos con nuestra comida”. (Hiiro)

“Oh. ¡Voy a empezar a prepararlo! ¡Quiero intentar hacer la deliciosa salsa que el Tío me enseñó recientemente! ¡Por favor, cómelo con el pescado!”. (Muir)

“Oh, no puedo esperar”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Viendo cómo el rostro de Hihiro se había iluminado, Muir comenzó a trotar hacia el lugar donde se guardaban sus equipajes.

Repentinamente, Hihiro miró hacia el cielo nocturno y vio a miles de estrellas solo flotando allí. Parecían estar a punto de caer en cualquier momento.

*‘Ahora que pienso sobre eso, ha pasado un tiempo desde que llegué a este mundo. Incluso ahora, todavía no puedo creerlo... Pensar que sería convocado a otro mundo. Además de eso, me he mezclado con esos héroes convocados. Realmente me pregunto por qué todo esto ha sucedido’.* (Hihiro)

Mientras disfrutaba del olor de la carne asada, Hihiro pensó en cómo llegó por primera vez a este otro mundo 【Edea】 .



## Capítulo 1: Arrastrado A Otro Mundo

Okamura Hiiro calmadamente analizó la escena enfrente de sus ojos. Había personas que él nunca había visto antes.

Hiiro vio que había varios hombres vestidos como sacerdotes, lo cual es una vista rara en Japón, y entre ellos, había una chica vestida con un vestido rosa.

Miró a su alrededor para comprobar sus alrededores. El edificio en que se encontraba era un atrio\*, así él podía ver claramente afuera incluso mientras estaba sentado, pero no sólo vio el suelo, sino que también podía ver una cordillera en la distancia. Basado en lo que pudo ver, Hiiro concluyó que el lugar en el que estaba era bastante alto.

(NT: Lugar de algunas iglesias, las cuales, generalmente, tienen forma rectangular y están rodeadas de columnas).

Este edificio era o bien una torre o algo similar. El techo estaba sostenido por varios pilares cubiertos en extraños dibujos que Hiiro nunca había visto antes. Había misteriosos dibujos similares a imágenes de murales egipcios.

Las únicas cosas reconocibles eran las cuatro personas cercanas a él quienes llevaban el mismo uniforme de preparatoria.

Eran sus compañeros de clase, pero nunca había hablado con ellos antes. Hiiro pensó para sí mismo, *¿Por qué estoy aquí con estas personas?*

Un círculo mágico como el tipo que se encuentra en los juegos fue dibujado bajo sus pies.

Era obvio para Hihiro que las personas extrañamente vestidas eran extranjeros, él estaba en algún lugar con un paisaje desconocido y había un círculo mágico dibujado en el suelo.

Mirando su situación actual, él podía adivinar lo que le había pasado. La chica en el vestido también lo confirmó con sus palabras.

“¡B-Bienvenidos, Héroes!”, ella dijo.

Sí, esto fue llamado un mundo diferente.

Hihiro debería haber estado en la escuela hasta hace un rato. Desde el mediodía, se saltó las clases y durmió en la azotea todo el tiempo. Después de la escuela, fue a buscar su mochila del salón de clases. Ahí fue donde encontró a las cuatro personas quienes ahora estaban de pie ante él en este otro mundo.

Como siempre, se dirigió a su pupitre sin mirarlos. Habían fruncido el ceño un poco al verlo, pero como no se interesaba en ellos, él los ignoraba.

Pero repentinamente, una deslumbrante luz brotó de debajo de sus pies. Las cinco personas presentes, incluido Hihiro, fueron congeladas en el lugar por la repentina sorpresa.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Frente a él, todo se había vuelto tan blanco como la nieve y, antes de darse cuenta, se encontró a sí mismo en la situación actual.

Las personas vestidas como sacerdotes aplaudieron cosas como “¡Hurra!” y “¡Es un éxito!” mientras ignoraban la confusión de las cinco personas.

Sin embargo, todos parecían muy agotados y sudaban como si estuvieran corriendo un maratón.

Por otra parte, nadie pensaría que la chica era japonesa con su pelo largo anaranjado ondulado hasta la cintura. Era una chica bonita con ojos grandes y rasgos faciales adorables.

Ella era sin duda una belleza llamativa.

Al igual que los hombres, se relajó en una sonrisa. Lo más probable es que los cinco fueron convocados.

Era un acontecimiento común en las novelas ligeras. Pero este era un verdadero mundo de fantasía, definitivamente no era una novela ligera.

Hihiro nunca imaginó que algo como esto le pudiera sucederle. Aunque calmadamente analizaba la situación, había una parte de él que se negaba a creerlo.

Los otros quienes fueron convocados junto con Hihiro sentían lo mismo que él, como sus caras mostraban que no podían seguir con lo que les había sucedido. Entonces, finalmente, uno de ellos habló.



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“¿H-Héroes? ¿Qué quieres decir?”. El nombre del chico era Aoyama Taishi, tenía el cabello castaño, pero una cara seria y gentil aura.

Además, él era un chico alto, encantador y guapo, por lo que era abrumadoramente popular entre las chicas en clase.

Al oír la pregunta de Taishi, la chica rápidamente bajó su cabeza.

“¡Ah, mis disculpas! ¡Su Majestad les explicará personalmente el asunto! ¡Así que por favor, síganme!”. Ella pareció disculparse mientras decía eso. Al examinarla más de cerca, ella parecía bastante pálida.

Era difícil decirlo por su sonrisa antes, pero como los hombres, estaba agotada por la invocación y la sudando fuertemente.

Taishi parecía notar su condición también y probablemente pensó que sería mejor escucharla por ahora en lugar de quedarse aquí por más tiempo. De esa manera, la chica probablemente descansaría un poco.

Taishi intercambió miradas con todos excepto Hiroyuki y asintió con la cabeza.

“Okay. Tengo una idea aproximada de lo que está pasando, pero escucharemos lo que tienes que decir”. (Taishi)

Parece que las otras cuatro personas también han comprendido algo su situación.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Con eso, guiados por la chica, los cinco se dirigieron hacia la «Sala del Trono», donde estaba el Rey. Hihiro no descuidó observar el área circundante en su camino hacia la «Sala del Trono».

Juzgando por el color del pelo y los ojos de los sirvientes y soldados estacionados aquí y allá alrededor del castillo, Hihiro concluyó una vez más que esto no era Japón.

El edificio en el que habían estado era en efecto una torre que encontraba en el medio de un gran castillo.

“Ooh, gracias por venir aquí Héroes”. (???)

El hombre sentado en el trono lo dijo con una gentil sonrisa.

“Estoy seguro de que deben estar confundidos acerca de la abrupta naturaleza y las extrañas circunstancias que rodean su situación actual. Pero tengan la seguridad, les explicaré todo ahora”. (???)

Después de decir eso, él comenzó primero con una auto-presentación.

El nombre de este Reino era 【El Human Kingdom\*: Victorias】. El Rey unificó la 『Human Race\*\*』 de este mundo, 【Edea】, en este Reino.

(NT: Reino Humano - Raza Humana)

Hay tres continentes en este mundo y cada raza tiene su propio país. Cada raza está separada dentro de 4 grupos.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Somos la 『Human Race』 . Los 『Beastman』 y 『Demon-kin』 \* tienen un país, pero la 『Spirit Race』 no tiene un país. La 『Spirit Race』 difícilmente interactúa con las otras Razas, así que la mayoría de las personas nunca las ha visto antes”. (Rudolph)

(NT: Hombres Bestia - Demonios - Raza Espíritu).

Sentado enfrente de Hiroyuki y los otros cuatro era Rudolph van Strauss Alcaiam, el Rey reinante de 【Victorias】 .

Junto a él estaba sentada la Reina Maris y la chica quien los guio aquí era Lilith, la primera Princesa.

『Human Race』 , 『Beastman』 y 『Demon-kin』 . Ahora mismo, las tensiones entre estas tres Razas, son impredeciblemente altas. En particular, el Demon Lord\* está planeando destruir la 『Human Race』 .

“Los 『Demon-kin』 poseen poderoso poder mágico y alta habilidad física. Luchan cruelmente. Y quieren tomar el control de 【Edea】 ”. (Rudolph)

La magia existe en este mundo y, naturalmente, cuanto más alto es tu poder mágico, más poderosa es la magia que puedes usar. Sí, este es un mundo de fantasía en el que tener magia es normal.

La 『Human Race』 también posee magia, pero la cantidad de magia que tienen es relativamente baja.

“Hay Gremios de Aventureros en este mundo, pero mientras enfrentan a los 『Demon-kin』 quienes están acostumbrados a la batalla, incluso los Aventureros de alto rango a menudo tienen que formar equipos. Los 『Demon-kin』 son demasiado fuertes”. (Rudolph)

El Rey, quien temía que fueran aniquilados tarde o temprano a este ritmo, pensó acerca de eliminar a los 『Demon-kin』 antes de que eso pudiera suceder, por lo tanto, recurrió a usar la antigua magia sellada de invocación.

Convocar la magia no era omnipotente, ya que fue sellada por alguna razón.

La magia de invocación consume mucho poder mágico y si es usada por una persona sin talento, la magia «Rebote» y contratacará a la persona quién la usó.

Convocar la magia es esencialmente algo que sólo la familia Real puede usar, pero, por supuesto, hay riesgos al usarlo. Los intentos fallidos pueden resultar en ser expuestos a enormes cantidades de poderosa magia que lleva al usuario a sufrir un colapso mental. En el peor de los casos, «Rebote», puede incluso causar la muerte.

Así que el Rey Rudolph tuvo una idea. Tenía unas cuantas hijas, así que las eligió para usar la magia de invocación.

A este ritmo, la 『Raza Humana』 será aniquilada. En orden de evitar eso, era necesario convocar a Héroes de otro mundo a toda costa.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Antiguos documentos contaron historias de Héroes siendo convocados en el pasado y salvando a la 『Raza Humana』 de una terrible calamidad.

Cuando Rudolph aprendió esto, endureció su corazón y se las pidió a sus hijas. Tanto la cuarta como la tercera Princesa habían fracasado y habían perdido la vida por el efecto de «Rebote».

*‘... ¿Sacrificó a sus propias hijas?’*, pensó Hiiro.

Hiiro miró a Rudolph desagradablemente cuando oyó de su decisión, pero hablar aquí complicaría las cosas, así que Hiiro permaneció en silencio y continuó escuchando el resto de la historia.

La Reina estaba afligida por la muerte de sus hijas, pero ella misma era una mujer que se había casado con la familia Real de una familia de afuera, por lo que no tenía pura sangre Real y no podía usar magia de invocación.

La segunda Princesa era la siguiente en la línea, a pesar de que había logrado evitar la muerte, ella ahora estaba en un coma.

“Los únicos que quedaron quienes podían usar magia de invocación fueron solo Lilith y yo mismo. Ya que no podíamos tener más fracasos, decidí que tenía que hacerlo yo mismo”. (Rudolph)

Pero todo el mundo estaba en contra. Si el Rey falleciera, el país perdería su apoyo. Los 『Demon-kin』 tomarían ventaja de esta situación y el reino sería instantáneamente destruido.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Lilith entendió eso y se ofreció a sí misma a su país.

“Yo también tenía miedo, pero esto era algo que yo podía hacer por mi país. Puse mi corazón en la magia de invocación”. Lilith silenciosamente temblaba sus pequeños labios.

“La ceremonia se llevó a cabo usando los poderes mágicos de los sacerdotes y yo misma como el medio. Durante la ceremonia, sentí mi conciencia desvanecerse y mientras me preparaba para la muerte, pensé que esta tarea era imposible para mí también. Pero en ese momento, el círculo mágico liberó una radiante luz”. (Lilith)

Y luego, cinco personas aparecieron

*‘Ya veo, de modo que el pálido complejo de la mujer se debió a los efectos de la magia de invocación, ¿huh?’*, pensó Hihiro.

A pesar de que Lilith está actualmente sentada en una silla, su complexión todavía era pálida. Hihiro analizó si esto se debió o no al efecto de «Rebote».

“Ya veo. ¿Así que nos invocaste aquí para proteger a los Humans de los 『Demon-kin』?”, dijo Aoyama Taishi, quien había asentido muchas veces mientras escuchaba la explicación.

“Sí. De acuerdo a los antiguos documentos, hay cuatro Héroes en total. ¿Hmm? Ahora que lo pienso, acabo de notar que hay... cinco personas aquí”. (Rudolph)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Exactamente, habían cinco personas invocadas esta vez. Rudolph miró interrogante al erudito\* cerca de él y le preguntó qué significaba. El erudito se ajustó sus gafas, nervioso y dijo.

“¡Y-Yo no sé! Pero, ¿son todos ellos Héroes...?”. (Erudito)

(NT: Es aquel que se encuentra instruido en distintas ciencias, artes o disciplinas. / Puede ser alguien que haya estudiado la magia de invocación).

“Hmm... Entonces solo tenemos que averiguarlo. Todos ustedes, traten de comprobar sus habilidades”. Rudolph había dicho, pero Hihiro y los otros titubeaban sus cabezas desconcertados.

“¿Hmm? ¿Cuál es el problema? ¿No me digan que no pueden comprobar sus habilidades?”. (Rudolph)

“Es correcto...”, respondió Taishi como su representante.

“Hmm, solo tienen que pensar «Estado»”. (Rudolph)

Todo el mundo hizo lo que se les dijo. Por supuesto, Hihiro lo probó también. Cuando recitó «Estado» en su mente, una pantalla de estado como las encontradas en los juegos, apareció ante él.

Okamura Hihiro	
LV	1
HP	24/24
MP	120/120
EXP	0
NEXT	10

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

ATK	13	
DEF	8	
AGI	27	
HIT	11	
INT	23	
«Atributo Mágico»: Ninguno		
«Magia»: Word Magic (Cadena Simple Desbloqueada)		
«Títulos»: Espectador Inocente · De Otro Mundo · Word Master*		

(NT: Maestro de la Palabra).

*‘¿No es esto como un juego? Bueno, es un sistema bastante fácil de entender... Qué mundo extraño’.* Muchas preguntas surgieron en la mente de Hihiro. Él entendió por qué su nivel era 1. Si esto era como un mundo RPG, era natural para alguien como él, quien no había tenido ninguna experiencia de batalla, ser de nivel 1.

Pero, ¿por qué su MP era tan alto? Como él había escuchado antes, este debe ser el beneficio de estar en otro mundo.

Por cierto, HP se refiere a los Puntos de Salud, MP era Poder Mágico, EXP era Puntos de experiencia y NEXT indica los Puntos de Experiencia necesarios para avanzar al próximo nivel. ATK, DEF, AGI, HIT e INT representan respectivamente el Poder de Ataque, Defensa, Agilidad, Probabilidad de Golpe e Inteligencia. Estas expresiones son usadas a menudo en juegos.

Hihiro se sorprendió de que su Agilidad fuera alta, pero lo que más le sorprendió fue esto:

«Espectador Inocente».

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Este título explicaba perfectamente que simplemente fue arrastrado junto con los otros cuatro Héroes. En otras palabras, él mismo no era un Héroe; él era solo una persona ordinaria.

Aunque estaba preocupado acerca de su magia, él prefería pensar acerca de cómo explicar esta situación.

Mientras pensaba, Rudolph les preguntó:

“¿Cómo es? «Estado» es algo que solo uno puede ver, pero todos deberían tener el título de Héroes, ¿verdad?”. (Rudolph)

La primera persona en responder fue, por supuesto, Taishi.

“¡S-Sí, está ahí! ¡Héroe está escrito en la columna de título! Uwah ~ increíble, soy realmente un Héroe”. (Taishi)

Él lo pronunció en una voz un tanto excitada.

“Chika, ¿qué hay de ti?”. (Taishi)

La persona quien respondió a la pregunta de Taishi fue Suzumiya Chika. Ella era una chica habladora y popular en clase. Su actitud abierta y directa al tratar con las personas le dio su buena voluntad.

Chika tenía cabello corto que estaba teñido en un color marrón un poco más ligero que el de Taishi. Su pecho era un tanto carente, pero siendo

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

un As del deporte, ella tenía un cuerpo esbelto que fue admirado por ambos, chicas y chicos.

“Sí, yo también lo tengo, Taishi”. (Chika)

“Bien. ¿Qué hay de Shuri y Shinobu?”. (Taishi)

Él llamó a las dos chicas cerca de él.

Minamoto Shuri tenía un hermoso, brillante y largo cabello negro. A diferencia de Chika, ella tenía un cuerpo voluptuoso que atraía a los chicos. Ella pertenecía al club de la ceremonia del té y los chicos a veces se acercan a ella para mirarla en su kimono. Sus puntos de encanto eran sus ojos caídos y el lunar bajo su ojo.

La otra chica, Akamori Shinobu, estaba rebosante de curiosidad. Ella era un miembro del club del periódico y parece que planea encontrar empleo en ese campo de trabajo en el futuro. Ella era una persona inteligente y habladora, por lo que todo el mundo a menudo le pedía consejos sobre los exámenes. Su cabello ligeramente ondulado y azul marino le colgaba sobre sus hombros. Sus ojos como gato, le daba la impresión de que nunca dejaba escapar a su presa.

Lo que estas tres chicas tenían en común era que todas eran, sin lugar a dudas, hermosas y llamativas. Como miembros del harem de Taishi, estaban siempre con él.

Shuri y Shinobu también parecen tener el título de Héroe.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿Huh? ¿Por qué podemos entender estas palabras? El «Estado» está escrito en palabras que nos son familiares para nosotros...”. (Taishi)

Era natural que Taishi hiciera esa pregunta. Las otras tres también pensaron en hacer la misma pregunta. Hihiro se había preguntado acerca de eso también, pero teniendo a Taishi para preguntar, le había ahorrado mucho tiempo y esfuerzo.

Los ciudadanos de este mundo deben haber entendido japonés si pudieron comunicarse con ellos. La persona quien respondió a la pregunta de Taishi fue Lilith.

“De acuerdo con documentos antiguos, «Estado» es descifrado y traducido al idioma del mundo de donde vienen los Héroes. Las conversaciones también se interpretan de esta manera”. (Lilith)

Era un sistema muy práctico. Si este sistema no estuviera en su lugar, naturalmente tomaría demasiado tiempo y esfuerzo para entender lo que las personas de este mundo decían.

*‘Bueno, en cualquier caso, no puedo negar que es una gran oportunidad...’.* (Hihiro)

El idioma de este mundo es llamado «Ranaris». El texto escrito es instantáneamente traducido a un idioma que Hihiro y los demás entendían, pero si querían escribir en el idioma de este mundo, es necesario estudiarlo.

Parece que las cuatro personas aquí han demostrado que eran Héroes. Entonces todos desviaron sus miradas hacia Hihiro.



“¿Qué hay de ti?”. (Rudolph)

“.... Nop”, Hihiro respondió con una sola palabra. Con eso, las otras personas comenzaron a hacer un alboroto.

“Si no eres un Héroe... ¿Puedes decirnos qué tipo de título tienes?”. (Rudolph)

Hihiro estaba molesto de que le estuvieran hablando en mal tono, sin embargo, respondió honestamente, pero él sólo le dio un título.

“«Espectador Inocente»...”. (Hihiro)

Cuando escucharon eso, la actitud de sus cuatro compañeros de clase cambió. Ellos fruncieron el ceño y dejaron sus bocas abiertas en incredulidad.

“¿«Espectador Inocente»...? Lilith, ¿sabes lo que significa eso?”. (Rudolph)

“Eh, umm... sí. L-Lo más probable es que...”, Lilith miró hacia abajo, titubeante para responder. Hihiro suspiró mientras la miraba y contestó.

“Sólo soy una persona ordinaria. Dio la casualidad que estaba en el salón de clases en ese momento y me mezclé con estos chicos. ¿Correcto?”. (Hihiro)

“Uh... Uhm...”. (Lilith)

“¡Hey, espera! ¡Okamura! ¿Qué pasa con ese tono?”, dijo Chika mientras señalaba a Hihiro. Él completamente la ignoró y continuó hablando.

“Originalmente sólo cuatro personas debieron haber sido convocadas aquí, éstas son las cuatro aquí. Por así decirlo, soy una existencia irregular. Entonces, ¿cómo piensas corregir esto?”, declaró Hihiro con indiferencia, sin ninguna hostilidad ni intención asesina. Y, sin embargo, Lilith se puso pálida como ella había sido la que los había convocado.

“Bueno, no es sólo sobre mí. Estos chicos también fueron llamados a este mundo por su propia conveniencia. Estoy seguro de que nuestras familias en casa están extremadamente preocupadas por nosotros”.  
(Hihiro)

La expresión de Lilith se hizo cada vez más desconsolada. Después de oír cómo sonó la declaración de Hihiro, las personas en los alrededores comenzaron a causar un alboroto. Rudolph levantó entonces las manos para silenciarlas.

El Rey dijo con una voz de disculpa: “Estás en lo correcto, no pensé acerca de tus circunstancias cuando te convoqué”.

Hihiro pensó que el Rey inventaría excusas, pero parecía que el Rey era inesperadamente consciente de la importancia de sus acciones.

“Pero nos quedamos sin otras opciones”. (Rudolph)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Bueno, no es como si me importara honestamente de todos modos”.  
(Hihiro)

“¿Huh?”. El tiempo se detuvo para todo el mundo al oír las palabras de Hihiro.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“No tengo ninguna conexión con estos cuatro”. (Hiiro)

“Hey, hey, Okamura! ¿No somos compañeros de clase?”, Taishi le gritó a Hiiro con enojo.

“Sí, somos compañeros de clase. Pero eso fue algo que la escuela decidió. La única conexión que tenemos es que estudiamos en la misma clase, ¿verdad? Creo que la conexión que tenemos es prácticamente inexistente”. (Hiiro)

“Es-Eso es ir muy lejos...”. (Shuri)

“Sí, después de que finalmente nos juntamos en la misma clase~”. (Shinobu)

Shuri y Shinobu también compartieron sus opiniones.

“Así como dices, pero han pasado cinco meses desde que nos juntamos en la misma clase y no he hablado una sola palabra a ninguno de ustedes”. (Hiiro)

Eso era cierto. Hiiro básicamente le gustaba estar solo, así que mantuvo su distancia de todo el mundo, no sólo de estos cuatro. Dormir, comer y leer; esa era la rutina de Hiiro.

Comer y dormir eran los propósitos de Hiiro en la vida.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Si el glotón gourmet Hiiron oyera que había comida deliciosa fuera de su prefectura, él haría todo lo posible para salir y viajar en su bicicleta hasta allá.

Si él oyera que había un límite de 100 súper deliciosos [Daifuku](#) siendo vendidos, él se alinearía el día antes solo para ponerle sus manos encima. Las personas a menudo lo han llamado un «Perseguidor de Comida».

En cuanto a la lectura, cada vez que Hiiron tenía tiempo se detenía en la biblioteca de la escuela, debido a eso, había estudiantes y maestros que lo llamaban el «Habitante de la Biblioteca».

Incluso viajaría a bibliotecas que estuvieran más lejos para satisfacer su sed de conocimiento.

Él era tan entusiasta acerca de la lectura que había momentos en que se encerraba dentro de su habitación y leía libros prestados de la biblioteca sin comer ni beber durante tres días; incluso hubo momentos en que colapsaba por encerrarse.

Ellos eran ciertamente compañeros de clase, pero ellos nunca han hablado hasta ahora. Hiiron no necesitaba amigos si podía comer y leer.

Taishi y las otras pensaron que Hiiron era alguien que era muy difícil de acercarse y por lo que nunca trataron de hablar con él.

Al escuchar las palabras de Hiiron, los cuatro sólo podían permanecer en silencio, ya que no eran capaces de refutar su declaración.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Ahora entonces, como dije antes, no tengo nada que ver con estas personas. Los que quieres son estos cuatro Héroes, ¿verdad? Así que no deberías necesítarme aquí”. (Hiiro)

“Mm-Mmph...”, Rudolph gimió con una difícil expresión. Estaba perplejo acerca de cómo responder.

“Ya que son Héroes, ellos son capaces de pelear con los 『Demon-kin』 de alguna manera, ¿verdad? Pero solo soy una persona ordinaria. Usted no sugeriría seriamente que alguien como yo deba luchar contra oponentes tan peligrosos como esos, ¿verdad?”. (Hiiro)

“... Entonces déjame escucharlo. ¿Qué deseas hacer?”. (Rudolph)

“¿Puedo volver a mi mundo original?”. (Hiiro)

“Los documentos dicen que el 『Demon Lord\*』 debe saber de la magia capaz de devolverte a tu mundo original”. (Rudolph)

(NT: Señor/Rey Demonio).

Las palabras de Rudolph resonaron en toda la «Sala del Trono» y la expresión de Lilith se oscureció a la vez. Viendo eso, Hiiro calladamente cerró los ojos. Entonces, Taishi interrumpió su conversación.

“¡A-Así que solo tenemos que darnos prisa y eliminar al 『Demon Lord!』”. (Taishi)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

‘*Que idiota*’, pensó Hiiro. Incluso si el 『Demon Lord』 sabía de tal magia, ¿por qué lo derrotarías? Hiiro estaba disgustado por la imprudente declaración de Taishi.

“Hmm. Eso es exactamente correcto. Además, nuestro país es magnífico, estoy seguro de que lo encontrarán a su gusto. Todos ustedes son básicamente una parte de mi familia ahora”. (Rudolph)

Viendo a Rudolph desesperadamente tratando de persuadirlo, Hiiro pensó que se veía muy patético y se encogió de hombros.

“Ah, bueno, no es sólo Okamura. También estoy preocupada por la familia que dejé atrás”. (Chika)

Los otros también se sentían preocupados, no sólo Chika.

“N-No hay necesidad de preocuparse por eso. ¿No es verdad?”. Rudolf se dirigió a un erudito cercano. El erudito se sacudió al ser preguntado repentinamente y miró hacia abajo muchas veces mientras respondía.

“¡Ah, s-sí! D-De hecho, ¡cualquier registro de sus existencias han sido borrados de su mundo original!”. (Erudito)

“¡¿Bo-Borrado dices?!”. (Taishi)

Fue una declaración bastante impactante. Las otras tres también tenían expresiones de shock en sus caras al igual que Taishi.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¡Ah, no, por favor no te preocupes! Hay fuerzas trabajando en su mundo original que mantienen las cosas coherentes. Cuando vuelvan, todo volverá a la normalidad... Sí”. (Erudito)

Taishi apartó los ojos. Hihiro pensó en el comportamiento sospechoso del erudito.

‘Eso es ... Una mentira’, Hihiro sintió definitivamente eso de las acciones del erudito.

*‘No han dicho nada más que mentiras hasta ahora. Lo más probable es que sea una excusa para convencernos. Magia de retorno, en otras palabras, una manera para que volvamos a nuestro mundo original... No existe. Al menos no en este momento’.* (Hihiro)

Él miró a los otros cuatro para ver si alguno de ellos se había dado cuenta de este hecho.

Taishi no se había dado cuenta. Chika era la misma. Sólo Shuri y Shinobu fruncieron el ceño a esas palabras, Hihiro no estaba seguro si era porque se dieron cuenta de que lo que se les decía era sospechoso o si era sólo porque estaban demasiado impactadas para moverse.

“Bueno, no es como si me importara regresar o no. Yo... puedo vivir en cualquier parte”. (Hihiro)

Okamura Hihiro fue criado en un orfanato. No era como si sus padres lo hubieran dejado allí, habían fallecido en un accidente cuando él era aún joven.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Después de eso, fue llevado al orfanato y criado allí. Él hizo algunos amigos allí, pero él amó a los libros incluso más que eso, así que pasó la mayor parte de su tiempo leyendo varios libros.

Él pensaba que los libros merecían ser llamados sus amigos más que los humanos.

Por supuesto que tenía otros parientes, pero no había razón para que él regresara a su mundo. No le molestaría aunque no encontraran la manera de regresar.

Lilith, quien sabía que no había manera de regresar, tenía una nublada expresión en su rostro desde hace un tiempo. Probablemente se sentía culpable por mentir.

Después de escuchar a Rudolph de que no había manera de regresar, Taishi y las chicas empezaron a hablar acerca de lo que debían hacer de aquí en adelante.

“Ciertamente, como Okamura dijo, nos llamaste aquí a tu propia conveniencia. Creo que fue muy egoísta de tu parte”. (Taishi)

Rudolph parecía antipático de que Taishi también le dijera eso.

“Pero todavía...”, mientras decía eso, Taishi miró a las tres chicas. Todos se rieron y él volvió a mirar a Rudolph.

“Lo haremos!”. (Taishi)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“¿D-De verdad, lo harás?”, Rudolph alzó su voz.

“Sí, estábamos hablando de querer viajar en un mundo como este antes en el salón de clases”. (Taishi)

“¡Sí! ¡Los cuatro jugamos un montón de MMORPGs\* juntos!”. (Chika)

(NT: Massively Multiplayer Online Role-Playing Game / Videojuego de Rol Multijugador Masivo en Línea).

Como Chika había dicho, parece que los cuatro de ellos jugaron MMORPGs juntos en su mundo.

Ellos a menudo se reunían después de la escuela para discutir sobre qué lugares aventurarse después. Justo antes de ser convocados a este mundo, habían estado discutiendo su anhelo de aventurarse en un mundo como este.

“E-Entonces estás a la altura de la tarea!”. (Rudolph)

“Sí, pero a cambio...”, Shinobu habló después del Rey.

“Por lo que puedo ver en el «Estado», parece que todavía seguimos en el nivel 1. En otras palabras, todavía somos principiantes, ¿verdad?”. (Shinobu)

“S-Sí, eso es correcto”. (Rudolph)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Creo que es imposible luchar contra los 『Demon-kin』 de esta manera. Así que... quiero que nos enseñes cómo luchar”. (Shinobu)

“No tienes que preocuparte por eso. Ese asunto será...”. (Rudolph)

En ese momento, una persona vestida con armadura apareció entre los soldados.

“Yo explicaré las cosas desde aquí Héroes”. (???)

Mientras hablaba, se arrodilló y bajó su cabeza.

“Mi nombre es Vale Kimble. Me fue encomendado el deber de enseñarles cómo luchar”. (Vale)

“Por cierto, él es el capitán de la segunda división de nuestro ejército”. (Rudolph)

Él era un hombre apuesto y de rostro afilado. Podías decir lo bien entrenado que estaba mirando a su cuerpo. Tenía el pelo corto y verde, y una sensación de gran fuerza de voluntad brillaba a través de sus ojos.

Naturalmente, las miradas de las mujeres se centraban en él. Sólo Chika lo miró sin emoción porque no estaba interesada en él.

“En otras palabras, ¿ese galán\* nos va a entrenar?”, (Shinobu)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Sí, justo ahora las cosas se han calmado en las fronteras, pero antes de que las cosas empiecen a calentarse de nuevo, quiero que ustedes, Héroes, se fortalezcan”. (Vale)

“Ah, ¿dónde vamos a estar viviendo?”. (Shinobu)

“Hemos preparado habitaciones para ustedes aquí en el castillo. Lilith se los mostrará más tarde”. (Rudolph)

La discusión progresó firmemente, y Taishi y los demás parecían haber decidido pelear. Después de eso, Lilith terminó de explicar el conocimiento común de 【Edea】.

Después de que la discusión terminara, Hihiro inmediatamente levantó su mano.

“Lo siento, pero me moveré por mi cuenta”. (Hihiro)

Al oír esas palabras, todos quedaron pasmados como si el tiempo se hubiera detenido de nuevo. Hihiro pensó que estas personas estaban locas.

“No, no. Ya que no tengo ninguna obligación con este país, no hay razón para mí de luchar. Además, no soy un Héroe como estos chicos. Así que no hay razón para mí de estar aquí”. (Hihiro)

“Argh... Pero...”. (Rudolph)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Lo siento, pero no soy tan sensato como esos cuatro. Bueno, ya que finalmente estoy en un mundo diferente, solo quiero hacer lo que quiera. No te importa, ¿verdad?”. (Hiiro)

Rudolph parecía pensativo mientras observaba a Hiiro.

Hiiro no era en realidad un Héroe, sino simplemente una persona ordinaria. No se veía tan fuerte tampoco. Tenía cabello negro, pupilas oscuras, tenía 173 centímetros de altura y su cuerpo no era muy musculoso.

El único punto de encanto de Hiiro era que llevaba gafas. Y él mismo sabía que en términos de miradas, era inferior a Taishi.

Si alguien mirara a Hiiro, pensaría que era tan ordinario que él no sería capaz de luchar. Rudolph, quien había estado observando a Hiiro, también debió pensarlo así.

Sin embargo, era un hecho que lo habían convocado aquí. Rudolph pensó que era irrazonable que tirara a Hiiro sin hacer nada por él.

“Uh... Umm... No hay nada más que pueda hacer que darté mi sincera disculpa. ¿Hay algo que quieras?”. (Rudolph)

“Nada”. (Hiiro)

“¿N-Nada, dices?”. (Rudolph)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Sí. Además, no es como si te tuviera rencor. Parece que hay libros raros en este mundo, así que debería ser bastante interesante”. (Hiiro)

Hiiro también era un chico, así que él también anhelaba la aventura. No necesitaba tener grandes aventuras como los protagonistas de sus libros, pero sí quería viajar por este mundo y verlo por sí mismo.

“Bueno, ya no tengo más asuntos aquí, así que no vemos”. (Hiiro)

Con ese comentario, Hiiro se movió para marcharse, pero Taishi lo agarró por su brazo.

“¡Hey! Desde hace un tiempo sigues diciendo que no estás relacionado con esta situación. ¡¿Cómo puedes llamarte un hombre?!”. (Taishi)

“¿Qué?”, pronunció Hiiro en una voz irritada. En orden de transmitir su ira, Taishi había puesto todo su poder en agarrar a Hiiro.

“¡Las personas de este país inclinan sus cabezas hacia nosotros! ¿No crees que deberías por lo menos intentar ayudarlos un poco?”. (Taishi)

“No”. (Hiiro)

“¿Por qué no?”. (Taishi)

“Porque no soy un Héroe. O qué, ¿planeas usarme como una chaqueta a prueba de balas?”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿Cha-Chaqueta a prueba de balas?”. (Taishi)

Hihiro sacudió sus manos lejos cuando sintió que el agarre de Taishi se había aflojado.

“Solo déjalo ser, Taishi”, dijo Chika con una mirada afilada. Era obvio que no estaba impresionada.

“Hey, ustedes dos están de acuerdo conmigo, ¿verdad?”. (Taishi)

“Err... Yo...” (Shuri)

Shuri lanzó su mirada hacia abajo sintiéndose perpleja. Ella abrió su boca como si fuera a decir algo. Shinobu solo comenzó a mirar con rudeza a Hihiro y se rió entre dientes.

“Ahaha, sí seguro, ¿no está bien? Todo esto se siente como un juego, pero es más o menos la realidad. Así que básicamente, estamos poniendo nuestras vidas en la línea aquí. Todos somos Héroes, así que a partir de ahora sólo nos haremos más fuertes. Pero es diferente para Okamura-cchi, él es solo un chico ordinario. Así que intenta ponerte en sus zapatos”. (Shinobu)

Ya que Shinobu hizo un argumento sólido, los otros tres se callaron. Esto no era un juego. De hecho, personas habían muerto en un intento de convocarlos a este mundo. Ellos estaban serios acerca de ello.

“Co-Correcto. Haremos esto solo con nosotros”, Taishi consintió.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro los miró e intentó marcharse, pero oyó una voz.

“Uh-Uhm!”, la voz pertenecía a Lilith. Hiiro dejó de moverse y miró por encima de sus hombros.

“Umm... ¡L-Lo siento!” (Lilith)

Ella lo miró con una preocupada expresión. Hiiro giró su cabeza hacia atrás y dijo:

“No te preocupes por eso”. (Hiiro)

Esta vez se fue con seguridad.



Hiiro salió del castillo y mientras caminaba por la ciudad, reflexionó sobre qué hacer a continuación.

*‘Ahora entonces, por ahora, debo ir recopilar información usando los fundamentos de los RPG’.* (Hiiro)

Normalmente, habría sido mejor preguntarle al Rey, pero si permanecía en el castillo por más tiempo, había la posibilidad de que se arrastrara a algo inesperado. Eso podría dificultarle salir del país.

Además, había algunos soldados en el castillo quienes se sentían incómodos con la presencia de Hiiro. Era inevitable que se sintieran así, ya que tenía esa actitud.

Él salió del castillo lo más rápido posible. Tienen a cuatro talentosas personas allá con ellos. Había concluido que no era necesario seguir allá.

*‘Por ahora, ¿qué es esta «Palabra Mágica» en la columna mágica de mi «Estado»? Entiendo un poco qué tipo de atributo es. Es probablemente una magia no atribuida’.* (Hiiro)

Hiiro decidió utilizar todo el conocimiento que había adquirido de los juegos y las novelas. También recordó el término “Gremio” mientras pensaba acerca de la magia. El Rey también había dicho que un Gremio existía en este mundo.

Él decidió preguntar a las personas de la ciudad sobre la ubicación del Gremio y se descubrió de que estaba cerca.

Por el momento, se dirigió al Gremio para registrarse como un Aventurero. Vivir y viajar aquí no era gratis. De alguna manera u otra, tenía que hacer dinero.

Por cierto, el dinero de este mundo podría ser almacenado en la Tarjeta del Gremio. También era posible pagar los bienes con la tarjeta. Esa fue una de las cosas que Lilith les había enseñado en el castillo.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Cuando Hihiro llegó al Gremio, el interior estaba rebosante de personas. Tipos musculosos, los cuales, lo más probable, fueran Aventureros, que estaban alineados enfrente a los distintos mostradores de recepción.

El mostrador más cercano a Hihiro tenía la palabra “Registro” escrita en el letrero encima de ella.

Como su cabello negro y sus ojos eran inusuales, se convirtió en el centro de atención tan pronto como entró en el Gremio.

Era natural, ya que también llevaba un uniforme escolar desconocido que las personas de este mundo nunca habían visto antes. Él decidió comprar algo más adelante. Caminó hasta el mostrador, despreocupado por todas las miradas.

“Hey, quiero registrarme”, dijo sin rodeos. La recepcionista en el mostrador comenzó su explicación con una sonrisa profesional.

Varias solicitudes son encargadas en el Gremio. La aventura que completa la solicitud encargada gana una recompensa.

Estas solicitudes se clasifican en diferentes rangos de acuerdo a su nivel de dificultad, comenzando desde el más bajo: F · E · D · C · B · A · S · SS y el rango SSS más alto.

Una Tarjeta de Gremio se entrega al Aventurero al registrarse; sirve como mismo propósito que las Tarjetas de Ciudadanos que todos los ciudadanos poseen. Lo cual significaba que servía como tarjeta de identificación.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Los Aventureros también fueron clasificados en las mismas categorías que las solicitudes. Aunque, hubo muy pocos Aventureros con un rango S o superior. En particular, sólo había tres Aventureros que ocupaban el rango SSS en la raza humana.

La recepcionista ofreció una tarjeta blanca pura y le dijo a Hiiro que ella quería que le diera un goteo de sangre. Él pinchó su dedo con la aguja que recibió.

Después de gotear sangre en la tarjeta, la tarjeta comenzó a desaparecer.

“¿Huh? ¿Se fue?”. (Hiiro)

“Por favor, recite «Tarjeta de Gremio» en su mente”. (Recepcionista)

Cuando Hiiro hizo lo que le dijeron, la carta reapareció en su mano.

Pero, la tarjeta que había reaparecido en su mano era diferente de la tarjeta que había visto desaparecer. Lo que debería haber sido una tarjeta blanca pura, ahora tenía una borde azul y palabras en ella.

“El color representa su rango. De los más bajos: · azul · violeta · verde · amarillo · naranja · rosa · rojo · plata · oro y finalmente negro”.  
(Recepcionista)

Él escuchó la explicación mientras asentía con la cabeza. Luego, mirando su nueva Tarjeta de Gremio, confirmó la información que estaba en ella.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Nombre: Okamura Hiiro
Sexo: Hombre
Edad: 16
Raza: Humana
Procedencia: Desconocida
Rango: F
Equipamiento:
- Arma:
- Protección:
- Accesorio:
Rigin: o
Misión:

Hiiro se alegró de que su lugar de nacimiento fuera catalogado como desconocido. Si se escribiera que él era de otro mundo, habría sido problemático tener que explicar la misma cosa una y otra vez.

El equipamiento significaba su equipo. Fue subdividido en Arma, Protección y Accesorio. Él preguntó por la única cosa que más le molestaba.

“Hey, ¿qué es lo que está escrito en la tarjeta...?”. (Hiiro)

“¿Mhm? ¿Esa es la moneda...?”. (Recepcionista)

Las recepcionistas inclinaron la cabeza y parecían desconcertadas. Las personas de este mundo naturalmente sabían que rigin era moneda.

Por otro lado, también era natural que Hiiro no supiera esto como él acababa de llegar en este mundo hoy.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Al preguntar más, se enteró de que el valor de rigin era casi el mismo que el yen japonés. Por último, «Misión» mostraba sus solicitudes activas.

*‘Qué tarjeta práctica’.* (Hiiro)

Con una sola tarjeta, él podía comerciar e identificarse. Además, la tarjeta habitualmente residía dentro de él y podía ser sacada en cualquier momento.

“¿Cómo tomo las solicitudes?”. (Hiiro)

“Por favor, elija en el tabler de anuncios de allá. Pero ya que eres rango F, sólo puedes recibir solicitudes de un rango por encima del tuyo, rango E”. (Recepcionista)

“Ya veo. ¿Cómo subo mi rango?”. (Hiiro)

“Cuando realizas varias solicitudes, tus puntos de experiencia con el Gremio incrementaran y tu rango ascenderá naturalmente”.  
(Recepcionista)

“En resumen, después de completar varias solicitudes, este borde azul se volverá.... Erm, ¿cómo era de nuevo?”. (Hiiro)

“Violeta”. (Recepcionista)

“¿Entonces se convertirá en violeta?”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro estaba asombrado de lo útil que es la tarjeta.

“Sin embargo, con el fin de ser promovido al rango SS o superior, se le requiere obtener la aprobación del Gremio. Tenga en cuenta que, si desea ser promovido al rango SS o superior, se le requiere que presente una solicitud al Gremio; si la solicitud es aceptada, su rango aumentará”. (Recepcionista)

Esto significaba, que sólo por completar las solicitudes y subir de nivel, Hiiro sería capaz de alcanzar el rango S naturalmente, pero para subir un rango más allá de eso, él tendría que presentar una solicitud al Gremio y tomar una prueba.

No era como si a Hiiro le importara prácticamente ser un rango SSS.

“Entonces, mejor no perder el tiempo”, murmuró mientras se dirigía hacia el tablero de anuncios. Varias solicitudes escritas en papel se publicaron en el tablero.

<b>Reparación del Tejado de la Iglesia</b>	<b>Rango: F</b>
Ayudar a reparar el tejado de la Iglesia Amaruk. Preferible con experiencia.	
<b>Recompensa: 10.000 Regin</b>	

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

<b>Cosecha de Hierba de la Suerte</b>	<b>Rango: F</b>
Recoger las Hierbas de la Suerte que crecen en la Meseta Asbit.	
<b>Recompensa: 300 Regin por paquete</b>	

<b>Subyugación de Goblin.</b>	<b>Rango: E</b>
Mata a 10 Goblins en el Bosque Greel.	
<b>Recompensa: 35,000 Regin</b>	

*‘Todo ha sido tan fácil de entender justo como un juego ... Mirar las solicitudes y ver la palabra subyugación se siente tan surrealista’.*  
(Hiiro)

Había otras varias solicitudes, pero sin dudarlo, Hiiro eligió hacer la «Cosecha de Hierba de la Suerte». Para ser franco, ya que él todavía estaba en el nivel uno, se sentía incómodo acerca de hacer la solicitud de subyugación.

A pesar de que incluso los principiantes deberían ser capaces de cazar Goblins, decidió que sólo haría la solicitud de subyugación después de ganar unos cuantos niveles y acostumbrarse a luchar.

“Sí señor. Tenga en cuenta que, si cancela la solicitud a mitad de camino, tendrá que pagar una cuota de cancelación de 10.000 rigin”.  
(Recepcionista)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro aceptó la misión llevando la nota de solicitud al mostrador de recepción. Dado que había una cuota de cancelación adjunta, él tenía que evitar cancelar misiones por cualquier medio necesario. Al menos por ahora, ya que no tenía dinero.

Primero, él preguntó dónde estaba la 【Meseta Asbit】 . Afortunadamente para él, estaba justo fuera de esta ciudad. Él sería capaz de hacer un escape rápido si lo peor empeoraba\*.

(NT: Sip, es redundante).

La recepcionista también le mostró una imagen de la «Hierba de la Suerte» del libro de referencia que mantuvo el Gremio.

*‘Me encantaría leer ese libro de referencia exhaustivamente. (Hihiro)*

Su sed de conocimiento palpitaba. El amante de libros Hihiro estaba bastante tentado a encerrarse en una biblioteca por un tiempo después de que ahorrara algo de dinero.

Después de que la recepcionista había terminado de mostrarle a Hihiro la imagen de la planta, él recibió una bolsa grande. La bolsa seguramente estaba destinada a su cosecha.

En su camino de salir de la ciudad, él sacó su «Estado» y una vez más fue molestado por la «Palabra Mágica».

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Incluso si tenía una gran cantidad de poder mágico, era un desperdicio si no sabía cómo usarlo. Necesitaba aprender a usar magia lo antes posible.

Se arrepintió un poco de que no le preguntara a la recepcionista antes. La magia no era algo inusual en este mundo. Casi todos tenían diferentes cantidades de poder mágico morando dentro de ellos en este mundo y podrían usar magia.

Hablando de eso, él solo podría preguntarle a alguien por aquí.

Repentinamente él dejó de moverse y miró a su derecha. Allí estaba sentada una persona en una silla enfrente de una bola de cristal la cual fue colocada sobre un escritorio.

*‘... ¿Un adivino?’. (Hihiro)*

La persona llevaba una túnica negra y su rostro estaba oculto bajo una capucha, ciertamente se veía una parte.

“¿Oh mí? ¿Quiere intentarlo, señor?”, escuchando la voz, concluyó que era una anciana.

“Nah, no tengo nada de dinero”. (Hihiro)

“Oh, es eso así. Pero buen señor, parece que tiene algo que quiere preguntar, ¿no?”. (Anciana)

“...”. (Hihiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“No eres de este país, ¿verdad? Nunca te había visto antes”. (Anciana)

“¿Cuál es tu punto?”. (Hiiro)

Él la miró con un poco de sospecha.

“Fuehehe. No hagas una cara tan espantosa. ¿Qué tal si te digo un poco de tu fortuna para conmemorar tu primera vez aquí?”. (Anciana)

“No me interesa”. (Hiiro)

“Fuehehe, no digas eso y toma asiento”. (Anciana)

Ya que Hiiro realmente no tenía prisa, hizo lo que la adivina le había dicho y se sentó en la silla frente a ella. Además, podría obtener alguna información que necesitara de aquí en adelante.

“Fuehehe. Entonces comencemos”. (Anciana)

La adivina puso sus manos sobre la bola de cristal y comenzó a concentrarse. Hiiro la miró silenciosamente con los brazos cruzados. Después de un rato, ella habló con una voz llena de admiración.

“Hoh... Parece que tienes una peculiar estrella dela suerte”. (Anciana)

“¿Peculiar?”. (Hiiro)



“Fuehehe. Todas las personas tienen estrellas morando dentro de sus corazones. La forma, color, tamaño y resplandor varían de persona a persona. Mi técnica de adivinación me permite ver esas estrellas. Y mientras he visto muchas estrellas de diferentes personas, nunca he visto una estrella tan poderosa como la tuya antes”. (Anciana)

“Mhm”. (Hiiro)

“La tuya es de un azul oscuro que rige sobre su entorno como si suprimiera un poderoso y ardiente rojo, y brilla bajo una luz tan deslumbrante, que podría atraer la atención de cualquier persona. Ya veo... Aparte de este país, ni siquiera eres de este mundo, ¿no es así?”. (Anciana)

La silla cayó cuando él rápidamente se sacudió.

*‘¿Cómo la adivina sabe eso?’*, se preguntaba Hiiro.

No había pasado mucho tiempo desde que él había dejado el castillo. Hiiro empezó a ser cauteloso ya que no estaba seguro de cómo una simple adivina podía conocer las acciones de la familia real.

*‘¿Puede la adivinación realmente permitirte saber eso? No, esto es probablemente... ¿magia?’*. (Hiiro)

Pensando en eso, él la miró con una mirada afilada. A pesar de que no importaba de que ella conocía este hecho, Hiiro puso su guardia en alto de todos modos.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“... Siéntate. No estoy pensando en revelar tu secreto. Y aunque las personas de otros mundos son de hecho raras, no es la primera vez que me encuentro con una”. (Anciana)

“... Anciana, ¿has conocido a uno antes?”. (Hiiro)

“Sí, sólo una vez cuando todavía era joven. Esa persona en aquel entonces también tenía una estrella peculiar como la tuya”. (Anciana)

Hiiro no podía decir si lo que decía ella era verdad o no. Los adivinos tenían algo que atraía a las personas hacia ellos. Por lo tanto, Hiiro pensó que no sería malo ir con ella sólo por un poco más de tiempo y se sentó de nuevo en la silla.

“... Ya veo. Entonces, ¿cuál es el resultado?”. (Hiiro)

“Fuhehe. Pronto usted... No, usted ya ha obtenido un nuevo conjunto de alas. Estas alas crecerán anchas, fuertes y cálidas”. (Anciana)

Hiiro no entendía lo que ella estaba hablando, pero parece que no era nada malo. Pensó que al menos debía escucharla hasta el final.

“Muchos probablemente se reunirán hacia su luz en la búsqueda de estas alas”. (Anciana)

“Hmph, eso sería problemático. Prefiero estar solo”. (Hiiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Fuhehe. Bueno, esto es sólo una posibilidad entre las innumerables otras posibilidades. Por escuchar esto hoy, ese futuro se ha vuelto más probable en que ocurra. Eso es todo”. (Anciana)

"Mm~. No lo entiendo. Yo sólo hago lo que quiero hacer". (Hiiro)

“Fuhehe. Está bien. Por cierto, ¿no tienes algo que quieras preguntarme?”. (Anciana)

“Bueno, es justo como lo has dicho, anciana. Vengo de un mundo diferente. En mi mundo, no hay tal cosa como la magia, así que no puedo entender la magia aquí, ni sé cómo usarla. Pensé que debía aprender a usarla lo antes posible”. (Hiiro)

“Oho, ya veo. Un mundo sin magia, qué interesante”. (Anciana)

Allí, Hiiro se dio cuenta de que no tenía nada más que perder y miró a la anciana.

“Hey, ¿podrías enseñarme a cómo usar la magia?”. (Hiiro)

“No me importaría”. (Anciana)

Él pensó que ella lo iba a rechazar, pero parece que estaba dispuesta a enseñarle.

“¿Sabes de dónde proviene el poder mágico?”. (Anciana)

“Nop”. (Hiiro)

“Por eso estoy preguntando”, era lo que Hiiro quería decir.

“¿Tal vez del corazón o del cerebro?”. (Hiiro)

“No, no. El poder mágico proviene de la sangre”. (Anciana)

“¿Sangre?”. (Hiiro)

“Es correcto, cada ser vivo tiene sangre. Esa es la fuente del poder mágico”. (Anciana)

“Oh”. (Hiiro)

“Es por eso que cuando quieres producir magia, te enfocas en el flujo de tu sangre”. (Anciana)

“¿Enfoque en el flujo sanguíneo?”. (Hiiro)

“Sí, mira atentamente”. (Anciana)

La adivina le mostró a Hiiro su palma abierta. Algo que parecía un humo azul brotaba desde el centro de su palma. Se formó gradualmente hasta que hubo una esfera en su mano.

“Eso es la magia”. (Anciana)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“... ¡Eso es asombroso! ¿Así que es algo visible?”. (Hiiro)

“Bueno, toma mucho entrenamiento para hacerla visible. Me enfoqué en mi flujo e imaginé que se reunía en mi mano”. (Anciana)

“Imaginar, huh... “. (Hiiro)

“La magia es el poder de la imaginación y también el poder del flujo. Justo ahora, dentro de esta esfera, el flujo de la magia está circulando por dentro como la sangre”. (Anciana)

“Eso suena un poco complicado, pero tengo la esencia de ella. En resumen, no sería erróneo pensar que el flujo sanguíneo es igual al poder mágico, ¿verdad?”. (Hiiro)

“En efecto”. (Anciana)

“Y para utilizar la magia, tengo que tener una imagen de cómo la sangre fluye a través de mi cuerpo. Si lo hago eso...”. (Hiiro)

Hiiro imaginó que el flujo de la sangre sólo iba a su dedo índice. Entonces, la punta de su dedo resplandeció en una luz blanca azulada y ligeramente cálida.

“Así que incluso puedes hacer cosas como esta. Ya veo, así que esto es la magia”. (Hiiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Hihiro estaba entusiasmado al producir exitosamente magia y sus ojos comenzaron a brillar. La adivina, quien estaba delante de él, tenía la boca abierta en sorpresa.

“¡Oh, qué sorpresa! Dijiste que es tu primera vez usando magia, ¿verdad?”. (Anciana)

“¿Mmm? Sí”. (Hihiro)

“A pesar de eso, ya puedes controlarla. Debes tener una increíble imaginación”. (Anciana)

“Bueno, soy un ratón de biblioteca, así que tengo confianza en mi imaginación”. (Hihiro)

Los libros sólo consistían en palabras y uno tenía que imaginar lo que el texto escrito decía en la cabeza de uno.

En orden de visualizar en la mente de uno: el lugar, persona y acciones escritas en la narración, uno necesitaba una buena imaginación.

Desde que era muy joven, Hihiro se había enterrado a sí mismo en libros, por lo que su imaginación estaba bien entrenada. Era la única cosa que confiaba en jactarse.

Cuando dejó de imaginar la imagen, la luz y el calor desaparecieron de la punta de su dedo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Te lo agradezco, anciana. Gracias a ti fui capaz de entender lo que es la magia”. (Hiiro)

“Fuhehe. Me alegro de oírlo”. (Anciana)

“Una cosa más, cuando quiera usar magia, ¿solo canto un hechizo mientras me enfoco en el flujo de magia justo como ahora?”. (Hiiro)

“Eso es correcto. Mira. «Bola de Fuego»”. (Anciana)

La adivina levantó su dedo índice y entonó, luego, una bola de fuego que era alrededor del mismo tamaño que una pelota de tenis apareció.

“Ooohhhh”. (Hiiro)

Hiiro alzó una voz emocionada en admiración, lo cual era algo que él rara vez hacía. Su interés en la magia repentinamente despertó viéndolo utilizar por primera vez.

“Es sólo este tamaño por ahora, pero puede llegar a ser aún más grande dependiendo de tu imaginación y poder mágico”. (Anciana)

“Ya veo. Pero no creo que pueda usar «Bola de Fuego»”. (Hiiro)

“Mm. ¿Tu atributo es diferente?”. (Anciana)

“Sí, es no atribuida”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“... Ahora, eso es un raro atributo. Aquellos con magia no atribuida se convierten en magos únicos sin fallar. ¿Podría ser que usted...?”.  
(Anciana)

“¿Mago único? Espera un segundo. Único, ¿es eso correcto ...? Un tipo especial de magia que sólo uno puede usar”. (Hiiro)

Hiiro lo sabía por su conocimiento de los juegos y novelas. Parece que este conocimiento dio en el clavo cuando la anciana asintió con la cabeza en confirmación.

Hay ocho atributos estándar para la magia: Fuego · Agua · Tierra · Viento · Relámpago · Hielo · Luz y Oscuridad.

La magia no atribuida no caía dentro de ninguna de esas categorías. En otras palabras, alguien con magia no atribuida no podría lanzar ninguna magia de los otros atributos.

A cambio, la magia que podían usar fue especialmente adaptada a ellos y fue llamada magia única; el que maneja esa magia única era llamado un mago único.

“Por cierto, la magia única es una cosa valiosa en este mundo. Sin embargo, no hay muchas personas quienes puedan controlarla”.  
(Anciana)

“¿Qué quieres decir?”. (Hiiro)



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“La magia única es siempre poderosa y he oído que es difícil de controlar. Por lo tanto, la magia de la mayoría de las personas fracasa y pierden sus vidas por «Rebote»”. (Anciana)

Esa historia envió escalofríos por la columna vertebral de Hihiro. Él nunca había pensado que esa magia única fuera tan peligrosa.

“El control es importante, pero el conocimiento lo es aún más”.  
(Anciana)

“¿Conocimiento?”. (Hihiro)

“Sí, porque las personas quienes no podían comprender completamente su propia magia sufrían del «Rebote de la Muerte». Cuando te familiarices con el conocimiento de tu poder mágico, tu magia y tú mismo, puedes convertirte en un mago de primera clase”.  
(Anciana)

“Ya veo. Anciana, gracias por contarme todo esto”. (Hihiro)

“Fuhehe. En absoluto. Fue un placer conocer a alguien con una luz como la tuya después de tanto tiempo”. (Anciana)

Hihiro todavía no podía ver la cara de la anciana, pero por el sonido de su voz, ella debía de estar sonriendo.

“Siempre estoy aquí, así que vuelve si necesita algo. Pero por supuesto, tendré que cobrarte la próxima vez”. (Anciana)

“Qué perspicaz”. (Hiiro)

Entonces, él se separó de la adivina y se dirigió a la puerta de la ciudad.



*‘Estoy seguro de que la 【Meseta Asobit】 está justo al Este de aquí’.*  
(Hiiro)

Hiiro comenzó a caminar hacia la meseta mientras conservaba una imagen mental de la «Hierba de la Suerte» que le habían mostrado. Después de caminar un rato, él la encontró con bastante facilidad. Se parecía exactamente igual a la imagen que vio en el libro de referencia.

Tenía algo similar a un pequeño brote blanco en su punta y estaba creciendo alrededor del área donde Hiiro estaba.

*‘Esta misión es mucho más simple de lo que esperaba’.* (Hiiro)

Estaba cerca de la ciudad y no era tan difícil de encontrar, ya que crecía en abundancia en esta área. Era una tarea tan fácil que incluso los principiantes podrían disfrutarla.

*‘No hay nadie por aquí’.* (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él comprobó 2 veces el área circundante para asegurarse de que no hubiera nadie allí y luego recitó «Estado».

Hihiro miró la columna donde «Word Magic» estaba escrita y ligeramente la tocó con su dedo. Tan pronto él la tocó, el panel cambió y mostró una explicación acerca de «Word Magic».

*‘Así que la ayuda aparece después de todo si hago clic en algo. Esto es realmente justo como un juego’.* (Hihiro)

Hihiro no quería simplemente leer la explicación de ayuda, él también quería probar la magia aquí.

Si era posible, él no quería que nadie lo viera usar su magia única.

Él temía que eso lo hiciera destacar y llevar a ser convocado por el Rey. Estaba bien para él ignorar la convocación del Rey, pero era un dolor sobresalir.

*‘Bueno, eso depende de qué tipo de magia sea’.* (Hihiro)

Si toda magia única fuera realmente poderosa, era bastante posible para que su miedo se hiciera realidad.

Además, como la anciana le había dicho antes, era necesario para él entender la magia en orden de entenderse a sí mismo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Ya que había algo conocido como «Rebote» en este mundo, Hiiro no tenía la intención de ser imprudente con su magia. No quería morir, él sólo quería saber cuál era su magia.

«Word Magic»	Costo de MP: 30
Imagina el poder mágico reuniéndose en tu dedo y dibuja una palabra. Un efecto de acuerdo con el significado de la palabra se producirá. Es una magia única con poder fenomenal para aprehender y retorcer los principios subyacentes. Esta magia fue una vez ?%&GR!&*...	

Por alguna razón la última parte estaba dañada e ilegible. Él estaba bastante molesto por esto, pero entendió algo de esta magia.

Aun así, Hiiro no sabría si tenía razón o no, a menos que la probara. Por cierto, «Cadena Simple Desbloqueada» significa el posible número de caracteres que pueden ser escritos.

*‘«Word Magic»... Supongo que voy a darle una oportunidad’. (Hiiro)*

Con eso en mente, él respiró hondo y justo como lo había hecho cuando estaba con la adivina, concentró su poder mágico en la punta de sus dedos. Le tomó un tiempo para lograr esto antes, pero en su segundo intento, la punta de su dedo se iluminó con poder mágico sin problemas.

*‘Un carácter, huh... ¿Hará algo? Pero ya que está usando mi imaginación para manifestar la palabra...’. (Hiiro)*

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Mientras pensaba eso, el dibujo en el suelo. Luego, después de que terminara de trazar el carácter en el suelo, brilló una luz blanca-azulada. Él había escrito el carácter de 『Duro 硬』 e imaginó el endurecimiento de la tierra. Era más fácil imaginar las cosas con kanji.

Luego murmuró: “«Word Magic», actívale”. En ese momento, el poder mágico en la palabra fluyó en el suelo mientras chispas pasaban velozmente igual a una descarga eléctrica.

‘¿Eso lo hizo...?’. (Hiiro)

Hiiro golpeó en el suelo. Fue duro. Increíblemente duro. Sin embargo, momentos atrás, sin duda, el suelo había estado suave.

“¡Whoa”, lo dijo inesperadamente con una voz impresionada. Él caminó alrededor del área para comprobar el rango de efecto.

*\* Clonk clonk clonk... thud \**

El terreno endurecido en el área era aproximadamente 6,5 m<sup>2</sup>\* de ancho. No importa cuánto tiempo esperaba Hiiro, el suelo no volvía a su estado original.

(Nota del Traductor en inglés [ETN]: 4 tatamis).

Los caracteres brillantes habían desaparecido. Era bastante conveniente que no dejara rastros, ya que disminuía la posibilidad de que su magia fuera expuesta. Hiiro escribió 『Origen 元』 en el suelo para comprobar si se revertiría o no.

Una vez más, se activó igual a una descargar eléctrica y el suelo regresó a su estado original. El significado de los caracteres fue producido con precisión.

*‘Esto es... más una trampa de lo que pensaba’.* (Hiiro)

Hiiro se dio cuenta de lo aterrador que era su magia. Una magia para aprehender y retorcer los principios subyacentes significaba que él podría afectar todo a su alrededor con solo un solo carácter.

Por ejemplo, si él escribiera el carácter 『Marchitar 枯』 en las «Hierbas de la Suerte», entonces ellas se marchitarían. Si escribiera el carácter 『División 割』 sobre la roca, entonces se rompería en dos.

*“Es, indudablemente, posible cambiar todo tipo de fenómenos... Y...”.*  
(Hiiro)

Con eso en mente, él una vez más concentró el poder mágico en su dedo y escribió otro carácter en el suelo.

De repente, una llama se salió del suelo y quemó el campo. El carácter que Hiiro había escrito fue 『Llama 炎』. Pero esta vez, la llama se extinguió en un minuto.

*‘Creando algo de la nada ... Parece que tengo en mis manos en una magia increíble’.* (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él suspiró en temor al darse cuenta de que la magia única poseía un poder mucho mayor del que había imaginado.

Sin embargo, estaba feliz por la utilidad de su magia. Él debería poder vivir en este mundo sin ningún problema. Teniendo una magia omnipotente seguramente será útil.

*‘Esta magia todavía contiene muchos misterios y el texto dañado no ayuda. Además, usar este tipo de magia probablemente vendrá con muchos riesgos’.* (Hiiro)

La razón por la que pensaba eso era porque su cuerpo se sentía pesado. Por alguna razón, él se sintió mentalmente agotado por lo que recitó «Estado» para comprobar.

*‘Lo sabía, cuesta bastante MP’.* (Hiiro)

(NT: En esta parte de la Web Novel, se mostraba el «Estado» de Hiiro, pero al parecer en la Light Novel no lo muestran.... O es que el “pinche” Cloudy no lo puso...).

Su MP debería ser 120 cuando estaba lleno y ahora se había reducido a 30. Él había utilizado la «Word Magic» tres veces. No podía compararlo con otra magia, pero la tasa de consumo era muy probable que fuera bastante alta. El MP de Hiiro era mayor comparado con otras personas; esto parece ser un beneficio de un individuo de otro mundo.

Un número de MP de tres dígitos era impensable para un nivel 1 normal. Por lo general debe ser alrededor de la misma cantidad que el HP y el consumo de magia que los principiantes podrían utilizar debería corresponder con eso.

En todos los juegos que él había jugado hasta ahora, nunca había habido un hechizo que costara 30 MP desde el principio. Era un hecho que la fuerza de la magia e igualmente su costo de MP, aumentaría a medida en que elevara su nivel.

*‘Solo puedo usarlo cuatro veces con mi máximo MP actual. Tengo que subir de nivel rápidamente’.* (Hiiro)

Después de todo, el número de veces que uno puede usar su magia ya estaba determinado. Aún más para la magia omnipotente como «Word Magic».

*‘Ya que tengo la magia baja, es hora de llevar esta cosa de regreso’.* (Hiiro)

Hiiro regresó a la ciudad con la bolsa llena con la «Hierba de la Suerte».

En los juegos, sería común ser atacado por los monstruos cercanos, pero por suerte para él, llegó a la ciudad sin ningún incidente. Hiiro sentía que esto era definitivamente la realidad.

Se dirigió al Gremio para informar de su misión completada.

“Permítame verificar los detalles de su solicitud, Okamura Hiiro-sama. Usted aceptó la misión de rango F, «Cosecha de Hierbas de la Suerte». Por favor, muéstreme su botín.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro colocó la «Hierba de la Suerte» en un gran nivel como se le dijo por la recepcionista.

“... Okay, eso hace 22 paquetes. Su recompensa llega a 7,700 rigin. Por favor, presente su tarjeta de Gremio”. (Recepcionista)

Cuando le entregó la tarjeta, ella la tomó y se fue a algún lugar. Después de un rato ella volvió y le devolvió su tarjeta.

Hihiro miró la columna monetaria de la tarjeta, el valor anterior de 0 se había convertido en 7.700.

“La misión ha sido completada. Gracias por su duro trabajo”.  
(Recepcionista)

Ella inclinó su cabeza cortésmente y le mostró una sonrisa profesional como siempre. Él le dio un pequeño asentimiento y dejó el Gremio.

*‘Bueno, finalmente tengo dinero. Supongo que iré a comer. Todavía no he comido nada desde que llegué aquí’.* (Hihiro)

Preguntándole a los lugareños, fue a buscar un restaurante. 【Victorias】 fue establecida como una gran ciudadela y estaba dividida en cuatro distritos: comerciales, artesanales, de entretenimiento y residenciales. Muchas personas vivían en esta gran ciudad. Cada distrito era bastante grande y fue estructurado como si muchos pueblos se hubieran fusionado.

Hihiro se dirigió hacia el distrito comercial para buscar un restaurante y entró en uno que él había encontrado en el camino. Parece que este

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

restaurante sirve deliciosa comida de pescado. Ya que a él le gustaba comer pescado, decidió quedarse y revisar el menú.

Pero como era de esperar, todos los nombres de los platos no significaban nada para él. Él ordenó el plato del día ya que no tenía ni idea de lo que los otros platos eran. La comida también tenía un precio razonable.

“Ok~ay, una ración de 『Fideos de Mariscos Adictivos』 . ¡Por favor, espere un momento!”, la camarera tomó alegremente su orden. Mientras esperaba por la comida, él comprobó su «Estado».

Allí se dio cuenta de que su MP se había recuperado a 40 después de haber sido consumido a 30 al usar «Word Magic» tres veces.

Lo más probable era que se había recuperado con el tiempo cuando descansaba, al igual que el HP. Había pasado más de una hora desde que había utilizado la magia y sólo se había recuperado en 10 MP, por lo que no podía decir que la tasa de recuperación fuera particularmente buena.

*‘Bueno, en lugar de descansar, todo lo que hice fue caminar alrededor de la ciudad sin usar MP’. (Hihiro)*

Si hubiera descansado en el verdadero sentido de la palabra, la cantidad de recuperación sería diferente. Mientras reflexionaba sobre ello, su comida humeante fue servida.

El plato estaba lleno de diferentes tipos de mariscos: había una gran cantidad de cosas que se parecía a huevas de salmón, camarones, algas y algas marinas. Hihiro tomó sus palillos y lo agitó en el plato.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Al hacerlo, un exquisito aroma de mariscos cosquilleó sus cavidades nasales y su estómago comenzó a gruñir como para exigir la comida de una vez. Él mordió algo exótico como la aleta de tiburón.

“¡Whoa!”. (Hiiro)

No pudo contener su voz. La aleta estaba impregnada con sabor y esparcida alrededor de su boca. El sabor era tan bueno que él no podía dejar de anhelar más.

Luego tomó la cuchara para probar la sopa. Era lo suficientemente buena para ser servida como un platillo aparte en el menú.

El caldo de los mariscos era tan adictivo que, si no era cuidadoso, se lo tragaría todo de una sola vez. Era un platillo perfecto.

A continuación, Hiiro probó los fideos. De cerca, él podía ver algo que parecían pequeños granos sumergidos en los fideos. Con sólo un bocado, sus papilas gustativas fueron asaltadas con el sabor del mar.

Había puré de pescado amasado en los fideos. Estos eran verdaderamente fideos de mariscos.

*‘Ahora veo, añadiendo adictivo al nombre de este platillo no era sólo para mostrar’.* (Hiiro)

Él terminó su comida en cuestión de minutos, y pudo ir por otra ronda o dos, pero se resistió a la tentación porque estaba ajustado en dinero. Sin embargo, 450 rigin era bastante barato para la comida.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

El cuerpo de Hihiro se sentía más ligero. Parece que el MP también se recuperó después de comer comida y lo mismo ocurría para el HP.

*‘De hecho, la comida deliciosa es justicia’.* (Hihiro)

Él dejó el sentimiento de satisfacción persistir un poco antes de salir a buscar una posada. A partir de mañana, Hihiro planeaba centrarse en la adquisición de dinero y subir de nivel por un tiempo.

Al día siguiente, Hihiro se despertó temprano y se dirigió al Gremio. Cuando llegó allí, eligió una solicitud.

<b>Subyugación de Goblin.</b>	<b>Rango: E</b>
Mata a 10 Goblins en el Bosque Greel.	
<b>Recompensa: 35,000 Regin</b>	

Él ya había comprobado esta solicitud ayer, era razonable para los principiantes y también cedía bastante la recompensa.

Originalmente, él había pensado en subir de nivel primero antes de hacer esta solicitud, pero decidió que podría subir de nivel en el recorrido. También quería probar más su magia.

“Los Goblins son los monstruos más débiles, pero ellos atacan en grupos, así que, por favor, tenga cuidado”. (Recepcionista)

“Okay”. (Hiiro)

Él le respondió sin rodeos a la recepcionista y dejó el Gremio. Hiiro había querido salir de la ciudad de inmediato, pero tenía cosas que comprar, así que se dirigió hacia el distrito comercial.

Él visitó la tienda de armas y se llevó un cuchillo sólido a un razonable precio. Hiiro reflexionó sobre qué hacer sobre la armadura. Él consideró en obtener un escudo, pero especuló que, si algo sucedía, sólo podía usar «Word Magic».

Hiiro dejó la ciudad y se dirigió al Oeste hacia el 【Bosque Greel】. Él podía llegar al bosque siguiendo un sendero recto llamado 【Toll Highway】\*.

(NT: Carretera de Peaje-Camino de Peaje).

Durante su búsqueda por una posada ayer, él se había detenido en una tienda general y se llevó cinco «Crispy Beans»\* para la recuperación de HP y tres «Honey Toffee»\*\* para la recuperación de MP junto con un mapa de este mundo.

(NT: Frijoles Crujientes / Caramelo de Miel).

Incluso si se consideraban gastos necesarios, el cuchillo había sido más caro de lo que Hiiro había esperado y sus compras habían vaciado completamente su billetera.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Tenía que completar esta solicitud por todos los medios o tendría que acampar afuera de esta noche. Acampar afuera sonaba divertido, pero él quería evitar tener repentinamente un indigente estilo de vida.

En el camino a su destino, él detectó algo extraño enfrente de él.

*‘¿Qué es eso...?’*. (Hiiro)

La cosa que estaba bloqueando su camino era tan grande como un balón de voleibol y azul claro. Sin embargo, no tenía una forma fija y parecía blanda y sinuosa\*.

(NT: Que se mueve de un lado para otro en el mismo lugar...).

*‘Espera, ¿podría ser...?’*. (Hiiro)

El famoso monstruo para subir de nivel como principiante en juegos de RPG...

“¡Un Slime!”, la voz de Hiiro se llenó de entusiasmo. Entonces, el Slime que se asustó por su voz, cargó hacia él.

“Oi, oi, ¡¿una batalla de la nada?!”. (Hiiro)

Él sacó su cuchillo solido de la vaina. El Slime era lento, pero Hiiro tenía escalofríos cuando pensó acerca de ser golpeado por una sustancia tan repugnante.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él balanceo su cuchillo hacia abajo en el Slime en el momento en que saltó. \* *Acuchillar* \* No hubo resistencia y el Slime fue cortado por la mitad, pero las dos partes todavía se movían de forma sinuosa. Era claramente repugnante.

“No me digas que se multiplicó por ser cortado por la mitad”. (Hiiro)

En ese caso, una hoja sería inútil, mientras reflexionaba sobre qué hacer, el monstruo se retorció dolorosamente en el suelo y dejó de moverse en poco tiempo.

Hiiro tímidamente lo empujó con su cuchillo. No se está moviendo...

‘Espera, ¡hay forma más rápida de hacer esto!’ (Hiiro)

Él abrió su «Estado». La columna NEXT (puntos de experiencia requeridos hasta subir de nivel) había sido 10, pero ahora se convirtió en 8.

El hecho de que hubiera recibido puntos de experiencias significaba que el monstruo fue derrotado.

“Oh~. Es un monstruo después de todo. Apuesto a que es débil como el Goblin, ya que sólo dio 2 EXP”. (Hiiro)

La sensación de ganar su primera batalla era algo satisfactorio. Él había pensado que si mataba algo su corazón le dolería, pero asombrosamente estaba bien.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘... Todavía se siente como un juego... O más bien, se siente como que alguien más está haciendo esto y no él’\*. (Hiiro)*

(NT: ¿Cómo si alguien más estuviera jugando con su cuerpo? Es lo que, para mí, da a entender. Ya que como mató a un ser vivo, no se sintió en lo más mínimo insatisfecho consigo mismo, y ¿no siente como si el cuerpo le perteneciera?).

Mientras Hiiro analizaba con calma, él oyó otro ruido desde detrás. Se dio la vuelta y allí habían más Slimes; Tres esta vez.

“Esto es ideal para subir de nivel. Pero me hubiera gustado que fueran cuatro de ellos”. (Hiiro)

Entonces podría haber subir de nivel. Él chasqueó su lengua y 3 Slimes más aparecieron desde detrás de él como si se burlaran de él. Hiiro estaba completamente rodeado.

“Oi, oi, ¿un ataque de pinza en un principiante?”. (Hiiro)

Mientras se quejaba amargamente, se concentró en derrotar a los tres Slimes enfrente de él primero. Después de cortar al primero y al segundo, un golpe impactó su espalda.

Parece que un Slime le había atacado.

“Maldita sea... sorprendentemente duele...”. (Hiiro)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él sentía como si acabara de ser golpeado por alguien. Se distanció un poco y comprobó su «Estado» y vio que su HP había disminuido en 3.

“Este no es el momento para que yo juegue tontamente”. (Hiiro)

Preparándose una vez más, él tomó una postura con su cuchillo. Dos Slimes lo atacaron simultáneamente, él los esquivó y cortó a uno inmediatamente. Pero dos más venían desde atrás.

“¡Ahórrame el dolor!”. (Hiiro)

Balanceando su cuchillo alrededor, consiguió cortar a dos Slimes a la vez. Sólo quedaba un Slime más. Hiiro lo mató sumergiéndose en él.

Entonces, dentro de su cabeza, él oyó un \* *Pipipinnng* \* sonido y abrió su «Estado».

Pensó que podría haber sido el sonido de su nivel subiendo y resultó que tenía razón. Él ahora era nivel 2.

“Imaginarse. El sonido de antes era para la nivelación. De todos modos, la tasa en la que mi MP aumenta es increíble. Había aumentado en 25 en solo un nivel. Bueno, no es que me queje”. (Hiiro)

Sin embargo, Hiiro estaba curioso acerca de cómo funcionaba el sistema de nivelación estándar en este mundo.

De acuerdo con la explicación del Rey, parece que el sistema de «Estado» fue hecho por el Dios que creó este mundo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘El Rey dijo que no lo entendía muy bien. Ni siquiera sé si la existencia llamada Dios realmente existe. Ah, bueno, de todas formas, no es que realmente importe justo ahora de todos modos’. (Hiiro)*

Él derrotó a todos los Slimes que aparecieron en su camino al 【Bosque Greel】 .



Hiiro llegó al 【Bosque Greel】 sin peligro, pero no tenía indicios de dónde estaban los Goblins. Como los Slimes habían aparecido varias veces, él era ahora nivel 3.

Sin otras ideas, avanzó dentro del bosque con precaución y dejó marcas en los árboles para no perder su camino. Él los usaría como puntos de referencia en su camino de regreso.

Él escuchó un ruido que provenía de la maleza y tomó postura, pensando que era un Goblin, pero era sólo otro Slime.

“Otro de ustedes”. (Hiiro)

Ya que ya estaba familiarizado con los Slimes, lo mató instantáneamente mientras pensaba que ya estaba harto de verlos. El contenido de su solicitud requería que matara a 10 Goblins y como prueba, tenía que traer de vuelta el «Goblin’s Teeth»\*.

(NT: Diente[s] de Goblin[s]).

Casualmente, la prueba para la subyugación del Slime era la «Slime Substance»\*, pero la ignoró porque él no quería tocar algo tan repugnante.

(NT: Sustancia-Esencia de Slime).

Avanzó más dentro del bosque y más Slimes aparecieron. En el momento en que empezó a sentirse irritado por ello, algo apareció en la maleza del costado y lo atacó con algún tipo de arma.

*\* Whoosh \**

Él lo esquivó doblando su cuerpo, pero estalló en sudor frío al oír el sonido que temblaba en el aire.

*‘Whoa, eso estuvo cerca... Ya veo, así que eso es un Goblin, huh’.*  
(Hiiro)

Su aspecto era idéntico a la ilustración mostrada en el libro de referencia que se le mostró. Tenía una estatura pequeña igual a un niño, pero tenía una cara fea y un tosco garrote en la mano.

*‘Debe doler ser golpeado por eso...’.* (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Cuando miró fijamente al Goblin, recibió un impacto desde atrás y gimió. Él había olvidado por completo al Slime. El Goblin usó esta oportunidad para cerrar la brecha entre ellos.

*‘¡Maldición! Los Goblins vienen en grupos, ¿verdad? ¡No puedo perder el tiempo aquí!’.* (Hihiro)

Él rechazó el garrote con su cuchillo sólido. El Goblin soltó una voz que sonaba como si estuviera mordiéndose los dientes y la baba salía de su boca. Hihiro definitivamente no quería ser mordido y envió al Goblin volando con una patada.

*‘Hmmm, un monstruo humanoide... ¿Seré capaz de matarlo...?’*, se preguntó, entrecerró sus ojos y miró al Goblin. Era inútil decir que nunca había matado a alguien cuando vivía en Japón; había matado insectos, pero nunca animales.

Así que, aunque fuera un monstruo, le preocupaba si podía o no ser capaz de matar a una criatura viviente que tenía una apariencia humana.

“.... Haa, bueno, planeo vivir aquí”, dijo como para convencerse a sí mismo y miró al Goblin.

“Lo siento... Conviértete en mi trampolín”. (Hihiro)

Él se lanzó al Goblin con toda su fuerza. Hihiro no sabía por qué, pero por alguna razón su agilidad era alta. El Goblin no se movió, ya que tenía la intención de tomarlo por delante.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

\* *¡Acuchillar!* \*

Él cortó la cabeza del Goblin. Sintió náuseas por el olor y la sangre que le siguieron, pero lo soportó y miró fijamente al Goblin muerto.

“¡Maldición! ¡Tú eres el próximo!”. (Hiiro)

Después, también derrotó al Slime, en ese momento, el sonido de subida de nivel resonó en su cabeza. Su nivel era ahora 4. Estaba yendo bien.

Su alegría sólo duró un breve segundo, cuando uno por uno los Goblins comenzaron a aparecer enfrente de él. La batalla anterior parecía haberles atraído.

Hiiro los había estado esperando. Concentró su poder mágico en la punta de sus dedos y rápidamente escribió un carácter en el suelo. Los grupos de Goblins se le acercaron todos a la vez.

“Bien... ¡Vengan aquí!”. (Hiiro)

En el momento en que los Goblins entraron en su campo de visión, “«Word Magic» actívale”, él gritó y una descarga eléctrica surgió del carácter. En ese momento, varios objetos afilados aparecieron desde el suelo y atravesaron a los Goblins.

“Je, funcionó”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Los Goblins no podían moverse, incluso si intentaran desesperadamente, mientras sus dientes rechinaban en dolor. Después de un tiempo dejaron de moverse a medida que morían.

El carácter que Hihiro había escrito fue 『Aguja 針』. Su área de efecto era de aproximadamente 6,5 m<sup>2</sup> de ancho, justo igual que a la vez que había utilizado el carácter 『Duro 硬』. Él había esperado a que los Goblins entraran en esa área antes de activar su magia. Entonces el suelo brotó agujas al igual que un cactus y mató a todos los Goblins en él.

*‘Maldición... Esto es más agotador de lo que pensaba’.* (Hihiro)

Cantidades de sangre fluían de los puntos perforados en el cuerpo de los Goblins. Al ver toda la sangre, Hihiro dolorosamente se dio cuenta que esto era una verdadera batalla. Él había hecho eso y si era descuidado, podría terminar en el mismo estado. Se le enseñó de esta manera contundente

*‘Fuuuh, de todos modos, lo primero es lo primero’.* (Hihiro)

Hihiro no podía morir en este tipo de lugar y tampoco quería huir. Él tomó acción inmediatamente. Todavía habían Goblins alrededor, pero confundidos por su extraño ataque, eran reacios a atacarlo.

“Ahora entonces, tiempo para probar el siguiente”. (Hihiro)

Mientras decía eso, cogió una piedra y escribió el carácter para 『Detener 止』 sobre ella. Si esto funcionaba, los Goblins dejarían de moverse.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Apuntó la piedra y la arrojó a un Goblin. En el momento en que el Goblin fue golpeado en el hombro, lo activó.

“¡Detener! «Word Magic»”, dijo en voz alta. Con esto, él confirmó que no necesitaba recitar las palabras en su mente en orden de activarlas.

Dado que las palabras en voz alta creaban una especie de atmósfera romántica\*, no se sentía avergonzado en absoluto.

(NT: Tengo la idea, pero no sé explicarla. ¿Se podría decir que era “cursi”?).

Sin embargo, sólo la piedra se detuvo. La piedra se había congelado en el aire como si su tiempo se hubiera detenido.

*‘Ya veo, así que no puede emitir magia’.* (Hiiro)

Ya que él había escrito en la piedra, solamente la piedra fue influenciada.

Hiiro había esperado que el efecto escrito en la piedra también afectara al Goblin, pero tristemente ese no era el caso. Sólo la piedra misma fue afectada, dejando al Goblin sin ser afectado.

“¡Okay, al siguiente!”. (Hiiro)





## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Esta vez escribió 『Extender 伸』 en la hoja de su cuchillo. Luego preparó el cuchillo y giró su cuerpo como una peonza.

“¡Extender! ¡«Word Magic»!”. (Hiiro)

\* *Whooooosh* \*

En un instante, la cuchilla extendió y los Goblins en la distancia fueron cortados. Tres de ellos cayeron a la vez. Por lo que él podía decir, sólo quedaban tres.

“Sólo necesito dos más para mi misión, ¡pero no dejaré que nadie escape!”. (Hiiro)

Él mató a los Goblins balanceando su cuchillo extendido alrededor y quedó tan inmerso en eso que no notó el sonido de subida de nivel en absoluto.

Después de haber derrotado a todos ellos, recogió los «Goblin's Teeth». Él sólo necesitaba el afilado diente negro localizado en la mandíbula superior del Goblin. Antes de comenzar su tarea, transformó su cuchillo devuelta escribiendo 『Origen 元』 en él.

De repente, su cuerpo se sintió agotado tan pronto como había terminado de recoger los dientes. Su MP estaba vacío también, así que comió «Honey Toffee» para restaurarlo. El caramelo era ligeramente dulce y su cuerpo se sentía más ligero.

‘Oh sí, tengo que arreglar el suelo también’. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Con su MP repuesto, arregló el suelo escribiendo 『Origen 元』 sobre él y justo como él pensó, el suelo regreso a la normalidad.

“Hmph, nunca pensé que fuera tan sensible”. (Hiiro)

Él estaba agotado emocionalmente, había pasado un tiempo desde que se había movido tanto y aunqueran monstruos, él básicamente los había masacrado.

El olor de la sangre, la sensación de cortar a través de la carne, los gritos agonizantes y los cadáveres; todo eso le dio a Hiiro, quien creció en un país pacífico, un tremendo shock.

Él se volvió dolorosamente consciente de que esto era de hecho realidad y no un juego.

Sintiéndose más agotado de lo que esperaba, se sentó en el lugar para descansar. Pero un crujido anunciaba la llegada de algo. Era un Goblin.

“Aah ~, ya veo. Voy a tener que seguir haciendo esto hasta que me acostumbre a ello...”. (Hiiro)

Él hizo un suspiro de resignación y miró al Goblin.

“¡Ahora acércate! ¡Ven conmigo hasta que me acostumbre!”. (Hiiro)

Él balanceó su cuchillo alrededor con algo de frustración.

“Aah~. Estoy cansado~”. (Hiiro)

En su camino de regreso a la ciudad, él había encontrado un banco, así que se sentó y tomó un descanso. Los Slimes y Goblins lo habían atacado sin descanso.

La sangre de los monstruos que había derrotado fue salpicada sobre él. Gracias a eso, se había acostumbrado completamente a ello, pero estaba completamente sin combustible en este momento.

*‘Bueno, gracias a eso, mi nivel subió bastante’.* (Hiiro)

Él planeaba ir a reportarse al Gremio después de descansar un poco más. Su apariencia salpicada de sangre atrajo mucha la atención de las personas, pero estaba demasiado cansado para preocuparse sobre ello.

*‘Haa... Qué ropa sucia... Me pregunto si puedo limpiarla con mi magia’*, con eso en mente, se movió a algún lugar sin personas y escribió 『Limpio 清』 y cuando la activó, la ropa ensangrentada se convirtió toda limpia de nuevo en un abrir y cerrar de ojos

Una luz blanca-azulada cayó sobre su cuerpo y brilló al igual que joyas dispersas.

*‘Cuando lo escriba en mi cuerpo, ¿no necesitaré tomar un baño...?’.*  
(Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro lo mantuvo en mente para probarlo más tarde y si funcionaba, él estaría encantado de lo conveniente que era su magia.

Por cierto, hay una cultura de baño en este mundo también. A diferencia de los japoneses que pensaban que el baño era normal, los plebeyos de este mundo limpiaban sus cuerpos con agua hirviendo, empapando una toalla mojada en ella y luego limpiaban sus cuerpos\*. Por supuesto, los aristócratas tienen grandes bañeras de lujo en sus mansiones que usaban todos los días.

(NT: Redundante, lo sé...).

En el Gremio, la recepcionista abrió los ojos en sorpresa. Debido a que él había completado la misión, la cual exigía la subyugación de 10 Goblins con un número mucho mayor, 22.

Ella miró a los 22 «Goblin's Teeth» que él había presentado como prueba.

“¡E-Estoy impresionada de que hayas conseguido cazar a tantos Goblins! Sobre todo, porque recientemente te has registrado aquí, Okamura-sama”. (Recepcionista)

“Por favor, dese prisa y evalúelos ya”. (Hihiro)

Él quería acabar con esto antes de que lo arrastraran dentro de algo problemático. Escuchando sus palabras, la recepcionista comenzó a disculparse y fue a hacer su trabajo correctamente.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“La recompensa anunciada es de 35.000 rigin, pero puedo darle un adicional de 10.000 rigin por todos estos «Goblin’s Teeth» extra que usted entregó. ¿Qué le gustaría hacer?”. (Recepcionista)

“Sí, haz eso”. (Hiiro)

“Entonces, espere un momento.

Ella tomó su tarjeta y se fue a algún lugar después de decir eso. Después de un rato ella regresó y le devolvió su tarjeta.

El dinero se le había añadido. Él recitó la carta para que desapareciera, la cual desapareció en su pecho.

Ahora él tenía suficientes fondos para permanecer en la posada por un tiempo y también para comprar una cantidad considerable de píldoras de restauración de MP. Mientras hacía la misión de subyugación, se había dado cuenta de que las píldoras de MP eran necesidades absolutas para él.

En orden de utilizar «Word Magic», la cual tenía una alta tasa de consumo de MP en numerosas ocasiones, él debería siempre tener una gran cantidad de pastillas de restauración a la mano.

A diferencia del HP, el MP no podía ser restaurado por «Word Magic». Como era de esperarse, hay limitaciones en su infinito poder de trampa.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘Tengo que probar un montón de cosas esta vez y por eso, me di cuenta de lo importantes que son las píldoras de MP. Será mejor que compre todo lo que pueda llevar’. (Hiiro)*

Así, se dirigió directamente hacia el almacén general y se compró los artículos que eran necesarios para la batalla, incluyendo un arma. Era la espada más barata disponible, pero todavía le costó 30.000 rigin.

La razón por la que se compró una nueva fue porque la hoja de su cuchillo estaba astillada. Lo que era muy natural, ya que había luchado con tantos monstruos. Por último, se compró una túnica roja con capucha como equipo de protección.

Él la eligió porque tenía una alta resistencia mágica y un valor de defensa inesperadamente alto. La túnica era un poco llamativa, igual a algo que un caballero usaría, pero él se conformó con ello pensando que se acostumbraría a usarla eventualmente.

*‘Ahh, podía haber arreglado la astilla en la hoja con magia... Al igual que si escribiera 『Nuevo 新』 u 『Origen 元』 sobre ella mientras recordaba la condición en la que lo estaba cuando la compré... Y....’. (Hiiro)*

Varias ideas le vinieron a la mente, pero él ya había comprado la espada.

*‘Bueno, era sólo un cuchillo de todos modos. Voy a usar la magia de ahora en adelante’. (Hiiro)*

El cuchillo era sólo algo que Hiiro compró debido a una escasez de fondos al principio y él tenía la intención de comprar una espada

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

cuando ahorrara dinero suficiente de todos modos. De ahora en adelante primero intentaría restaurar la hoja antes de comprar una nueva.

Y cuando la cuchilla realmente consiguió astillarse, él trató de usar «Word Magic» para repararla. La hoja realmente resultó tan buena como una nueva con la palabra 『Nuevo 新』. Parece que su magia no tenía límites.

La siguiente semana después de eso, Hihiro completó misiones desde la mañana hasta la noche. Al principio sólo quería ahorrar dinero y subir de nivel, pero fue sorprendentemente divertido cuando lo probó.

Él vio plantas que nunca había visto antes y encontró a varios tipos de monstruos. También valía la pena pensar en diferentes maneras de derrotar a monstruos.

Él no se consideraba un maníaco de batalla, pero parecía que era necesario para él revisar eso, ya que involuntariamente se entusiasmó sobre cómo matar a un oponente fuerte - la emoción real de un RPG.

Al hacer varias misiones, su rango de Gremio también aumentó, convirtiéndose del rango F azul al rango E violeta. Por no hablar de su montón de dinero y su aumento en los niveles.

La recepcionista y otros lo llamaban una nueva estrella ascendente ya que apenas había principiantes que podrían completar veinte o treinta misiones en una semana.

*‘Si trabajo aquí por más tiempo, probablemente conseguiría problemas cuando el Rey escuchara sobre ello’. (Hihiro)*

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro temía que le dijeran que peleara junto a los héroes si el Rey sabía que era tan fuerte, lo cual sería terrible.

Su libertad era lo único que no quería abandonar. Él no quería que su divertida vida en otro mundo fuera restringida por obligaciones.

*‘Supongo que ya es hora’*, se decidió mientras revisaba el contenido de su gran bolsa.

*‘Dejaré este país mañana’*. (Hihiro)

Sí, su decisión fue dejar este país y viajar.

Él había ganado suficiente dinero, su nivel ya había subido a 18 y la cosa más importante de todo era que había endurecido su mentalidad; con eso, él concluyó que podía sobrevivir mientras viajaba.



## Capítulo 2: Partida

Al día siguiente, Okamura Hihiro suspiró mientras extendía su mapa en la 【Toll Highway】 fuera de la ciudad. Estaba decidiendo a dónde ir a continuación.

Él tenía una idea de dónde quería ir. Si se dirigía al Sur, llegaría a una gran ciudad llamada 【Frentor】. Aunque no tan grande como 【Victorias】, parece ser una famosa ciudad comercial.

Pero Hihiro preferiría dirigirse hacia el Oeste, a una ciudad llamada 【Surge】. 【Surge】 estaba cerca de la frontera del país. El continente donde los 『Beastman』 vivían estaba justo más allá de esa frontera.

Ya que él venía de un mundo diferente, era natural que quisiera encontrarse con los 『Beastman』 tales como 『Wolf-kin\*』 y 『Cat-kin\*\*』.

(NT: Hombres Lobo / Hombres Gato).

En este momento, había tensión entre ambos países [humans y beastman]. Él no creía que cruzar la frontera fuera fácil. Sin embargo, él escuchó una historia como ésta como un Aventurero.

Él había escuchado que, a pesar de que los dos países se habían impuesto restricciones los unos a los otros, todavía había muchos 『

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Beastman』 Aventureros. Con frecuencia, ellos hacían trabajos junto con Aventureros de la 『Human Race』 .

Era como él había pensado, la mentalidad de un individuo y la mentalidad de la nación eran cosas diferentes. Es decir, la visión de la nación sobre las cosas no representaba necesariamente las opiniones de las personas. Todavía había personas que trabajaban juntas independientemente de la raza.

Sin embargo, había todavía muchas personas en este mundo quienes detestaban a otras razas. Hiiro no escuchó nada bueno acerca de la guerra que libraban los 『Demon-kin』 .

Incluso así, Hiiro creyó que tenía que confirmarlo con sus propios ojos. En primer lugar, él no estaba interesado en la opinión de los demás. Hiiro llegó a sus propias conclusiones, basadas en lo que había experimentado, él se enorgullecía de eso.

Por lo tanto, decidió dirigirse a 【Surge】 . Si fuera necesario, él pensaría en maneras de cruzar la frontera del país.

Había una larga distancia hasta 【Surge】 . Él se preparó a sí mismo para un espléndido viaje y comenzó a caminar. 【Bosque Greel】 , al que había estado antes, estaba en camino hacia 【Surge】 .

Hiiro necesitaba pasar a través del bosque, pero ya no había ninguna necesidad de ser cauteloso de él. Hiiro entró en el bosque y sin problemas derrotó a los monstruos que lo atacaban.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él fácilmente pasó a través del bosque y llegó a la 【Timber's Highway\*】 , siguiéndola directamente le llevó a un pequeño pueblo llamado 【Ames】 . Su plan era quedarse allí por la noche y marcharse de nuevo mañana.

(NT: Carreta de Timber).



Hiiro inmediatamente fue a buscar una posada en 【Ames】 . Por suerte para él no mucha gente viajaba aquí, así que la posada estaba vacante, sólo dos habitaciones estaban ocupadas.

“Una habitación, por favor”. (Hiiro)

“Oh, ah, sí. D-Discúlpeme... ¿Es usted... un Aventurero?”. (Posadero\*)

(NT: Dueño de la Posada, suena raro, pero no quiero poner “Dueño de la Posada” como nombre. :’v).

“¿Sí?”. (Hiiro)

“Ya... veo”. (Posadero)

“¿....?”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro tenía la sensación de que no era bienvenido e inclinó su cabeza. Era su primera vez en este pueblo y él no había hecho nada desagradable. Sin embargo, el posadero parecía ansioso. Eso lo molestaba, pero por ahora, él reservó su habitación y fue a mirar alrededor del pueblo.

Hiiro notó algo extraño mientras caminaba por el pueblo. Por alguna razón, sentía miradas sobre él desde todas las direcciones. Se sentía como si fuera un huésped no invitado en este pueblo. Al igual que en la posada, las personas lo miraban desagradablemente. Tal vez este pueblo no daba la bienvenida a los forasteros.

“Hey, tú”, gritó una voz detrás de él. Cuando se dio la vuelta, había un niño allí de pie. Era un chico alrededor de los siete años. El chico miraba sospechosamente a Hiiro. Hiiro ignoró al chico porque no le gustaba su actitud.

“¡Hey, no me ignores!”, el chico se enojó.

*‘¿Por qué tengo que lidiar con este mocoso?’*, Hiiro pensó mientras soltaba un gran suspiro.

“¿Qué pasa, Mocoso?”. (Hiiro)

“¡No me llames un mocoso! ¡No cuando estás usando una extraña túnica roja tú mismo! ¡Es intimidante!”. (Chico)

“¿Eres un toro o qué?”. (Hiiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

No era como si Hiiro estuviera usando la túnica roja para ser intimidante, simplemente la usaba porque era una excelente pieza de equipo protector. A pesar de que él se aferraba a ella después de usarla todo el tiempo. Hiiro llevaba su uniforme negro debajo de la túnica roja, era una extraña combinación, pero no le importaba.

“Eres un Aventurero, ¿verdad? ¿Qué estás haciendo en un lugar como este?”. (Chico)

“¿Un lugar como este?”. (Hiiro)

“¡No lo llamen un lugar como este!”. (Chico)

“Tú lo llamaste así”. (Hiiro)

Hiiro no pudo encontrar una respuesta en cuanto a porqué el chico le estaba preguntando tan agresivamente, así que ignoró al chico y se alejó ya que era demasiado problemático.

“¡Hey, espera!”. (Chico)

Ignorar, ignorar.

“¡Te dije que esperes!”. (Chico)

Ignorar, ignorar.

“¡Hey! ¡Escúchame!”. (Chico)

Ignorar, ignorar.

“Hey... Por favor... no me ignores”, la voz del chico comenzó a temblar. Él debía de estar triste por haber sido ignorado. Hiiro hizo un ligero suspiró y dejó de caminar.

“¿Qué quieres?”. (Hiiro)

Hiiro determinó que le resultaría difícil para él quedarse en el pueblo si el chico comenzaba a llorar, por lo que dejó de ignorarlo. El chico sonrió enérgicamente cuando Hiiro dejó de ignorarlo, pero inmediatamente volvió a mirar a Hiiro con sospecha.

“Sh-Sheesh, ieres una cruel persona! ¡Todos los Aventureros son así!”. (Chico)

“Soy quien soy. No me agrupes con los demás. Es desagradable”. Cuando Hiiro miró al chico severamente, el chico se estremeció. Si otras personas vieran esto, parecería que Hiiro estuviera intimidando al niño.

“... Hah, ¿entonces qué quieres? Estoy ocupado mirando alrededor del pueblo”. (Hiiro)

“¿Eh? ¿Por qué miras alrededor del pueblo?”. (Chico)

“¿Por qué es importante? No tiene nada que ver contigo, Mocoso”. (Hiiro)

“Ug... Urggg...”. (Chico)

El chico empezó a llorar otra vez, así que Hihiro se apretó la sien y le hizo compañía.

“Hah, sólo estoy matando el tiempo. Acabo de llegar a este pueblo. Estoy en medio de mi viaje, así que planeo quedarme aquí por la noche”. (Hihiro)

“¿Oh? ¿No vas a estafar este pueblo?”. (Chico)

“¿Estafar? ¿Qué dices?”. (Hihiro)

De acuerdo al chico, algunos Aventureros recientemente pararon por este pueblo, irrumpieron en la tienda general y de armas, y obligaron a regatear los productos, haciendo lo que quisieran.

“Fue un par de dos Aventureros y ellos falsamente cobraron la posada para que pudieran quedarse allí gratis”. (Chico)

“¿Por qué no se negaron? Podrían haberlos ahuyentado con todos los pueblerinos”. (Hihiro)

“¡No podemos hacer eso!” (???)

No fue el chico quien le respondió a Hihiro.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“¡Ah, tío Panis! Y Coco”. (Chico)

El hombre llamado Panis parecía estar en sus 30 años. En realidad, podría ser más joven, pero su sombría expresión le hizo parecer más viejo. Junto a Panis estaba una linda niña de la misma edad que el descarado niño.

“¡Argh! ¡¿Por qué te involucras?!”. (Chico)

Hihiro abultó sus mejillas y alzó la vista. Mientras miraba a los niños pelearse, rápidamente miró al hombre llamado Panis.

“¿Y tú eres?”. (Hihiro)

“Eres un Aventurero, ¿verdad? Soy Panis. Dirijo una humilde tienda”. (Panis)

Eso significaba que él era una víctima de los dos Aventureros.

“¿Es cierto lo que dijo el Mocosito?” (Hihiro)

“Sí, lo es. Ellos actualmente están hurgando en la tienda general”. (Panis)

“... ¿Dijiste que no podían ahuyentarlos? ¿Qué quieres decir?”. (Hihiro)

“De alguna manera se han apoderado del título de propiedad del pueblo”. (Panis)



“¿Huh? ¿Cómo pusieron sus manos en eso? ¿Usualmente no lo lleva el jefe del pueblo?”. (Hihiro)

“Sí, pero el título de propiedad de repente desapareció de la casa del jefe del pueblo...”. (Panis)

En otras palabras, los dos Aventureros lo robaron.

“Qué descuidados. Cosechan lo que siembran”. (Hihiro)

“Haha, tienes razón”. (???)

Una vez más, otra nueva persona le respondió a Hihiro.

“¿Eres el viajero que acaba de llegar antes? Soy el jefe del pueblo de 【 Ames】 , Brye”. (Brye)

“¿Qué haces aquí, jefe?”, preguntó Panis.

“Por la misma razón que tú. Fui informado de que un Aventurero había llegado. Así que vine a comprobarlo”. (Brye)

Parece que la llegada de Hihiro a este pueblo fue inmediatamente reportada al jefe del pueblo y vino a ver al Aventurero quien de repente había llegado con sus propios ojos. Él parecía aliviado al ver que Hihiro era sólo un Aventurero corriente.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

\* ¡CRAACK! \*

De repente, el sonido de la madera rompiéndose hizo eco. Todos los presentes encararon el origen del sonido en estado de shock. La puerta de una casa estaba forzadamente abierta cuando alguien fue lanzado afuera.

“¡Mick!”, el jefe del pueblo abrió sus ojos y gritó. El hombre llamado Mick fue arrojado al suelo y se acurrucó. Dos personas aparecieron de la casa de donde fue lanzado.

Uno de los hombres era gordo y tenía una cabeza calva, el otro hombre era delgado con un peinado puntiagudo al igual que una escoba. Cabeza puntiaguda escupió mientras miraba abajo a Mick.

“¡Hmph! ¡Trata de decir eso de nuevo!”, el hombre delgado también calificaba para ser llamado Flacucho Puntiagudo\*, frunció el ceño diabólicamente. Junto a él, el otro chico tomó un bocado de un trozo de fruta que era probablemente de la tienda. Hihiro lo nombró Calvo Regordete.

(NT: Es lo más cercano a una traducción decente que le pude dar a ese nombre, “spiky beanpole”).

“¡Eek! ¡Esto también es un negocio! ¡S-Si tomas más que eso...!”, Mick desesperadamente suplicó mientras bajaba la cabeza. Lo más probable es que le dijeran a Mick que entregara los productos de forma gratuita y se negó.

Una irritada vena apareció en la frente del Flacucho Puntiagudo y le dio una patada en la cara a Mick.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Bastante sangre salió de la herida de Mick. Viendo la sangre, el jefe del pueblo se precipitó hacia Mick. El Flacucho Puntigudo miró con furia al jefe del pueblo.

“¿Huuh? Mira lo que tenemos aquí, es el jefe. ¿Tienes algo que decir? ¿Mm?”. (Puntigudo)

Hiiró calmadamente observó, que el Flacucho Puntigudo actuaba como un gángster de tercera categoría, no, como un delincuente.

“Oí, oí, quiero comer más”, el Calvo Regordete volvió a la casa mientras babeaba, probablemente en busca de más comida.

“Hey, pequeño hermano, dale un descanso, nos vamos”. (Puntigudo)

“Oí, oí, tengo hambre”. (Calvo)

“Tsk. Hazlo rápido”. (Puntigudo)

“Okay”. (Calvo)

“¡Basta ya!”, gritó el jefe del pueblo, incapaz de soportarlo más, pero se estremeció cuando el Flacucho Puntigudo le fulminó con la mirada. Asustados por la sed de sangre del Flacucho Puntigudo, los otros pueblerinos tampoco se acercaron.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘Parece que la perdida del título no es la única razón por la que están obligados a aceptar esta situación, los pueblerinos no son rivales para esos tipos’. (Hiiro)*

El pueblo no tenía ninguna persona capaz y si ellos desafiaran a esos dos, ellos sólo serían asesinados, por lo tanto, no podían resistirse.

*‘Podrían pedir ayuda al ejército, pero supongo que esos tipos sólo huirían con el título de propiedad. También hay una posibilidad de que esos dos regresen para buscar venganza. La mejor situación sería que alguien los someta’.* Mientras Hiiro estaba pensando, el chico que estaba junto a él miró a Hiiro casi como para decirle que hiciera algo.

“No sé lo que quieres, pero esto no tiene nada que ver conmigo”.  
(Hiiro)

“¡Wah! ¿Y te llamas a ti mismo un human?”. (Chico)

“¡Detente, Nies!”. La niña llamada Coco llamó al niño Nies. Fue entonces cuando Hiiro escuchó el nombre de Nies por primera vez.

“¿Qué? ¿Parezco un monstruo o algo así?”. (Hiiro)

“¡Lo eres! ¿Por qué no estás ayudando? Como compañero Aventurero, ¡tienes que pararlos!”. Escuchando las palabras de Nies, Coco también comenzó a mirar inquietantemente a Hiiro. Aunque ella le había dicho a Nies que se detuviera, sus ojos demostraban que también esperaba que Hiiro ayudara.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“... Escucha, Mocoso, puedo ser un Aventurero, pero no soy un defensor de la justicia. Deberías ir a pedirselo a un Héroe si quieres justicia de forma gratuita”, dijo Hihiro serenamente mientras cruzaba sus brazos. Nies le dirigió una mirada llena de ira, pero no le concernía.

“¿P-Por qué tienes que decirlo así?! ¿No está bien si solo nos ayudas?”.  
(Nies)

“Me niego. Si quieres que trabaje para ti, ¿puedes pagarme una compensación razonable?”. (Hihiro)

“¿Co-Compensación? ¡Qué hay con eso! ¡Argh, olvídalo! ¡Al final, todos los Aventureros son así!”, dijo Nies y se dirigió directamente hacia los dos chicos.

“¡Nies! ¡¿A dónde vas?!”. (Coco)

“¡Hey, Nies! ¡No puedes ir allí!”. (Panis)

Coco gritó, Panis también trató de detenerlo, pero Nies corrió con todas sus fuerzas. Panis le frunció el ceño a Hihiro mientras rechinaba sus dientes, pero Panis pronto se relajó y suspiró.

“No, lo entiendo. Esto no tiene nada que ver contigo. Los Héroes que trabajan para personas sin cargos como los de cuentos de hadas no existen”. (Panis)

“Bueno, no sé si tales personas existen, pero no soy así. Voy a pasar a trabajar de forma gratuita”. (Hihiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Esta no era una historia de Héroe común. La lucha implicaba muchos peligros, no había forma de que Hihiro luchara libremente sabiendo eso.

“On-Onii-chan... ¿No nos ayudarás?”, preguntó Coco mientras miraba a Hihiro, pero Hihiro guardó silencio. Sus ojos lentamente comenzaron a salir lágrimas, como era de esperar, era difícil para Hihiro enfrentarse a eso, así que cerró los ojos mientras cruzaba sus brazos.

Coco miró a Hihiro y lloró un poco más, “Uuaahh...”.

“... Gratis”. (No sé quién put\*s lo dijo)

“... ¿Eh? ¿Qué?”. (Panis)

Panis repentinamente alzó su voz y respondió a Hihiro.

“Así que sólo ... ¿Tienes que ser pagado?”. (Panis)

Hihiro tenía un mal presentimiento.

“Si nos ayudas, te daré la mejor arma en mi tienda”. (Panis)

“...”. (Hihiro)

“¿Nos ayudarás?”. (Panis)

“...”. (Hihiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Panis miró a Hihiro seriamente. Fue un dolor y honestamente no le concernía a Hihiro en absoluto. Hihiro estaba interesado en la mejor arma de la tienda de Panis, pero no la quería particularmente.

“¡Y-Yo también te daré dulces hechos a mano! Así que...”, Coco terminó su frase con esa palabra y sus ojos empezaron a ponerse húmedos. Hihiro rápidamente la miró y se volvió hacia los ojos de Panis.

Hihiro miró a Panis sin apartar su mirada y se miraron el uno con el otro durante un rato. Poco después, Hihiro suspiró ante la persistencia de Panis.

“... ¿Hay alimentos deliciosos o libros raros en este pueblo? Si los hay, preferiría a aquellos sobre el arma”. (Hihiro)

“¿Huh? ¿Comida o libros...? Hay un libro extraño...”. (Panis)

Panis frunció el ceño y Coco inclinó su cabeza lindamente. Panis pensó un rato antes de juntarse las manos.

“Este pueblo no tiene comida de especialidad, pero el jefe del pueblo debe tener un viejo libro. Le preguntaré sobre eso. ¿Qué te parece?”. (Panis)

Los libros viejos eran buenos. Ellos ciertamente intrigaban a Hihiro. Si él podía poner sus manos en el libro sólo por la limpieza de los insectos\*, entonces no tenía ninguna queja.

(NT: Osea, a los 2 “delincuentes”).

“Bien. Te presto una mano. ¡Pero cumple tu promesa!”. (Hiiro)

Cuando Panis y Coco oyeron esas palabras, sonrieron, pero Panis se volvió sombrío otra vez.

“Y-Yo sé que te lo pedí, pero... ¿eres fuerte?”, Panis preguntó mientras miraba ansiosamente a Hiiro de la cabeza a los pies.

“No lo sé. Pero al menos, soy lo suficientemente bueno para hacer algo al respecto”, dijo Hiiro mientras miraba al combo del Flacucho y Regordete. Panis estaba asombrado por la confianza de Hiiro, pero Hiiro lo ignoró y rápidamente entró en acción.



Nies cogió un guijarro del suelo y lo tiró al Flacucho Puntiagudo. Le agradó cómo golpeó directamente en su rostro, pero los otros habitantes se pusieron pálidos en cuanto sucedió.

“¡Vete! ¡Idiootaa!”. (Nies)

La expresión del Flacucho Puntiagudo mientras miraba lentamente a Nies hablaba en voz alta: *‘Voy a matar a este mocoso’*.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Nies, quien se sentía satisfecho sólo segundos atrás, estaba ahora congelado en el lugar bajo la intención asesina del Flacucho Puntigado.

“¡Basta!”, el jefe del pueblo rápidamente se paró enfrente de Nies para protegerlo. El Flacucho Puntigado pensó que el jefe del pueblo estaba en el camino y lo envió volando con un fuerte puñetazo.

Entonces, el Flacucho Puntigado sacó la espada de su cintura y le apuntó a Nies. Paralizado por el miedo, Nies no se movió ni una pulgada.

“Mocoso, ¿unas últimas palabras?”. (Puntigado)

“N-No....”. (Nies)

Nies sacudió su cabeza mientras lloraba, pero eso no detuvo al Flacucho Puntigado. El Flacucho Puntigado\* sonrió alegremente, alzó su espada al aire y luego la bajó.

(NT: Que dolor en el cul\* escribir a cada rato Flacucho Puntigado...).

\* *iWhoosh!* \*

Todos tragarón saliva y cerraron sus ojos. Todos pensaban que la vida de Nies había terminado.

“¡Owww! ¡Dueeeee!”, el que estaba gritando de dolor y sangrado era el Flacucho Puntigado. Algo le había perforado el brazo de la espada.

Definitivamente era una hoja. Un líquido carmesí estaba goteando por su brazo desde donde le perforaron con la espada. Todo el mundo se quedó estupefacto mientras observaban la extraña escena. Su brazo fue, sin duda, perforado por una espada, pero su longitud era claramente demasiado larga.

Todos miraron para ver de dónde había venido la hoja. Todos los ojos cayeron sobre Hihiro. Era Okamura Hihiro quien había atacado al Flacucho Puntiagudo.



*‘Como pensé, usando 『Extender 伸』 con «Word Magic» es realmente útil’. (Hihiro)*

Él había extendido la hoja escribiendo 『Extender 伸』 en ella, plenamente consciente de que ahora tenía unos 6,5 m<sup>2</sup> de largo. Sin embargo, ninguno de los presentes comprendió lo que había sucedido en esta extraña escena.

Sin un momento de retraso, Hihiro revirtió su espada a la normalidad escribiendo 『Origen 元』. La hoja se deslizó fuera del brazo del Flacucho Puntiagudo con un *\* whoosh \**, él gimió de dolor y sus brazos temblaron dejando caer su espada. Una gran cantidad de sudor se acumulaba en su rostro.

“Retroceda, mocoso”. (Hihiro)

“On-Onii-chan... ¿P-Por qué?”. (Nies)

“Me pagaran por esto, así que estoy prestando una mano”, declaró Hihiro sin rodeos. Nies sonrió en alegría y dejó escapar un suspiro de alivio.

“¿Q-Quién demonios eres tú?”, gritó el Flacucho Puntigudo frenéticamente, soportando el dolor mientras abría sus ojos inyectados de sangre.

“No tengo ninguna obligación de contestarte. Apresúrate—”. (Hihiro)

“¡¿Qu-?!”, el Flacucho Puntigudo no pudo reaccionar en absoluto cuando Hihiro saltó hacia él con una increíble velocidad. Entonces Hihiro le cortó con su espada.

“—Toma esto”. (Hihiro)

\* *SLAAAASH* \*

En una oscilación, la hoja cortó del hombro izquierdo del Flacucho Puntigudo hasta su costado derecho, salpicando sangre por todas partes. El Flacucho Puntigudo colapsó en el suelo por el daño.

“Im... posible...”. (Pueblerino)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Todo el mundo pensaba que el Flacucho Puntigudo estaba muerto, pero sus espasmos mostraron que todavía estaba vivo. Parece que había perdido completamente la conciencia.

“Como pensé, chicos como él no son nada especial”. (Hihiro)

El Calvo Regordete finalmente notó que algo andaba mal y salió de la tienda.

“Ah... ¿Qué es esto? ¿Por qué mi hermano está en el suelo?”. (Calvo)

Suficiente con las preguntas. Ven”, dijo Hihiro mientras ágilmente saltaba hacia el Calvo Regordete y balanceaba su espada al igual que antes, pero...

\* *CLIIING* \*

Él fue detenido por un sonido metálico.

*‘¡Maldición! ¡Está usando una malla de cadenas\*!’*. (Hihiro)

(NT: Es un tipo de protección que usaban los Caballeros junto con sus armaduras en la Edad Media).

Aunque Hihiro había cortado al Calvo Regordete, no sentía que hubiera cortado carne. En cambio, la sensación de una resistencia metálica persistía en las manos de Hihiro.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“M-Mis ropas. ¡Cómo te atreves!”, dijo el Calvo Regordete mientras arrancaba sus ropas ya rotas un poco más.

‘¿No estabas enfadado por tu ropa?’, quería preguntar Hihiro. Al igual que Hihiro había pensado, el Calvo Regordete llevaba una malla de cadenas debajo de su ropa.

El Calvo Regordete sacó su espada de su espalda y la balanceó con un giro.

‘Mhm, considerando mi equipo, moriré si tomo ese golpe directamente’, Hihiro pensó y puso distancia entre él y el Calvo Regordete.

“Yo, ite convertiré en carne picaaadaa!”. (Calvo)

“Cállate, Calvo Regordete y ven aquí”. (Hihiro)

“¿Re-Regordete? Túúú ¡No me llames regoordeetee!”. (Calvo)

El Calvo Regordete balanceó su espada con todas sus fuerzas. Ya que Hihiro sabía que estaba dirigido a su cabeza, él lo esquivó agachándose y golpeando las piernas del Calvo Regordete. Pero una vez más, hubo un sonido metálico.

“Oh, vamos, ¿este Calvo Regordete está usando una de armadura completa? Es impresionante que pueda moverse”. (Hihiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Normalmente sería demasiado pesado para incluso caminar. Pero mientras sus movimientos eran lentos, él todavía se las arreglaba para moverse, por lo que debía tener un considerable poder.

“Pero no tiene sentido si no puede golpear a su objetivo. Además, yo también puedo luchar así”, dijo Hihiro, apartando su espada y jugando con su oponente moviéndose rápidamente.

“Uh, Urgh, ¿dónde? ¿Dónde está él?”. (Calvo)

Con su velocidad característica, Hihiro había ido a la espalda del Calvo Regordete. El Calvo Regordete todavía buscaba inquietantemente por Hihiro. Concentrando poder mágico en la punta de sus dedos, escribió una palabra en la malla de cadenas del Calvo Regordete.

Después de caer rápidamente hacia atrás, él activó la magia en su mente. El Calvo Regordete repentinamente se volvió de color rojo brillante y comenzó a rodar en el suelo.

“¡¿C-Ca-Calientee?! ¡¿Qué es esto?! ¡¿Por qué es tan caliente?!”. (Calvo)

Hihiro había escrito 『Calor 熱』. El carácter sólo fue tan lejos como el calentamiento de su malla de cadenas, por lo que no podría haber sido tan caliente.

Los habitantes del pueblo se quedaron estupefactos ante la figura del Calvo Regordete rodando por el suelo.

“Okay, todo listo”, Hihiro miró al Calvo Regordete y ligeramente sonrió.

“Guh... Ca... Caliente... ¿Qué... hiciste...?”. (Calvo)

“¿Quién sabe? Nunca lo descubrirás, Calvo Regordete. Nos vemos”, él dijo, usando su mano derecha él golpeó al Calvo Regordete en la cara con toda su fuerza. Él finalmente podía dañar al Calvo Regordete con sus propias manos.

“Gweh!”, el Calvo Regordete perdió su conciencia mientras su cuerpo ahumaba. En ese momento, Hihiro escuchó un sonido familiar en su cabeza.

*‘Oh, ¿así que incluso tipos como estos me dan EXP?’.* (Hihiro)

Él caminó hacia el Flacucho Puntigudo y buscó en sus bolsillos.

“... Ah, lo encontré. Aquí”, dijo Hihiro y arrojó los papeles al jefe del pueblo. El jefe del pueblo rápidamente los atrapó.

“Lo que suceda a partir de ahora depende de ti”. (Hihiro)

“¿E-Este es título de propiedad del pueblo...?”. (Brye)

“Date prisa y llama al ejército para que se lleven a estos tipos. No se despertarán por un tiempo, pero amárralos correctamente.

“Uh-Uhm...”. (Brye)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

El jefe del pueblo, que parecía no tener idea de lo que estaba sucediendo, gradualmente entendió la situación actual, mirando una vez más a los 2 tipos derrotados y sonrió.

“O-Oh...”. (Brye)

Y entonces...

“¡Huuurraaa!”. (Pueblerinos)

El entusiasmo abrumador de los habitantes del pueblo llegó a sus oídos. Hihiro murmuró, “Tan ruidoso” con un ojo cerrado, pero nadie lo oyó. El jefe del pueblo tomó su mano y le agradeció en lágrimas.

“¡Gracias! ¡Muchas gracias!”. (Brye)

“S-Seguro”, Hihiro respondió desconcertado. Entonces Panis se acercó.

“E-Eres un notable Aventurero, ¿verdad?”. (Panis)

“¿Me pregunto? ¿No son esos tipos solo débiles?”. (Hihiro)

“En absoluto. Esos dos son conocidos como los «Hermanos Harios» y son Aventureros muy habilidosos. Aunque es evidente”. (Panis)

Hihiro asintió brevemente. Para ser honesto, él no estaba interesado en la historia de sus vidas. Entonces, repentinamente sintió un leve golpe en su parte inferior. Cuando miró para ver quién era, allí estaba Nies.



“¿Qué pasa con eso? Si eras tan fuerte, ¡entonces deberías haber ayudado desde el principio!”. (Nies)

“Hey, Nies!”, el jefe del pueblo regañó a Nies y en el siguiente momento todos se sorprendieron de la acción de Hihiro. Hihiro había ligeramente empujado la cabeza de Nies con un golpe.

“¡Eso duele! ¡¿Qué estás haciendo?!”. (Nies)

“Como he dicho, no soy un Héroe. No ayudo a las personas de forma gratuita. Esta vez, recibí una solicitud del Anciano, así que ayudé. Por supuesto, con recompensa incluida”. (Hihiro)

“¿Qu-... Coco también?”, le preguntó Nies a Coco. Ella respondió con “Sí”, sonrió como una flor floreciente y asintió con la cabeza.

“Además, será una cosa de una sola vez”. (Hihiro)

“¿Qu-?”, dijo Nies levantando su puño. Hihiro ignoró al Nies haciendo pucheros y se volvió para hablar con Panis. Por supuesto, él quería hablar de la recompensa.

“Ahora entonces, Anciano. ¿Puedes ir inmediatamente a preguntarle al jefe del pueblo sobre el libro?”. (Hihiro)

“A-Ah, claro que puedo, pero...”, Panis sonrió amargamente mientras miraba a Nies que miraba a Hihiro con ojos llorosos y sus mejillas hinchadas. Cuando Panis se acercó al jefe del pueblo para hablar de la

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

recompensa de Hiiro, el jefe aceptó enseguida y le dijo a Hiiro que traería el libro más tarde.

El jefe del pueblo también le ofreció a remitir su tarifa de alojamiento, lo cual él aceptó con mucho gusto. Una comida lujosa también se preparará para él en la posada, Hiiro pensó que había encontrado una inesperada buena fortuna.

“¡Ahora, vamos!”. (Panis)

“¿Mhm? ¿Ir a dónde?”. (Hiiro)

*‘¿Acaso no he terminado mis negocios con Panis?’*, pensó Hiiro mientras miraba a Panis.

“¿Qué? ¿Te olvidaste ya? Te dije que te daría la mejor arma de mi tienda”. (Panis)

“... Ya debería haber recibido la recompensa por esta solicitud”. (Hiiro)

“En absoluto. Aún no has recibido ninguna recompensa de mi parte. ¡Me siento mejor ahora mismo! ¡Quiero que aceptes mi recompensa!”. (Panis)

Parece que Panis también le dará una recompensa a Hiiro. Ya que Hiiro no tenía nada que perder al aceptar la recompensa, él obedientemente aceptó la oferta de Panis.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Después de eso, se dirigieron hacia la tienda de Panis. Cada vez que Hihiro se reunía con un pueblerino en el camino a la tienda, le daban las gracias. Cuando Hihiro había llegado a este pueblo, él no era bien recibido, pero ahora era como un VIP.

*‘Tan interesados en sí mismos’.* (Hihiro)

Él podía relacionarse con ellos, pero su repentino cambio de actitud no le dejó una impresión favorable.

“Esta es mi tienda”. (Panis)

“Oh, también vendes armaduras, no sólo armas”. (Hihiro)

Hihiro miró alrededor de la tienda y toscamente comprobó los productos.

“Dijiste que me darías tu mejor arma, pero ¿cuál es?”. (Hihiro)

“Fufufufufu. Me alegra que hayas preguntado”. (Panis)

Su risa fue un poco molesta. Hihiro esperaba que Panis sacara algo, pero no lo hizo. Entonces Panis regresó a la parte trasera de la tienda y trajo una sola espada.

“¡Esta es!”. (Panis)

“Hoh”. (Hihiro)

“Se llama 『Piercer\*』”. (Panis)

(NT: Perforador[a]).

Parecía igual a una katana y la hoja de la espada tenía la misma longitud que una katana. La única diferencia era que la hoja estaba tan clara como el hielo. Era impresionantemente hermosa. Cada vez que la luz se reflejaba en la hoja, ésta brillaba.

“Esta katana se especializa en la perforación. Por cierto, ¿sabes sobre katanas? Una katana es un arma que fue originalmente creada por algunos de los 『Beastman』. A diferencia de las espadas hechas por la 『Human Race』 las cuales se concentran en cortar con la fuerza de uno, la katana tiene una cuchilla afilada para cortar la presa mediante la utilización de la velocidad en lugar de poder”. (Panis)

Siendo un japonés, Hihiro sabía todo eso, pero escuchaba tranquilamente.

“Por supuesto, puedo garantizar el afilado de 『Piercer』. Pero su verdadero valor, como su nombre indica, es su capacidad de perforar cualquier cosa. Puede parecer así, ¡pero garantizo que es fuerte!”. (Panis)

“¿De dónde conseguiste esta espada?”. (Hihiro)

“A través de mis conexiones como comerciante. La he atesorado hasta ahora, ya que quería convertirla en una herencia familiar”. (Panis)

“Estoy sorprendido de que esos dos no la tomaran”. (Hiiro)

“Sí, bueno, la escondí en el sótano”, dijo Panis mientras resoplaba su pecho con orgullo. Debe ser muy importante para él.

“¿Puedo realmente tomarla? Es una herencia, ¿verdad? Lo que significa que no está a la venta. ¿Pensé que me estabas dando tu mejor arma?”. (Hiiro)

Ya que la katana no se exhibía en la tienda, Hiiro pensó que no tenía nada que ver con la tienda.

“Bueno, es lamentable, pero siento que puedo confiártela a ti”. (Panis)

“... ¿No me estás dando demasiado crédito? No es como si hubiera derrotado a esos tipos porque quería hacerlo. Como le dije al Mocos, no soy un Héroe”. (Hiiro)

“Eso no importa”. (Panis)

“¿Mmh?”. (Hiiro)

“Tú salvaste a este pueblo. Estamos increíblemente agradecidos por eso, no importa cómo llegó a ser”. (Panis)

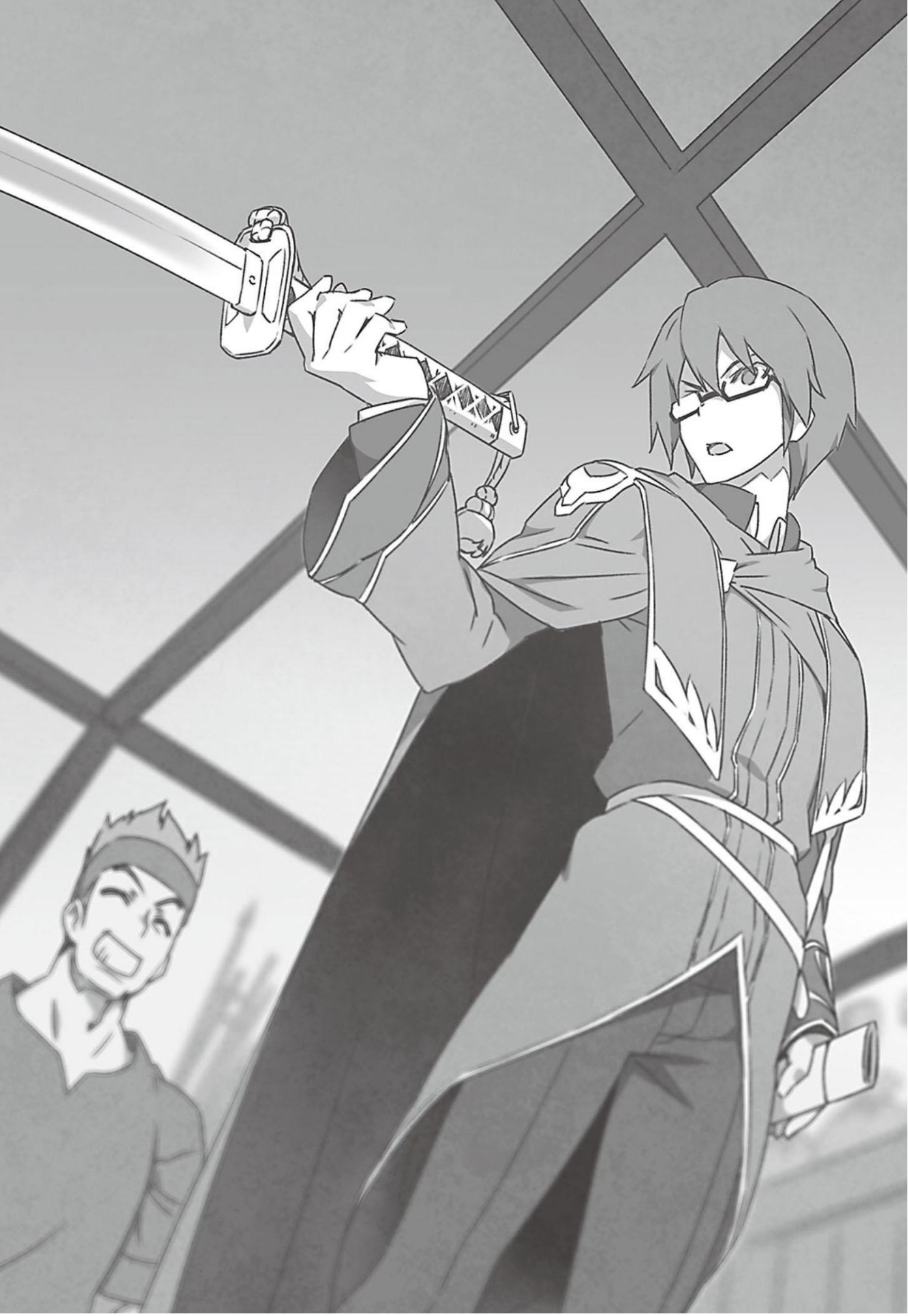
Hiiro miró a la espada una vez más y por alguna razón fue superado por el impulso de sostenerla.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“... ¿Puedo?”. (Hihiro)

“Claro, tómala”. (Panis)

“Okay, gracias”. (Hihiro)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Él aceptó a 『Piercer』 con ambas manos. La katana encajaba perfectamente en sus manos como si él la hubiera estado usando siempre, a pesar de tocarla por primera vez.

Cuando colgó la katana en su cintura, fue una vez más un ajuste perfecto. Su rostro se iluminó. Como un hombre japonés, era muy satisfactorio tener una katana colgando de la cintura.

*‘Qué afortunado hallazgo’.* (Hiiro)

Él no tenía ninguna queja ya que había ganado un nivel y había encontrado una buena espada. Después de que Panis lo agradeciera por segunda vez, Hiiro salió de la tienda y regresó a la posada ya que no había nada más que hacer hoy.

En el camino a la posada, alguien bloqueó su camino.

“Onii-chan, ¿tienes un minuto?”, era Nies y junto a él estaba Coco. Nies se enojó cuando Hiiro hizo un gran suspiro.

“¡Hey! ¡¿Por qué te ves tan irritado?!”. (Nies)

“... Hah”. (Hiiro)

“¡Mira, estás irritado de nuevo!”. (Nies)

Hiiro quería decirle que no apuntara a otras personas, pero que no tendría fin si él le prestase atención, así que quería acabar con esto rápidamente.



“¿Qué quieres, Mocososo?”. (Hiiro)

“¡No me llames un mocososo! Aunque me parezca así, ¡ya tengo siete años!”. (Nies)

“Sí, eres un espléndido mocososo”. (Hiiro)

“¡Grr~!”. (Nies)

“Suficiente, él es nuestro benefactor, Nies”. Coco regañó a Nies.

“¡Lo sé, pero él sigue tratándome al igual que a un niño!”. (Nies)

“... Hah, voy a preguntar de nuevo, ¿qué quieres?”. (Hiiro)

“... Dime tu nombre”. (Nies)

“... ¿Huh?”. (Hiiro)

“¡Tu nombre! ¡Mi padre me dijo que te lo pidiera!”. (Nies)

“¿Tu padre? ¿Quién es ese?”. (Hiiro)

“El jefe del pueblo”. (Niest)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“... ¿Eres su hijo?”. (Hiiro)

"Fufu, increíble, verdad~", Nies lo dijo con orgullo, pero Hiiro no tenía ni un poco de envidia. Coco miró a Nies en shock.

“Ah~. Sí, sí. Realmente increíble~, estoy tan sorprendido~. Es taaaan increí~ble”. (Hiiro)

“... No piensas eso en absoluto”. (Nies)

“Obvio”. (Hiiro)

“¿Lo has admitido?”. (Nies)

Él tenía la boca abierta en shock, pero a este ritmo esto realmente tomaría mucho tiempo, así que Hiiro decidió decirle su nombre.

“Es Hiiro. Okamura Hiiro”. (Hiiro)

“Héroe\*... ¡Impresionante!”. (Nies)

(ETN: Otra forma de deletrear Hero [Héroe] en katanaka, es escribiéndolo como el nombre de Hiiro / Artyom: Además de que, tanto la pronunciación de Hero y Hiiro, son iguales en inglés).

“¡S-Sí!”. (Coco)

“¿Hah?”. (Hiiro)

Hiiro estaba desconcertado del por qué sus ojos repentinamente brillaban, así que los miraba inexpresivamente.

“Ya veo~, así que eres Héroe~”. (Nies)

“... No te entiendo, pero tienes que decírselo al jefe del pueblo, ¿verdad? ¿No deberías irte?”. (Hiiro)

A Hiiro no le importaba dónde, él sólo quería que se fueran pronto.

“¡Ah, correcto! ¡Padre estaba ocupado atando a esos tipos, así que no podíamos hablar con él! ¡Nos vemos, Onii-chan!”. (Nies)

“Seguro, seguro”. (Hiiro)

Nies agitó las manos energicamente mientras salía corriendo y Hiiro pensó para sí mismo: ‘*Qué joven*’. Hiiro pensó que no él debía ser demasiado inteligente y sacudió su cabeza. Después de todo, él sólo tenía 16 años.

Extrañamente Coco no persiguió a Nies, pero se quedó dónde estaba.

“¿Qué pasa?”. (Hiiro)

“Uh-Uhm... ¡Aquí!”. (Coco)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Ella le entregó a Hihiro un pequeño papel envuelto. Él lo recibió sin pensar. Había un dulce olor procedente del papel envuelto.

“Um, Uhm... ¡Ese es mi agradecimiento!”, ella dijo, entonces se rió alegremente. “Ehehe”. Con eso, Coco tímidamente persiguió a Nies, pero se detuvo a medio camino.

“¡Gracias ~, Se~ñor!”, gritó Coco antes de volver a correr.

Parece que la compensación que recibió de Coco fue dulces caseros. Cuando abrió el papel envuelto, había varias galletas del tamaño de un bocado dentro.

Las galletas no estaban recién horneadas, ya que no estaban calientes, pero cuando Hihiro tiró una en su boca, fue capaz de disfrutar de la textura crujiente y dulzura de las frutas.

*‘Bueno, fue un serio honorario por la solicitud de un mocoso’. (Hihiro)*

Cuando regresó a la posada, la actitud del posadero hacia él cambió completamente, como una persona totalmente diferente.

Al igual que el jefe del pueblo había dicho antes, una lujosa comida fue hecha para él y mientras él estaba agradecido, estaba un poco disgustado por la cantidad de preparación que habían hecho. Se preguntó si se sentía así por su personalidad retorcida y sacudió su cabeza.

Después de un tiempo Nies apareció junto con el jefe del pueblo. Dado que el jefe del pueblo no podía expresar adecuadamente su gratitud

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

debido a tratar con las secuelas de antes, él se había precipitado después de terminar de darle las gracias a Hihiro otra vez.

“No es mucho, pero por favor acepta esto”. (Brye)

Ciertamente era un libro antiguo, este libro parece tratar sobre la historia de este mundo. Fue la mejor recompensa para Hihiro, quien estaba interesado en la historia de 【Edea】 .

Hihiro colocó el libro en su habitación y salió a comprar provisiones para su viaje... Pero... cada pueblerino que pasaba comenzó a mostrarle su gratitud mientras caminaba. Responder a cada uno de ellos se estaba poniendo molesto, así que se aisló en su habitación.

No estaba físicamente cansado, pero estaba mentalmente agotado. Él decidió confirmar su «Estado» una vez más.

Okamura Hihiro	
LV	20
HP	320/320
MP	900/900
EXP	5672
NEXT	520
ATK	139 (200)
DEF	100 (115)
AGI	210 (212)
HIT	112 (120)
INT	189 (193)
«Atributo Mágico»: Ninguno	
«Magia»: Word Magic (Cadena Simple Desbloqueada · Escritura En El Aire Desbloqueada)	
«Títulos»: Espectador Inocente · De Otro Mundo · Word Master · Él Que Ha Despertado · Destripador	

Algunas incoherencias aparecieron. Primero fue el aumento anormal en «Estado». Por supuesto que él estaba contento de ganar dos niveles a la vez, ya que había estado en el nivel 18 antes.

Su estado de crecimiento parecía fuera de lo ordinario. Incluso si él hubiera ganado dos niveles, un aumento de esto parecía muy extraño. Su HP apenas superaba los 200 puntos antes. Su MP también había aumentado mucho y sus otros estados, los cuales habían estado en dígitos dobles habían aumentado exponencialmente.

*‘Bueno, estoy contento sobre ello, pero...’*, mientras pensaba eso, cambió su mirada a la columna de título. «Él Que Ha Despertado» llamó su atención. Él se había imaginado que había obtenido el título de «Destripador» al derrotar al combo de Regordete & Flacucho, pero él no tenía ninguna explicación para el título anterior. Por el momento, hizo clic en él para ver el contenido.

«Él Que Ha Despertado»
Mejora para uno De Otro Mundo. Gran adición en el Estado al alcanzar el nivel 20. El nivel de subida le dará un pequeño bono a partir de ahora.

Él involuntariamente dejó que su sorpresa se mostrará por esta trampa. Ser uno de otro mundo tenía sus beneficios. Hiïro estaba bastante complacido con esta bendición a pesar de no ser un Héroe.

La siguiente cosa que llamó su atención fue «Escritura En El Aire Desbloqueada».

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

«Escritura En El Aire Desbloqueada»	Coste de MP: 100
Capaz de escribir caracteres en el aire con poder mágico. Se activa al entrar en contacto con el objetivo. También es posible disparar la palabra escrita; dependiendo del carácter utilizado, también es posible activarlo en el aire. Pero el carácter sólo vuela directamente como una flecha.	

Hihiro no lo entendió muy bien así que lo probó. Concentró el poder mágico en la punta de sus dedos y escribió un carácter en medio del aire y lo imaginó, como siempre lo hacía cuando escribía en el suelo. Cuando terminó de escribir, una palabra pálida apareció. Era 『Flotar (浮)』.

Las palabras seguían su dedo cada vez que lo movía. Imaginó dispararle al florero de su habitación. Entonces, al igual que un gatillo, el carácter se dirigió directamente al florero. El carácter se pegó en el florero al momento en que golpeó.

Después de recitar activar, el florero sorprendentemente flotó.

“Wow, eso es práctico”. (Hihiro)

Con esto, era posible atacar al oponente disparándole, en lugar de tener que poner trampas en el suelo.

Hihiro estaba asombrado de que su propio poder se volviera más y más tramposo. Hihiro pensó que esto era cada vez más agradable. Por cierto, el florero flotante cayó repentinamente después de un minuto.



Al día siguiente, el jefe del pueblo estaba esperando enfrente de la posada para decirle las gracias a Hihiro otra vez, cuando el posadero llegó corriendo afuera.

“¿Qu-Qué pasa?”. (Brye)

“V-Verá...”. (Posadero)

El jefe del pueblo recibió una explicación del posadero quien había revisado la habitación de Hihiro.

“¿Qué dijiste?! ¿Él se fue?!”. (Brye)

Hihiro había salido del pueblo temprano por la mañana antes de que el sol se hubiera levantado. La razón por la que se había ido tan temprano era porque había predicho la visita del jefe del pueblo. También pensó que sería molesto problemático cuando llegara el ejército.

“Oh Dios, se fue sin saber lo agradecidos que estamos con él...”. (Brye)

“Eso es tan parecido a él~”, dijo Nies mientras se reía. Panis y Coco también estaban asintiendo con la cabeza en acuerdo.

“Me pregunto si alguna vez veré a Héroe de nuevo”. (Nies)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

El jefe del pueblo le dio unas palmaditas en las cabezas de Nies y Coco, y luego respondió: “Lo harás. Después de todo él es nuestro salvador”.

Todos asintieron en acuerdo con las palabras del jefe del pueblo.



“¡Aacchoo!”. (Hiiro)

Hiiro se dirigió hacia 【Surge】 , una ciudad cerca de la frontera del país mientras estornudaba en voz alta.

Su «Estado» había incrementado drásticamente, así que cortó a los monstruos que habían aparecido como si fueran malas hierbas.

También probó su nueva 『Piercer』 y fue fácil de manejar. Fue capaz de matar a monstruos en un ataque ya que el poder de ataque de la katana era alto.

“Okay, tengo que pasar por la 【Cordillera Torchu】 , luego pasar por la 【Carretera Marrington】 para llegar a 【Surge】 ”, confirmó su ruta en el mapa extendido.

“De todos modos, todavía está muy lejos”. (Hiiro)

El abrasador sol encima de él le hacía fruncir el ceño en su rostro mientras observaba la 【Cordillera Torchu】 en la distancia.

Mientras caminaba hacia él, repasó las posibilidades de su «Word Magic». Él había probado varias cosas y llegó a saber que «Word Magic» tenía caracteres con efectos temporales y permanentes.

Por ejemplo, si hacía flotar las cosas con su magia, los efectos desaparecerían dentro de un minuto y volvería a su estado original. Mientras que escribir 『Extender 伸』 en la hoja de la espada o 『Suave 柔』 eran efectos permanentes. Por otro lado, 『Llama 炎』 y 『Calor 熱』, que utilizó en el combo Regordete & Flacucho, sólo duró alrededor de un minuto.

*‘¿Supongo qué va así? El cambio de la naturaleza o forma del objetivo es permanente, ¿pero todo lo demás dura un minuto?’.* (Hihiro)

Hihiro necesitaba hacer más experimentos y probar su hipótesis. Usar su magia imprudentemente podría resultar en «Rebote». Su poder era excepcional. Si él no podía controlarlo, podía verse fácilmente recibiendo un daño considerable de «Rebote».

Por esa razón, decidió abstenerse de utilizar caracteres que afectaran directamente tanto la vida como la muerte de los seres vivos. Si algo iba a salir mal, un «Rebote» de eso seguramente sería letal.

La magia era imaginación. Sin una imagen clara, la magia no se activará e incluso si se activara, un insuficiente control podría provocar en «Rebote».

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro comprendió completamente por qué la anciana en 【Victorias】 le había dicho que el conocimiento era importante.

En el camino probó varias «Word Magic». Ya que él llevaba muchas píldoras de restauración de MP con él, podía experimentar cuanto quisiese.

Descubrió algunas ventajas y desventajas de su magia. Primero, era que ahora conocía las características especiales de su magia. Él concluyó que era algo importante saber de este mundo\*.

(ETN: Él no explica las otra ventajas y desventajas).



[Taishi]\*

(NT: Punto de vista).

“Phew~. Tengo los hombros rígidos~”. (Taishi)

La persona que se frotaba los hombros con cansancio fue uno de los Héroes que fue convocado por el 【País Human · Victorias】 , Aoyama Taishi. Junto a él de pie estaban los otros tres Héroes, viéndose muy cansados. Lilith, la primera Princesa se paró enfrente de ellos. Mientras

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

los miraba, dijo: “Buen trabajo, todos. Acabo de oír de Vale que ustedes adquirieron muchas cosas maravillosas de la misión de esta vez también”.

La persona que actualmente está entrenando a Taishi y a los demás era Vale, el capitán de la segunda división del ejército.

La misión que habían recibido esta vez era la subyugación de un monstruo llamado Stinger Bat\* que habitaba la 【Cueva de Droke】 . Recientemente un número considerable de ellos estaban habitando la cueva y salían y causaban problemas en la ciudad, así que una solicitud de subyugación fue puesta.

(NT: Murciélago de Aguijón, o algo así. :’v).

El rango de solicitud era bastante alto en el rango C, porque era un lugar oscuro con detestable suelo y venenosos monstruos también habitaban la 【Cueva de Droke】 .

Ya que los cuatro habían incrementado enormemente sus niveles y tenían un excelente trabajo en equipo, habían logrado cazar a más de cien Stringer Bats.

El grupo concluyó que los monstruos debían haberse ocultado y regresaron al castillo.

“El EXP de todos los monstruos seguro que valió la pena”, dijo Taishi y todos asintieron en respuesta.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Sí, también descubrimos algunas fallas en nuestro trabajo en equipo, así que podemos trabajar en eso ahora”. (Chika)

Suzumiya Chika se limpió el sudor con una toalla.

“Okay, echemos un vistazo a sus «Estados» ahora”, todos comprobaron sus estados como Lilith les dijo.

Aoyama Taishi	
LV	20
HP	120/379
MP	89/322
EXP	4200
NEXT	987
ATK	195 (263)
DEF	177 (210)
AGI	115 (137)
HIT	144 (158)
INT	101 (122)
«Atributo Mágico»: Fuego · Viento · Rayo · Luz	
«Magia»: Bola De Fuego (Fuego · Ataque) - Lanza De Fuego (Fuego · Ataque) - Cortador De Viento (Viento · Ataque) - Ciclón (Viento · Ataque) - Choque De Trueno (Rayo · Ataque) - Ruptura de Trueno (Rayo · Ataque) - Iluminación (Luz · Efecto) - Flecha De Luz (Luz · Ataque)	
«Títulos»: Héroe · De Otro Mundo · Creador De Harem · Él Que Ha Despertado	

Suzumiya Chika	
LV	20
HP	134/355
MP	65/318
EXP	4200
NEXT	987

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

ATK	190 (250)
DEF	185 (210)
AGI	126 (155)
HIT	127 (148)
INT	108 (128)
«Atributo Mágico»: Fuego · Tierra · Hielo · Luz	
«Magia»: Lanza De Fuego (Fuego · Ataque) - Tumba (Tierra · Ataque) - Terremoto (Tierra · Ataque) - Aguja De Hielo (Hielo · Ataque) - Tornado De Hielo (Hielo · Ataque) - Iluminación (Luz · Efecto) - Flecha De Luz (Luz · Ataque)	
«Títulos»: Héroe · De Otro Mundo · Reina De Los Deportes · La Que Ha Despertado	

Minamoto Shuri	
LV	20
HP	200/290
MP	29/480
EXP	4200
NEXT	987
ATK	97 (119)
DEF	99 (121)
AGI	124 (135)
HIT	110 (120)
INT	190 (215)
«Atributo Mágico»: Viento · Agua · Luz	
«Magia»: Cortador De Viento (Viento · Ataque) - Lazo Verde (Viento · Apoyo) - Muro De Agua (Agua · Apoyo) - Disparo De Burbuja (Agua · Ataque) - Curación (Luz · Recuperación) - Antídoto (Luz · Recuperación) - Carga (Luz · Apoyo)	
«Títulos»: Héroe · De Otro Mundo · Yamato Nadeshiko* · La Que Ha Despertado	

(NT: Yamato Nadeshiko es [para los japoneses] la representación de la mujer más hermosa o la mujer japonesa ideal).

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Akamori Shinobu	
LV	20
HP	90/295
MP	34/448
EXP	4200
NEXT	987
ATK	99 (127)
DEF	97 (124)
AGI	147 (170)
HIT	109 (122)
INT	196 (222)
«Atributo Mágico»: Agua · Rayo · Luz	
«Magia»: Niebla (Agua · Apoyo) - Espiral De Agua (Agua · Ataque) – Paralizar (Rayo · Efecto) - Aceleración (Rayo · Apoyo) - Curación (Luz · Recuperación) - Purificación (Luz · Recuperación / Apoyo) - Rayo (Luz · Ataque)	
«Títulos»: Héroe · De Otro Mundo · Curiosa · La Que Ha Despertado	

*‘Todo se ve bien, pero podría desechar el título de Creador De Harem’.*  
(Taishi)

Taishi no estaba satisfecho con su propio título. Él no tenía ni un solo recuerdo de crear un harem.

“¿En qué te distraes, Taishi?”. (Chika)

“¿Eh? Ah, nop~, inada! ¡Ahahaha!”. (Taishi)

Él se sorprendió cuando Chika repentinamente lo llamó porque no había manera de que pudiera decirle sobre su título. Él no podía simplemente salir y decir: “¡Hey, ustedes chicas son parte de mi harem!”.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Eres un bicho raro, Taishi. De todos modos, nos hemos vuelto bastante fuertes”. (Chika)

“Sí, nuestro duro trabajo valió la pena”. Al igual que su título declaraba, Minamoto Shuri soltó una sonrisa de Yamato Nadeshiko.

“Sí, Shuri-cchi tiene razón. Debemos mantener esto arriba~”. La chica con los ojos de gato, Akamori Shinobu dijo entusiasmadamente mientras hacía una pose de victoria.

“Sí, estás en lo cierto”. Lilith, quien también estaba feliz, hizo una linda sonrisa.

“Pero estoy realmente agotado hoy~”. (Taishi)

“Gees, Taishi, eres tan descuidado!”, le advirtió Chika a Taishi, quien estaba acostado en el suelo.

“¿No está bien, sólo por hoy~? Ah, eso me recuerda, Lilith, ¿sucedió algo extraño últimamente?”. (Taishi)

“¿Extraño? Mm~, es verdad...” Lilith lindamente inclinó su cabeza y parecía pensativa.

“Ahora que lo mencionas, los soldados que regresaron de la patrulla fronteriza hablaban acerca de esto antes. Aparentemente, algunos hombres buscados han sido capturados en un pueblo llamado 【Ames】 el otro día”. (Lilith)



“【Ames】 es un pueblo al Oeste de aquí, ¿verdad?”, Lilith respondió a la pregunta de Shinobu asintiendo con la cabeza.

“Sí”. (Lilith)

“¿Eran famosos? ¿Los hombres que fueron capturados?”. (Shinobu)

“Sí, los «Hermanos Harios» son notorios Aventureros que cometen delitos como el robo y el asesinato. Por supuesto, cuando sus crímenes fueron expuestos, fueron despojados de sus títulos de Aventureros. Así que sería más correcto llamarlos ex-Aventureros.

“Mhm, ¿esos tipos fueron capturados?”. (Shinobu)

“Sí y los testimonios de los pueblerinos no parecen ser precisos”.  
(Lilith)

“¿Qué quieres decir?”, todos curiosamente prestaron atención a Lilith, no sólo a Shinobu.

“Los pueblerinos han estado diciendo que un Héroe vestido con una túnica roja vino a su rescate cuando los «Hermanos Harios» les atacaron”. (Lilith)

“¿Túnica roja? ¿Héroe? ¿Que?”. (Shinobu)

“Todo lo que sé es que tenía cabello negro, usaba magia que extendía su espada y tenía el poder de hacer que su oponente se desmayara simplemente tocándolos”. (Lilith)

“Cabello negro... ¿No podría ser?”. (Shinobu)

“E-El informe también mencionó... que él tenía una actitud muy arrogante”. (Lilith)

“¿Cabello negro y arrogante?”, Shinobu miró los rostros de todos y aparentemente todos pensaban en la misma persona. Pero todos creían que tenía que ser algún tipo de error.

“No puede ser... él, ¿verdad? Él mismo lo dijo, que después de todo era simplemente una persona común”. (Shinobu)

“Él nunca ayudaría a nadie con esa personalidad retorcida”. La opinión de Chika sobre Hihiro seguía siendo la misma y como siempre, Shuri la regañó.

“Fufu, eso es ir demasiado lejos, Chika-chan”. (Shuri)

“Hm~ tienes un punto, pero me pregunto qué pasó realmente. Demonios, ¿dónde está él ahora de todos modos?”, preguntó Shinobu, pero nadie sabía la respuesta a eso. Lilith también negó con la cabeza.

“Bueno, pensar no nos llevará a ninguna parte. ¡Vamos a hacer lo que podamos!”, declaró Chika alentadoramente a todos. Todos respondieron con un movimiento de cabeza.

## Capítulo 3: Un Encuentro Repentino

La 【Cordillera Torchu】 era un nido de monstruos. Okamura Hiiro tuvo que pasar por aquí para llegar a 【Surge】 y así estaba...

“¡UWAAAAH!”. (Hiiro)

... Corriendo con toda su fuerza. La razón de esto era porque una gran variedad de monstruos lo perseguían.

“¡Ma-Maldición! ¡¿Quién hubiera pensado que era una «Torchu Disaster Plant\*»?!”. (Hiiro)

(NT: “Planta de Desastre Torchu”. Preferí dejarlo en inglés, ya que no sonaba “cool” como en inglés. :’v Una mejor traducción es bienvenida...).

Él rápidamente se deslizó dentro de la brecha de una roca dejando que los monstruos lo pasaran.

Lo que había sucedido era esto, él había llegado finalmente a la cordillera, pero se dio cuenta de que su comida se estaba acabando.

Mientras caminaba alrededor buscando algo comestible, encontró una planta que crecía al lado del camino. La planta daba frutos y emitía una dulce fragancia que olía como fresas. Además, los frutos eran bastante grandes, así que sacó la planta pensando que era comestible.

Sin embargo, en lugar de las raíces, tenía algo en forma de una espeluznante muñeca de madera. De repente comenzó a gritar y su corazón casi salió volando de su pecho.

Hihiro entonces recordó que antes de venir aquí, la recepcionista del Gremio le había enseñado acerca del monstruo llamado «Torchu Disaster Plant». Una vez que se sacaba, dejaba escapar un grito agudo que atraía a cualquier monstruo cercano.

Sin saber de qué se trataba de una «Torchu Disaster Plant», se congeló en el lugar sin comprender su situación. Mientras estaba allí, congelado, un enjambre de monstruos avanzaba sobre él.

*‘Oh, hombre, este es realmente un mundo interesante’.* (Hihiro)

Contuvo el aliento y comprobó los alrededores. Parecía que los monstruos habían desaparecido.

*‘Fuh, probablemente podría haber sido capaz de derrotarlos, pero de repente venir a mí, así como así en tan grande número, me desconcertó...’.* (Hihiro)

“Aun así, tengo hambre”. (Hihiro)

Aún más, ya que corrió excesivamente. Él inquietantemente buscaba por los alrededores por algo y olió un sabroso flotaba en algún lugar. Inmediatamente comenzó a caminar hacia su origen

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Después de caminar por un rato, se encontró con un pequeño arroyo claro y cerca estaban algunos pecados a la parrilla en una hoguera. El delicioso olor procedente del pescado a la parrilla agitaba su hambre.

Se tragó la saliva y examinó el área para encontrar a la persona responsable de los pescados; por lo que pudo ver, no había nadie alrededor.

“Okay~...”. (Hiiro)

No había nadie alrededor y el pescado a la parrilla enfrente de él parecía tan delicioso. Él estaba hambriento. Comprobó los alrededores y todavía no había nadie alrededor.

“... Buen provecho”. (Hiiro)

No podía contenerse. En el momento en que trató de tomar el pescado...

“¡ALÉJAAATEE!”. (???)

Un terrible grito de rabia y de intento asesino se filtró por detrás de él, así que hizo un gran salto lejos de su ubicación. En el lugar donde estaba Hiiro estaba un hombre que clavaba un palo de madera en el suelo.

“¡Aléjate! ¡No te daré nada! ¡Esa es mi comida!”, dijo el hombre mientras apuntaba el palo a Hiiro. El hombre tenía un corto rizado cabello azul, una barba de chivo\* y parecía que estaba en sus 30 años.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

(NT: No sé otra forma de traducir la palabra “goatee”. Esa es la más cercana traducción que le pude dar / Busquen en Google las “barbas de chivo”. :’v).

Incluso con una armadura que cubría su cuerpo, estaba claro que tenía una estructura muy musculosa. Llevaba una gran espada en su espalda, lo cual llevó a Hihiro a pensar que las cosas se volverían problemáticas si el hombre la sacaba.

*‘Aun así...’.* (Hihiro)

Mirando a los pecados, el estómago de Hihiro gruñó otra vez.

“Hey, Chico! ¡Nómbrete! ¡Arrebatar la comida del gran Arnold es inexcusable! ¡Nómbrete!”. (Arnold)

Hihiro miró al hombre de cabeza caliente con ojos somnolientos. Parece que el nombre del hombre era Arnold.

“¡No tengo nada que darte! ¡Nómbrete y vete!”. (Arnold)

Parecía que Hihiro tenía que decir su nombre sin importar lo que él pensara hacer.

“... Mm, escúchame primero”. (Hihiro)

“¿Por qué estás actuando todo sereno? ¡Tú, ladrón! ¡No voy a ser engañado! ¡Esta es mi comida! ¡Después de todo, yo la atrapé!”. (Arnold)

“... ¿Aquellos pescados son tuyos?”. (Hiiro)

“¡Sí! ¡¿Qué pasa con ello?!”. (Arnold)

“Okay, dámelos”. (Hiiro)

“¡Púdrete!”. (Arnold)

“Me estoy muriendo de hambre, así que puedes dármelos”. (Hiiro)

“G-Grrrrrr. Dame, dame, dame, dame. ¡Cómo te criaron tus padres, maldito Mocosito!”. (Arnold)

“Quién se preocupa por eso, sólo dámelos, Anciano impulsivo”. (Hiiro)

“¡¿Qué dijiste?! ¡¿A quién llamas impulsivo?!”. (Arnold)

Arnold se puso tan furioso, que uno pensaría que explotaría si se enfurecía más. Justo cuando Hiiro pensó que Arnold explotaría, alguien salió de los arbustos.

“T-Tío...”. (???)

Era una niña de alrededor de diez años. Tenía el cabello plateado hasta los hombros y llevaba un lindo sombrero de punta como para ocultar su cabello. Tenía grandes ojos con pupilas azul cielo, pero justo ahora

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

esos ojos estaban llenos de ansiedad. Su cuerpo pequeño temblaba ligeramente. Ella miraba a Hiiro con temor.

“¡O-Oh~, Muir! ¡Dame un momento~! ¡Voy a darle una buena paliza a este sinvergüenza, con mi puño de amor!”. (Arnold)

El hombre parecía estar alardeando. Hiiro miró a la niña y ella se escondió, asustada. Él no sabía por qué estaba tan asustada.

“... Hah, lo entiendo”. (Hiiro)

“¿Mm? ¿Qué entendiste, Chico?”. (Arnold)

“No voy a pedirlo todo, así que comparte un poco conmigo”. (Hiiro)

“¿Nunca te enseñaron cómo pedir favores, sinvergüenza?!”. (Arnold)

“¿Qué? No voy a comprometerme más lejos”. (Hiiro).

“¡No estás en ninguna posición para decir eso, maldita sea!”. (Arnold)

Arnold fuertemente agarró su palo y miró a Hiiro con hostilidad. Luego saltó hacia Hiiro con una increíble velocidad. Hiiro se alejó de su lugar y esquivó el ataque de palo de Arnold.

*‘Muy rápido... Y ni siquiera esta serio todavía’.* (Hiiro)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Mientras esquivaba, Hihiro midió la fuerza de su oponente observándolo. Su oponente también estaba haciéndola misma cosa.



[Arnold]

*‘Mhm, ¡este Mocoso es rápido con sus pies!’.* (Arnold)

Arnold lo estaba probando, Hihiro había evadido fácilmente el ataque de Arnold aún cuando nunca lo había visto antes y así Arnold concluyó que Hihiro era muy capaz\*. Después de poner una cierta distancia entre ellos, los dos se miraron el uno al otro.

(NT: Que es muy habilidoso).

Hihiro agarró la empuñadura de su 『Piercer』. Arnold arrojó el palo de madera y también agarró la empuñadura de la gran espada en su espalda. Había tensión en el aire y en ese momento de silencio...

“¡KYAAAAAAAAAAAAAH!”, un repentino grito fue escuchado. Vino de la chica llamada Muir.

Tres Osos Bárbaros, un monstruo del tamaño de dos osos, habían aparecido detrás de Muir y estaban listos para atacarla.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¡MUIIIIIIIIR!”. (Arnold)

El rostro de Arnold se endureció como sacaba su gran espada y se dirigió directamente hacia el Oso Bárbaro. Comparado con antes, su velocidad ahora estaba en un nivel completamente diferente. Los monstruos se sorprendieron por su velocidad.

Arnold logró cortar el brazo del monstruo que había intentado agarrar a Muir aplicando fuerza a su espada.

“¡¿GUUUUAAAH?!”.

El brazo del monstruo cayó al suelo con un ruido sordo. Mientras el Oso Bárbaro estaba en agonía, balanceó su otro brazo hacia Arnold y roció sangre alrededor. Arnold lo detuvo con su espada y desesperadamente protegió a Muir, quien estaba detrás de él.

“T-Tío...”. (Muir)

“¡Está bien! Déjame esto a mí y aléjate de—”, Arnold trató de decirle que se alejara de aquí, pero otro Oso Bárbaro apareció detrás de él.

“¡Maldición!”. (Arnold)

A este ritmo, Muir estaría en peligro. Pero justo ahora, Arnold tenía las manos llenas con los tres monstruos enfrente de él. Si él fuera a atacar al monstruo detrás de él, los tres de enfrente estarían libres para atacar.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘¡Maldición! ¿Qué debo hacer? ¿Debo usarlo...? ¡No, Muir también estaría atrapada en él si lo uso ahora...!’.* (Arnold)

No sabía qué hacer. Entonces, escuchó una voz desde la distancia.

“Hey~, ¿me puedo comer el pescado ahora?”. (Hiiro)

Hiiro miró al pescado enfrente de él como si estuviera fuera de lugar.



[Hiiro]

“¡Hey, espera! ¡¿Cómo puedes hablar acerca del pescado en un momento como este?! ¡Me sorprendiste! ¡Lee el ambiente, maldita sea!”. (Arnold)

“Di lo que quieras. Parece que tienes problemas, ¿huh?”. (Hiiro)

“¡S-Si puedes ver eso, ayúdame!”. (Arnold)

“Me niego. ¿Por qué tengo que trabajar gratis? Ridículo”. (Hiiro)

“¡Qué dijiste!”. (Arnold)

Arnold trataba con los ataques de los monstruos mientras sus ojos se inyectaban de sangre. Luego, sin demora, repelió los ataques y giró su cuerpo alrededor y se paró enfrente a Muir. Los cuatro Osos Bárbaros rodearon a Arnold y a Muir. Muir podría recibir daño con un solo movimiento descuidado de Arnold.

Hihiro se mantuvo sereno incluso mientras los veía quedar acorralados. Su hambre le había ganado y se estaba irritando cada vez más con el sonido de su estómago.

*‘Así que, ¿qué debo hacer...? Mi estómago está gruñendo molestamente... ¿Debo comerlo en secreto? Nah, se dará cuenta...’.*  
(Hihiro)

Mientras miraba el sabroso pescado, un cuchillo fue arrojado a sus pies. Asombrado por el cuchillo clavado en el suelo, miró a la persona quien lo había arrojado.

“Hey, qué estás tratando de hacer, Anciano”. (Hihiro)

Sí, Arnold había arrojado ese cuchillo.

“Ookay~, ¡escucha atentamente, tonto! ¡T-Te daré el pescado! Así que ayúdame! ¡Es un trato! ¡Si quieres comer, escúchame!”. (Arnold)

“Me niego”. (Hihiro)

“¿Qu-?!”. (Arnold)

Arnold no pensaba que Hihiro se rehusara en este punto.

“Ahora mismo, sólo puedo robar el pez y huir!”. (Hihiro)

“¿Eres el diablo?!”. (Hihiro)

“¿No puedes tomar una broma? Anciano”. (Hihiro)

“¡No pidas lo imposible en una situación como esta!”. (Arnold)

Hihiro realmente manejaba las cosas a su propio ritmo. Si se quedaba aquí más tiempo, sólo se sentiría más hambriento. Quería detener los sonidos desagradables que su estómago hacía primero.

*‘Oh bueno, vamos a trabajar un poco por el pescado...’* (Hihiro)

Justo cuando pensaba eso, Arnold cortó el brazo de un monstruo. El brazo voló a través del aire y aterrizó espléndidamente encima de la hoguera.



[Arnold]

“... Ah”. (Hiiro)

“¿Huh? ¡¿D-D-De ninguna maneeeeeeera?!”. (Arnold)

Los pescados estaban cruelmente aplastados por el brazo y estaban cubiertos con arena y con grava, haciéndolos incomedibles. Arnold soltó un terrible grito. Hiiro perdió toda motivación al ver el pescado.

“... Bueno, me iré ahora”. (Hiiro)

Hiiro comenzó a alejarse de la escena.

“Oi, oi, oi, oi, oi, oi, oi, oi, oi. ¡Espera!”. (Arnold)

“... ¿Qué? Ya que mi paga se ha vuelto así, he perdido toda motivación”. (Hiiro)

“Grr...”. (Arnold)

Si hubiera sido culpa de Hiiro, Arnold podría haber obligado a Hiiro a asumir la responsabilidad, pero Hiiro no había llegado a un acuerdo todavía. Aunque fuera accidental, Arnold tenía la culpa de que las negociaciones en forma de pescado fallaran.

Si no podía conseguir la cooperación de Hiiro, tendría que enfrentarse a los feroces monstruos mientras protegía a Muir. Él no habría tenido problemas para enfrentarse a ellos por su cuenta, pero como tenía que proteger a Muir, era difícil. Si fuera posible, quería la ayuda de Hiiro.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘Maldición, ¿cómo logro que ayude...?’.* (Arnold)

Él estaba insatisfecho, no parecía haber otra manera para proteger a Muir. Él podía comprender ligeramente las habilidades de Hihiro. Mientras pensaba en cómo convencer a Hihiro de que lo ayudara, se le ocurrió una idea.

“¡O-Okay! ¡Escucha, Chico!”. (Arnold)

Sin saber cómo se sentía Arnold, Hihiro lo ignoró y comenzó a moverse.

“¡Sheesh! ¡Si va a ser así, entonces tendré que usar mi último recurso! C-Compartiré un poco de mi 『Carne de Sabueso Acuático\*』 contigo, ¡así que ayúdameeeee!”. (Arnold)

(NT: “Aqua Hount Meat”).

Las orejas de Hihiro se animaron y dejó de moverse. Parece que Hihiro se interesó ligeramente después de oír la palabra carne.

“... ¿Qué es eso?”. (Hihiro)

“¡¿No lo sabeess?! ¡Es una carne de primer grado! ¡Comerla a la parrilla hará derrita en tu lengua y te volverás adicto!”. (Arnold)

“... Hoh”. (Hihiro)



[Hiiro]

‘*Adicto, huh...*’, escuchando esa palabra, le recordó a los 『Fideos de Mariscos Adictivos』 que había comido antes. Habían estado deliciosos; tan increíblemente deliciosos. Él realmente quería comerlos de nuevo.

A Hiiro le encantaba comer y siempre aprovechaba la oportunidad para comer algo delicioso. Así que él fue especialmente receptivo cuando le escuchó a Arnold decir “delicioso\*”.

(NT: ¿En dónde o qué? ¿De qué me perdí? ¿Cuándo lo dijo? :’v).

“Hey, estás diciendo la verdad, ¿verdad?”. (Hiiro)

“¿Huh? ¡Por supuesto! ¡¿Crees que estaría mintiendo ahora mismo?! Pero no lo malinterpretes, ¿okay? ¡No recibirás toda para ti, escuchaste! ¡Woah, peligroso!”. (Arnold)

Arnold esquivó por poco la garra de un Oso Bárbaro.

“¡Maldición! ¡Escucha, Chico! ¡Puedo garantizar que es super deliciosa! ¡Pero solo te estoy dando una porción!”. (Arnold)



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Arnold estaba demasiado concentrado en convencer a Hihiro, que descuidó proteger a Muir. Aprovechando la oportunidad, un Oso Bárbaro agarró a Muir con su gran mano y estaba a punto de comerla.

“¡Kyaaah!”. (Muir)

“¡Oh, mierda!”. (Arnold)

Justo cuando Arnold pensaba que Muir estaba acabada; el oso fue derribado con un solo corte.

“¡¿GUUAAAHH?!”.

La chica cayó de su mano hacia el suelo. Muir cerró los ojos con fuerza y se preparó para el impacto. Arnold vio eso y gritó. Entonces...

“Con cuidado”. (Hihiro)

“... ¿Eh?”. (Muir)

Ella se había preparado, pero no sintió dolor. Hihiro la había atrapado y la cargaba gentilmente.

“... ¿Puedes ponerte de pie?”. (Hihiro)

“Eh, ah... Sí”. (Muir)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Entonces ponte de pie; estás en el camino de la lucha. Vete a ocultarte en la parte de atrás.

Muir miró a Hihiro sonrojada. Arnold suspiró con alivio cuando vio que ella estaba a salvo. Hihiro estaba molesto por su actitud y frunció el ceño.

“Hey, apúrate y esconde, Chibi”. (Hihiro)

“Ah, sí...”, ella respondió con un pequeño movimiento de cabeza y se distanció mientras parecía que tenía algo que quería decir.

“Anciano, deja de distraerte y pelea”. (Hihiro)

“¡C-Cállate! ¡Justo detrás de ti, no me culpes si mueres!”. (Arnold)

“Ridículo. Como si estos tipos pudieran matarme”. (Hihiro)

Hihiro se preparó para atacar y apuntó su intención de matar hacia el enemigo. Él tenía la intención de matarlos completamente. Esta era su manera de tratar con los monstruos que estaban atacando.

Desprovisto de cualquier otra emoción, su hostilidad se convirtió en sed de sangre y dominó el área circundante. Incluso los Osos Bárbaros reaccionaron a la sed de sangre y los cuatro enfoaron su atención en Hihiro.

“Es demasiado molesto tratar con ellos uno a la vez. Hey, Anciano, alinéalos”. (Hihiro)

“¿Huh? ¿Qué dijiste?”. (Arnold)

“Solo hazlo. Guarda tus preguntas para después”. (Hiiro)

“Tú... ¡Bien!”. (Arnold)

Arnold dejó escapar un suspiro en resignación y miró fijamente a los dispersos Osos Bárbaros mientras se lamía los labios.

“Lo haré. Si no quieres quedarte atrapado en él, ¡entonces mantente atrás!”. (Arnold)

“Tan mandón”. (Hiiro)

Mientras se quejaba, Hiiro dio un gran paso hacia atrás, curioso acerca de lo que haría Arnold. Arnold sostenía su gran espada con un agarre de revés.

“HAAAAAH...”. (Arnold)

Arnold puso el poder en la mano que sostenía la espada. Repentinamente el viento comenzó a soplar, aunque no había ni una brisa antes. Hiiro sintió que el viento se frotaba contra sus mejillas.

El viento gradualmente se fue haciendo cada vez más fuerte y sorprendentemente se enroscó alrededor de la espada de Arnold.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro pensó que Arnold inhalaría, pero en su lugar, saltó al aire girando con su espada.

“¡«Explosiva Garra de Viento»!”. (Arnold)

\* *¡FWWOOOON!* \*

Repentinamente una enorme explosión estalló hacia arriba desde el suelo, no, de alrededor de Arnold. Era igual a un tornado. Incluso Hiiro, que estaba de pie lejos de la explosión, pensó que sería arrastrado en ella.

Los monstruos fueron levantados en el aire sin ninguna resistencia.

“Hoh, eso es bastante bueno”. (Hiiro)

Viendo eso, Hiiro murmuró en admiración. Arnold podría haber enviado a los monstruos volando en cualquier momento, pero no lo hizo ya que Muir había estado cerca.

*‘No sentí ninguna magia de eso ... ¿No era magia?’*. (Hiiro)

Mientras Hiiro estaba en medio de sus pensamientos, los Osos Bárbaros se arremolinaban en el aire, mientras innumerables cuchillas de vacío cortaban sus cuerpos. En poco tiempo, cayeron en una línea justo como Hiiro había solicitado.

“Hmph. ¿Está bien que estén en el aire?”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Sí. Es perfecto”, respondió Hiiro, entonces apuntó su espada a los Osos Bárbaros que estaban cayendo.

“Hey, ¿qué estás...?”. (Arnold)

“Cállate y observa”. (Hiiro)

Él cortó la pequeña pregunta de Arnold y la ignoró. Arnold se volvió hosco, pero observó atentamente cómo le habían dicho.

“¡Extiéndete, «Word Magic»!”. (Hiiro)

La hoja, con el carácter 『Extender (伸)』 escrito en él, rápidamente se extendió y perforó a través de los cuerpos en caída de los Osos Bárbaros.

La hoja fácilmente perforó la carne de los Osos Bárbaros. Hiiro no estaba seguro de si la gravedad había ayudado o si se debía a la agudeza de 『Piercer』 .

Arnold se había quedado allí, con la boca abierta por la escena. Completamente ajeno a esto, Hiiro lentamente dejó caer su espada enfrente de él después de que él había confirmado que los cuatro Osos Bárbaros fueran perforados.

\* BAAAM \*

El suelo se estremeció extremadamente por el impacto de los cuatro Osos Bárbaros que golpearon el suelo. Los cuatro cuerpos no cayeron

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

dispersos porque todavía estaban ligados juntos por la extendida 『Piercer』 .

Hiiro murmuró mientras sentía a los Osos Barbaros morir gradualmente mientras gemían.

“Una brocheta de Oso Bárbaro en camino\*”. (Hiiro)

(NT: Chiste de vendedor de comidas...).

Esas palabras marcaron el final de la batalla.



Después de que la batalla había terminado, Hiiro regresó a su espada a la normalidad escribiendo 『Origen 元』 sobre ella. En todo caso, el afilado de 『Piercer』 sólo podía llamarse de primera categoría. Había fácilmente pasado a través del oponente como si perforara tofu.

*‘Nada menos de una katana que se especializa en perforar’.* (Hiiro)

Hiiro asintió en satisfacción. Arnold, quien había estado en silencio, finalmente abrió su boca para hablar.

“T-Tú... ¿Qué hiciste?”. (Arnold)

“¿No deberías estar más preocupado acerca de la Chibi?”. (Hiiro)

Hiiro rápidamente cambió el tema ya que no tenía intención de explicarlo. Arnold jadeó y gritó el nombre de Muir. Ella lentamente apareció desde detrás de una roca donde se había escondido.

“¿E-Estás herida?”. (Arnold)

“N-No”. (Muir)

“Gracias a Dios~”. (Arnold)

Arnold cayó al suelo sintiéndose aliviado desde el fondo de su corazón. Después de mirarlos rápidamente, Hiiro tranquilamente envainó su katana. Su estómago repentinamente gruñó y mientras lo sostenía, caminó hacia Arnold.

“Oye, Anciano. Mantén tu promesa”. (Hiiro)

“... ¿Qué promesa?”. (Arnold)

“Hoh...\*”. (Hiiro)

(NT: Muerto por jugarle al verg\*s. :’v).

Hiiro ligeramente sacó su katana de su funda con un sonido metálico.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“¡S-Sólo bromeo! ¡Estoy bromeando! ¡Guarda eso!”. (Arnold)

“Date prisa y déjame comer esa carne adictiva. Estoy hambriento”.  
(Hiiro)

“... Hah, lo siento Muir. No quería comerla en un lugar como este... “.  
(Arnold)

“E-Está bien. Fui salvada por él. A-Además, ¿no es más sabroso cuando la comes con todos?”. (Muir)

“¡Uuoooooh! ¡¿Por qué eres tan buena chica, Muir?!”. Arnold abrazó a Muir mientras gritaba emocionalmente. Normalmente esta sería una escena conmovedora, pero mientras sostenía su estómago Hiiro dijo:

“Date prisa allí. Estoy hambriento”. (Hiiro)

Una irritada vena apareció en la frente de Arnold debido a la actitud de Hiiro, pero se dio cuenta de que no tenía sentido decir nada. Así que con un suspiro él condujo a los dos a separarse.

“Vamos. Comenzaré a preparar la comida”. (Arnold)

“¡Ah, voy a ayudarte!”, dijo Muir como si quisiera decirles que iba a hacer algo por ellos y comenzó a moverse.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Erm~. Creo que estaba... Ah, ¡aquí está!”. Arnold hurgó detrás de unas rocas y sacó una bolsa grande. Abrió la bolsa y sacó otra bolsa. Algo grueso y pesado\* parecía estar dentro de esa bolsa.

(NT: (㊄)).

“¿Eso es?”. (Hiiro)

“¡S-Sí! Adentro está... ¡Esto!”. (Arnold)

Lo que sacó fue carne atada con cuerdas. Era tan grande como una pelota de rugby.

“Mhm, esta es la «Carne de Sabueso Acuático». ¡Además, es el muslo, la parte más deliciosa!”. (Arnold)

Arnold llevó la carne enfrente de Hiiro como si pidiera su opinión. Parecía estar sosteniendo la carne mientras movía su dedo índice y sus ojos estaban de alguna manera brillando.

“Lo que sea, date prisa y déjame comer. Apresúrate”. (Hiiro)

“Seguro que eres un Mocosito arrogante. Come algunas frutas hasta que esté hecho. Pero deja algo para mí”. (Arnold)

“Intentaré dar lo mejor de mí”. (Hiiro)

“No, no. ¡Deja algo para mí!”. (Arnold)

Hiiro comió dos de los seis frutos rojos que eran del tamaño de un puño que Arnold había sacado de una bolsa que recibió de Muir.

“Come eso hasta que termine de cocinar”. (Arnold)

“Más”. (Hiiro)

“¿Ya?! ¡Estaba preparado para ello, pero vas a comerte todo, ¿no?! Ah, lo que sea. ¡Voy a preparar la carne, así que ten paciencia!”. (Arnold)

Usando un palo de madera Arnold sacó una gran piedra de la hoguera. Por su aspecto, la brillante piedra roja era increíblemente caliente.

“¿Debo bajarla, Tío?”. (Muir)

“Ah, ten cuidado de no quemarte”. (Arnold)

“¡Sí!”. (Muir)

Muir puso la carne encima de la piedra. Chisporroteaba deliciosamente y gradualmente cambiaba los colores brillantemente, liberando jugo de carne y un olor fragante.

Los tres no pudieron dejar de tragar su saliva. La pequeña Muir tampoco pudo quitar sus ojos de la carne.

“Hey, hey. ¿No está bien ya?”. (Hiiro)

“No, todavía no. Un cierto procedimiento es necesario para sacar el mejor sabor de la carne”. (Arnold)

“¿Cierta procedimiento?”. (Hiiro)

El jugo temporalmente dejó de escurrir fuera de la carne y la cuerda que la sostenía a la vez fue cortada, entonces sorpresivamente, la carne comenzó a hincharse.

“¡O-Oh, ¿qué es esto?!”. (Hiiro)

“¡Esa es la hinchazón de la carne! ¡Es única para la «Carne de Sabueso Acuático»! Se hincha cuando el exceso de grasa es removido. Se convierte en tres veces más grande”. (Arnold)

Fue increíble que creciera tres veces más grande. Su tamaño original era ya alrededor del tamaño de una pelota de rugby, tres veces más que eso era bastante grande.

Cuando la hinchazón llegó a su pico comenzó a temblar, no era como carne en absoluto. Hiiro se preguntó si realmente era carne, pero el olor que provenía de ella le dijo a Hiiro que era definitivamente carne. Antes de darse cuenta, él estaba babeando incontrolablemente.

“Okay, Muir, ¡saca los platos!”. (Arnold)

“¡Okay!”. (Muir)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold estaba muy emocionado. Muir asintió alegremente mientras sacaba tres platos de la bolsa. Arnold pasó el cuchillo que tenía en su cintura a Muir y ella rápidamente cortó la carne con un solo corte. El cuchillo cortó a través de la carne sin ninguna resistencia como si fuera pudín. Después de dividirla por igual en tres porciones, ella puso cada porción en los platos.

La carne era muy gruesa y pesada. Era grande y tenía una fuerte presencia\*. Normalmente Hihiro no sería capaz de terminar algo de este tamaño, pero extrañamente sentía que sería capaz de hacerlo.

(ETN: ¿Qué significa eso...? / Artyom: No lo sé. ( ͡° ͜ʖ ͡° ) ).

“¡A-Ah! ¡Espera!”, Hihiro trató de comer, pero Muir lo detuvo.

“¿Qué? Más que esto sería una tortura”. (Hihiro)

Su estómago había estado gruñendo de hambre por un tiempo. Si él lo ignoraba por más tiempo algo podría realmente suceder.

“¡Ah, lo siento! Pe-Pero, ¡será perfecto si lo comes con esto!”. (Muir)

Ella sacó un alargado recipiente que contenía algo que parecía salsa de la bolsa.

“¿Y eso es?”. (Hihiro)

“¡Una salsa especial hecha de la «Fruta Alty»!”. (Muir)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“... No lo entiendo, ¿pero sabrá incluso mejor con eso?”. (Hiiro)

“Sí, olvídate de volverte adicto, te enviará directamente al cielo.  
¡Porque Muir lo hizo!”. (Arnold)

“¿Lo hiciste?”. (Hiiro)

“Ah, esto... Sí”. (Muir)

Arnold se rió entre dientes. Parecía confiado en la salsa que Muir había hecho. Muir sonrió tímidamente.

“Heh, interesante. ¡Cuenta conmigo!”. (Hiiro)

La salsa era del mismo color que la salsa de tomate, pero era más suave que densa. Tenía un ligero olor dulce y afrutado.

“¡Okay! ¡Ahora es perfecto!”. (Arnold)

“Sip, sip!”. (Muir)

“Mhm”. (Hiiro)

“““Buen provecho”””. (Hiiro - Muir - Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro utilizó el tenedor que recibió en lugar de un cuchillo y cortó suavemente en la carne. Fue increíblemente tierna. Él cortó la carne en porciones del tamaño de un bocado y lo puso en su boca\*.

“¿Oohhh———?!”. (Hiiro)

————— ¡Un hormigueo pasó a través de su cerebro!

‘¿S-Se ha ido?!’. (Hiiro)

Sí, el pedazo de carne en su boca se había derretido y desaparecido. Sin embargo, de ninguna manera estaba insatisfecho. La carne había desaparecido pero su fuerte sabor estimulaba intensamente sus papilas gustativas.

‘E-Esto es———!’. (Hiiro)

Él tomó otro bocado. Y otro más.

‘No puedo parar’. (Hiiro)

Era como si su cuerpo se moviera por sí solo. Todo su cuerpo ansiaba más. La carne era muy tierna y jugosa; cada bocado daba la ilusión de que su boca estaba repleta, pero no estaba repleta en absoluto. Él todavía podía comer más. El sabor fue enfatizado por...

‘Esta salsa’. (Hiiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

La salsa era dulce con un toque de acidez dándole a la carne un sabor refrescante y estimulaba su apetito aún más. Él podría comer esto por siempre. Los otros dos estaban vorazmente devorando la carne también.

La pieza extremadamente grande de carne se había ido al instante. Los tres tenían una expresión encantada en sus rostros. Hiiro nunca espero que la carne tuviera tanto impacto. Fue realmente genial que hubiera ayudado a Arnold antes.

“... Fuh, ¿cómo está la carne, Chico?”. (Arnold)

Hiiro cerró sus ojos y se sumergió en el sabor. Luego, abrió los ojos y dejó escapar un cálido aliento.

“Bien hecho, mis sirvientes”. (Hiiro)

“Así es, así es, así es. Después de todo, esta carne, espera, ¿a quién llamas sirviente?”. (Arnold)

“Es sólo una broma. No hagas un escándalo. Arruinarás el estado de ánimo”. (Hiiro)

“¡Tú eres el que arruina el estado de ánimo!”. (Arnold)

“¡Awawawah! ¡N-No peleen! ¡Tranquilízate, Tío!”, con una mirada desconcertada en su rostro, Muir regañó a Arnold. Arnold se retuvo a regañadientes.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Hmph, lo que sea. Entonces, Chico, ¿cuál es tu nombre?”. (Arnold)

“Dime tu nombre primero”. (Hiiro)

“¡Eres muy arrogante! Por Dios. Soy Arnold Ocean. ¡Soy un Aventurero y un cocinero!”: (Arnold)

“¿Un cocinero? Ya veo. Así es como sabías cómo cocinar esa carne”. (Hiiro)

“Sí, viajé por el mundo para aprender diferentes métodos de cocina. ¿No crees que eres suertudo?”. (Arnold)

“¿Y la Chibi es?”. (Hiiro)

“¡Hey, escúchame!”, replicó Arnold y continuó suspirando.

“Esta chica es Muir Castlair. La recogí... en mis viajes. Ella es mi hija ahora”. (Arnold)

Hiiro estaba un poco preocupado, pero no le bastaba hacer preguntas.

“¡E-Es un placer conocerte!”, Muir constantemente le echaba un vistazo a Hiiro, pero sin preocuparse demasiado abrió la boca para hablar.

“Oh, hay niños por ahí en este mundo\*”. (Hiiro)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

(NT: Hiiro se refiere a esos niños sin hogar).

“¡Como si! ¡No son propiedad perdida!”. (Arnold)

“¿Es diferente?”. (Hiiro)

“¡Es diferente! Algunas cosas sucedieron en su pueblo”. (Arnold)

Arnold no quería hablar de eso. Muir miró hacia abajo tristemente.

*‘Tienen sus razones. Bueno, no estoy muy interesado’.* (Hiiro)

“Así que, ¿cuál es tu nombre?”. (Arnold)

“¿Por qué tengo que darte mi nombre?”. (Hiiro)

“¿Huh? ¿Vamos de nuevo?”. (Arnold)

Arnold estaba molesto de cómo reaccionar ante las imprevistas respuestas de Hiiro.

“Es solo broma”. (Hiiro)

“¡¿Es una broma?!”. (Arnold)

“Soy Okamura Hiiro. Un Aventurero... Y un ávido lector”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro había pensado en darles un alias, pero no parecían malas personas, así que les dio su verdadero nombre. Él se sentía muy bien en este momento, así que podría haber sido la razón número 1 por la que les dio su nombre.

“¡Qué Dem-! ¡La última parte es sólo tu hobby!”. (Arnold)

“... Huhu”. (Muir)

“Oh, el rostro de risa de Muir es lindo después de todo~”. (Arnold)

Muir se ruborizó tímidamente al ser dicho eso. Arnold hizo una expresión asquerosamente encantada. Hiiro miró a Arnold con ojos despreciativos.

“... ¿Eres un pervertido de niñas?”. (Hiiro)

“¡Oi, espera! ¡No puedo dejar pasar eso! ¡¿Qué has dicho?!”. (Arnold)

“Uuuh... No soy una... niña”. (Muir)

Los dos se enojaron.

“¡Así es, así es! Puede que ella no lo parezca, ¡pero ya tiene 12 años! ¡Incluso puede dar a luz!”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold se jactaba orgulloso con una señal de aprobación. La niña a su lado lo miró intensamente.

“¡N-No digas cosas vergonzosas como esas!”. (Muir)

Al verla hablar furiosamente con sus mejillas hinchadas, Hihiro se dio cuenta de algo.

“... He notado algo por un tiempo ahora, pero ella es diferente de lo que yo pensaba”. (Hihiro)

Él había imaginado que era una niña tranquila que nunca se enojaba y no era muy animada. Ella había estado hablando alegremente desde que la batalla había terminado con una expresión feliz en su rostro.

“¿Mhm? ¿Estás hablando acerca de Muir? Por supuesto que está actuando de manera diferente. No es sola mi linda Muir, cualquiera sería vacilante si un malvado ladrón de comida con una mala actitud apareciera”. (Arnold)

“Okay, ¿parece que quieres probar mi katana?”. (Hihiro)

“¡Pfft! ¡Si quieres hacerlo, entonces vamos a hacerlo! ¡Para proteger a Muir, estoy dispuesto incluso a comer mierda!”. (Arnold)

“... Ese es el final de la línea para ti, como un humano”. (Hihiro)

Muir estaba aturdida por sus sentimientos mezclados. Era obvio que las personas se molestarían si alguien les hablara así.

“¡Puh! ¡Ella es así de importante!”. (Arnold)

Arnold soltó una carcajada y luego Muir habló.

“Mh-Mhm... ¡Gracias por salvarme antes!”. (Muir)

“¿Mhm? No te preocupes acerca de ello. Recibí algo a cambio”. (Hiiro)

Muir escuchó a Hiiro y dejó escapar un suspiro de alivio al poder finalmente darle las gracias. Hiiro todavía podía ver un ligero tinte de miedo en sus ojos.

“La salsa que hiciste estaba también muy deliciosa”. (Hiiro)

“... ¿Eh? ¿Realmente?”. (Muir)

“Si algo es sabroso, entonces lo diré. Buen trabajo”. (Hiiro)

“Fuh... Aaaaah... Mhm... Gra... cias”. (Muir)

Él comprendió por qué ella era torpe con sus palabras, pero no quiso responder más, así que la ignoró. Arnold, quien vio a Muir ruborizándose por el cumplido de Hiiro, parecía algo disgustado. Arnold se alegró de que Muir fuera elogiada por lo que mantuvo la boca cerrada.

“Por cierto, tengo una pregunta para ti, Hiiro”. (Arnold)

“No voy a decirte nada acerca de mi habilidad”. (Hiiro)

“Grr...”. (Arnold)

Hiiro ya había tomado medidas esperando esa pregunta.

“P-Pero, nunca he visto una magia que pueda estirar una espada antes”. (Arnold)

“No es una espada. Es una katana”. (Hiiro)

“¿Una katana? Ahora que lo mencionas, ¿así qué eso es una katana? Parece muy bien hecha”. (Arnold)

“Ni idea, pero es bastante fácil de manejar”. (Hiiro)

“Mhm~. Así que...”. (Arnold)

“No te estoy hablando acerca de mi magia”. (Hiiro)

“¡¿Por qué?! ¡Está bien, ¿no?! ¡Incluso compartí mi carne contigo!”. (Arnold)

“Eso fue una compensación por mi ayuda. Ese asunto ha sido cerrado”. (Hiiro)

“Grr...”. (Arnold)

Hiiro no quería decir nada acerca de su magia.

“De todos modos, me sorprende que te preocupes tanto por otras personas”. (Hiiro)

“¿Mm? Bueno, después de todo, de alguna manera terminamos comiendo juntos. Además, no pareces un tipo malo”. (Arnold)

“¿Qué te hace pensar eso? Soy human después de todo. Podría atacar a esa 『Beastman』, Chibi”. (Hiiro)

“¡¿?!”. (Muir)

Muir instantáneamente palideció y agarró su sombrero con ambas manos y Arnold agarró su espada. Su rostro estaba lleno con hostilidad, pero Hiiro calmadamente los miró.

“¿De-De qué estás hablando?”. (Arnold)

“Tu reacción me dice más que suficiente”. (Hiiro)

La reacción de Arnold había demostrado que Hiiro estaba en lo cierto.

“Kuh... ¿Cómo lo sabes?”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“... Mmm”. (Hiiro)

Hiiro apuntó su dedo a un cierto lugar. Era la——— parte inferior de Muir.

“¡Ba-Bastardo! ¡¿Estabas mirando a Muir con tales indecentes ojos?!”.  
(Arnold)





## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Parece que hay un enorme malentendido, así que Hiiro lo expresó a regañadientes por Arnold.

“Mira cuidadosamente, se ha estado moviendo todo el tiempo... Su cola, eso es”. (Hiiro)

“¿Eh?”, exclamó Muir sorprendida. Ella rápidamente miró detrás de ella y jadeó de sorpresa. Su esponjosa cola de plateada se asomaba por debajo de su falda.

“H-Hey, Muir...”, Arnold se había congelado.

“¡L-Lo sieeeento!”. (Muir)

Su cola que estaba oculta dentro de su ropa había salido inadvertidamente hacia fuera debido a la deliciosa comida.

“Una de las características de los 『Beastman』 es la cola, ¿verdad? Y en cuanto a ese sombrero en la cabeza, lo estás usando para ocultar tus orejas de animal, la otra característica de un beastman, ¿verdad?”. (Hiiro)

“... Tienes razón, esta chica es una de los 『Beastman』 . Pero Muir no es... ¡No estamos haciendo nada malo! ¡Así que no le digas a nadie acerca de esto!”. (Arnold)

Arnold lo miró seriamente. Hiiro solo miró a Arnold. Arnold pensó que Hiiro era repulsivo hacia los beastman. Incluso mientras su rostro estaba pálido, Arnold se preparó para sacar su espada en cualquier momento... Pero no tenía sentido.

“¿Decirles a otras personas? ¿Por qué habría? No me importa si la Chibi es una human o una beastman. No me interesa”. (Hiiro)

“... ¿Huh?”. (Arnold)

Los dos quedaron atónitos.

“Incluso si ella es de una diferente raza, no cambia el hecho de que ella es un ser vivo, ¿verdad?”. (Hiiro)

“T-Tú”. (Arnold)

“En lugar de preocuparse acerca de cada pequeña cosa, es más productivo hacer otras cosas, como leer libros. ¿No son cosas como libros o comida más importante que preocuparse acerca de la raza de uno?”. (Hiiro)

Pensando que Hiiro había dicho algo estúpido, Arnold se echó a reír.

“... Ha... Haha... ¡Hahahahaha! ¡Eres un chico interesante, Hiiro!”. (Arnold)

“No te rías mientras me miras. Te apuñalaré”. (Hiiro)

A Hiiro le gustaba reírse de los demás, pero se enojaba cuando la gente se reía de él. Arnold ignoró a Hiiro y se abofeteó las piernas mientras se reía.

“No, no, ya veo, ya veo. Así que hay chicos como tú también”, dijo Arnold mientras pensaba en algo y giró su trasero hacia Hihiro.

“... ¿Qué estás tratando de hacer?”. (Hihiro)

El rostro de Hihiro se estremeció al tener un trasero enfrente de su rostro. Consideró seriamente apuñalar a Arnold una vez.

“Bueno, solo mira”. (Arnold)

Arnold se quitó su camisa y una cola apareció. Hihiro abrió un poco sus ojos.

“... Tú eres uno también”. (Hihiro)

“Sí, yo, inosotros somos 『Beastman』 !”. (Arnold)

Escuchando su historia, parece que estaban en su manera de cruzar la frontera para volver al continente 『Beastman』 . Pero este era el continente 『Human』 y dada la situación actual, si sus verdaderas identidades fueran descubiertas, sin duda, produciría un desastre.

Las personas eran más comprensivas hacia ellos que los 『Demon-kin』 y no los mataría inmediatamente, pero sin duda atraería la atención. Había también extremistas, Arnold había conocido a muchas personas quienes odiaban a los beastman. Por eso esconden sus identidades y se visten como humans.

Hiiro miró a la cabeza de Arnold en busca de una característica de beastman. Notando su mirada, Arnold soltó una breve carcajada y preguntó: “¿Te preguntas por qué no tengo orejas de animales?”.

Sí, Arnold no usaba ningún sombrero, pero no habían orejas de animal. Por el contrario, sus orejas parecían completamente humanas, así que Hiiro pensó que era de la 『Human Race』 .

“¿Quieres saberlo?”. (Arnold)

“No realmente”. (Hiiro)

“Ya veo, ya veo, si estás interesado te lo diré”. (Arnold)

“¿Pero yo no estaba preguntando?”. (Hiiro)

“No seas así. Además... tú también... No, es una historia que implica a la 『Human Race』 , después de todo”. (Arnold)

Después de decir eso, Arnold comenzó a hablar antes de que Hiiro pudiera responder.

“Ya ves... Mis orejas fueron robadas de mí”. (Arnold)

“¿Robadas?”. (Hiiro)

“Oh, porque yo era un antiguo esclavo”. (Arnold)

El sistema esclavista\*. Era un sistema establecido principalmente para que los seres humanos oprimieran a los beastman. Fueron principalmente los niños pequeños quienes fueron secuestrados y una cresta llamada «Magic Lock Crest\*» fue grabada en sus cuerpos. La marca les impedía huir o rebelarse. Si intentaban hacerlo, la cresta reaccionaría al poder mágico en sus cuerpos y les causaría intenso dolor.

(NT: «Cresta de Bloqueo Mágico»).

Cuando los beastman no tenían ni un país, fuerza, estado, ni un poder político, muchos de ellos fueron convertidos en esclavos por los humanos y tratados como ganado. Hoy en día, el sistema esclavista fue abolido, pero todavía existía un mercado negro en forma de mercados de esclavos.

Arnold fue víctima de eso y la persona quien lo había traído, tenía sus orejas de animal arrancadas. En ese momento, un error pasó a aterrizar en sus orejas\*, y sus orejas, el orgullo de un beastman, fueron robadas de la misma manera.

(NT: No estoy seguro de esta traducción: “At the time a bug happened to land on his ears”. “Bug” también puede referirse a un bicho-insecto, pero al ponerlas en la oración no tendría sentido... Espero su ayuda.  
:’v).

“Ya veo ahora”. (Hihiro)

“De alguna manera me libré de la «Magic Lock Crest» y escapé. Por cierto, estas orejas son prótesis. Ves, se ven reales, ¿verdad?”. (Arnold)

Las orejas ciertamente parecían reales. Arnold había dicho que un amigo suyo las había hecho. Definitivamente fue una buena decisión ocultar el hecho de que eran beastman.

“¿Esa cresta es algo que puedes quitar fácilmente?”. (Hiiro)

“No, es algo que sólo el maestro puede borrar. Pero automáticamente desaparece cuando el maestro muere”. (Arnold)

“Entonces, Anciano...”. (Hiiro)

“Ah, yo no podía hacer nada al respecto, pero había alguien que sabía cómo yo, no, nosotros los esclavos éramos tratados. Así que nos salvó”. (Arnold)

Con la muerte de su maestro, Arnold finalmente se hizo libre. Al escuchar esta historia, Muir se desanimó y se entristeció.

“Bueno, después de conseguir mi libertad, ¡me convertí en un cocinero viajero! ¿Qué te parece? Brillante, ¿no?”. (Arnold)

“No sé acerca de ser brillante, pero ya veo, has tenido una vida muy dura. Normalmente, no sería extraño para ti temer a los humans”. (Hiiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Era extraño que él estuviera hablando con Hihiro. Arnold repentinamente sonrió como si estuviera llena de burla.

“Lo pasado es pasado. No olvidemos que fue un human quien me salvó”. (Arnold)

“Si fuera yo, definitivamente me vengaría a través de varios métodos...”, una oscura aura fluyó por detrás de Hihiro.

“E-Eres bastante aterrador... Huhun, de todos modos, estoy feliz ahora mismo, así que está bien”, dijo Arnold mientras acariciaba la cabeza de Muir. Ella entrecerró sus ojos con satisfacción.

“Lo que me recuerda, ¿por qué estás en un lugar como este, Hihiro? ¿Estás en algún tipo de misión?”. (Arnold)

“No tengo ninguna obligación de...”. (Hihiro)

“Basta con eso. Al menos puedes decirme eso, ¿verdad?”. (Arnold)

No había ningún perjuicio en decirles su razón, pero él también no tenía una razón para hablar con ellos acerca de ello. Era meramente la curiosidad de Arnold. Pero no era sólo Arnold, Muir también quería escuchar la respuesta y miró atentamente a Hihiro. Estaba en silencio durante un rato, luego Hihiro suspiró, perdiendo ante sus persistencias.

“... Hah, mi propósito es...”. (Hihiro)



“... Para cruzar la frontera”. (Hiiro)

“... ¿Eh? ¿Q-Quieres decir...?”. (Arnold)

“Sí, justo como ustedes dos”. (Hiiro)

“¿Por qué?! ¿Por qué un human como tú va al continente beastman?!”. (Arnold)

“¿Hah? Obviamente porque quiero ir allí”. (Hiiro)

“... ¿Qué dijiste?”. (Arnold)

“No me importa acerca de la situación actual. No estoy interesado. Hago lo que me plazca. Si alguien se interpone en mi camino, los mataré”. (Hiiro)

El silencio continúa.

“... Pfft”, Arnold se echó a reír. Él miró a Hiiro y se rió de nuevo, así que una vena apareció en la frente de Hiiro.

“¿Hay algo mal, Pervertido?”. (Hiiro)



“¿Es eso un título ahora?!”. (Arnold)

“De todos modos, estoy haciendo lo mismo que ustedes”. (Hiiro)

Arnold repentinamente dijo con una seria voz: “No es un viaje de campo. Los 『Beastman』 están usando actualmente todos sus recursos para prepararse para la batalla. Si ven a un human, no terminará bien”.

“Me parece bien, voy a devolvérselas”. (Hiiro)

“... ¿Hablas en serio?”. (Arnold)

“Naturalmente. No tengo ninguna razón para huir”. (Hiiro)

“Los beastman son fuertes”. (Arnold)

“Pero yo soy más fuerte”. (Hiiro)

Ya que tenía «Word Magic», él creía que de alguna manera funcionaría.

“Hoh, no puedo creerte. Me estoy interesando cada vez más en ti”.  
(Arnold)

“Para. Me estás dando escalofríos. No me balanceo a ese camino”.  
(Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold gritó de frustración ya que Hiiro respondió indiferente a él a pesar de que él estaba tratando de tener una conversación seria con Hiiro.

Muir se rió mirando su intercambio. Hiiro estaba curioso por lo que le preguntó a ella:

“¿Mhm? ¿Qué es tan gracioso?”. (Hiiro)

“¡Ah, lo siento!”. (Muir)

“No, solo estoy preguntando...”. (Hiiro)

“Ah... Mm... Y-Yo creo que Hiiro es... una buena persona”. (Muir)

*‘Soy una buena persona?’*, no había casi nadie quien dijera tal cosa. Hiiro nunca pensó que alguien diría que él era una buena persona, así que estaba algo disgustado.

“Hey, hey, Muir, ¿qué es tan bueno acerca de él? ¿No estás equivocada? Él es un tipo malo, ¿verdad?”. (Arnold)

“¡E-Eso no es cierto! Hiiro me salvó, y... ¡D-De todos modos, él es una buena persona!”, dijo Muir en tono autoritario y Arnold se quedó en silencio mientras se ponía de mal humor.

“Bueno, no me importa si soy una buena persona o no. Más importante, ¿vas a quitarte ese sombrero?”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“... ¿Eh?”, Muir se sorprendió por la repentina solicitud y se perturbo. Hihiro también quería ver orejas de animal, no sólo la cola. Después de todo, él finalmente llegó a un mundo diferente.

“¿No es posible?”. (Hihiro)

“Um... Ah... Sí, seguro...”. (Muir)

Ella miró vergonzosamente a Hihiro con los ojos hacia arriba y se quitó su sombrero. Algo fue lentamente revelado desde debajo del sombrero.

“Hoh, hoh, ya veo”. (Hihiro)

“U-Uuu... Esto es embarazoso...”. (Muir)

En la parte superior de su cabeza estaban las orejas de animal, al igual en los que se ven en el anime o manga. Las orejas eran bastante lindas y actualmente se contraían. Hihiro se sentía satisfecho, era una buena señal de que fuera capaz de conocer a beastmans poco después de venir a este mundo.

Hihiro quería observar cuidadosamente y tocar las orejas y la cola, pero ya que era su primer encuentro, él pensó que no era una buena idea. Ella también era una niña del sexo opuesto por lo que él resistió.

“Ya está bien. Gracias”. (Hihiro)

“Ah. S-Sí”. (Muir)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Muir seguía sonrojándose y, cuando se puso el sombrero, lo bajó hasta su rostro para esconderse. Parecía que era bastante vergonzoso. Arnold dejó escapar un insatisfecho suspiro al ver a Muir así. El estado de ánimo entre Hihiro y Muir era difícil de interrumpir, pero un cuerpo se deslizó entre ellos.

“¿Qué pasa, Anciano?”. (Hihiro)

“No-Nop~. Nada en realidad”. (Arnold)

“Te estás haciendo el tonto”. (Hihiro)

Nadie pensaría que nada pasaba si veían lo mal que Arnold silbaba después de que repentinamente se deslizara entre los dos.

“D-De todos modos, es el destino que nos encontráramos aquí. Nos dirigimos al mismo lugar, vamos juntos. Voy a guiar el camino”.  
(Arnold)

“Deja de tontear. ¿Qué tontería es esa? Estoy bien por... “, dijo Hihiro mientras parecía pensativo.

Ya que Hihiro se había quedado repentinamente en silencio, Arnold le preguntó: “¿Q-Qué pasa?”.

“... Quisiste decir: Por favor, ven con nosotros. ¿Verdad?”. (Hihiro)

“Grr... Lo juro... Este Mocosito...”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold miró fijamente a Hihiro mientras rechinaba sus dientes, pero rápidamente cambió en un suspiro.

“Hah~, no puedo ganar contra ti con palabras. Bien, vamos contigo”.  
(Arnold)

“Haz lo que quieras”. (Hihiro)

Hihiro originalmente había planeado actuar solo, pero esta fue una buena oportunidad para aprender acerca de los beastman. Era ciertamente mejor tener cierto conocimiento de fondo antes de entrar en el continente beastman. Por lo tanto, él permitió que lo acompañaran.

“Ah, antes de que me olvide”, Arnold miró repentinamente a Hihiro con una mirada amenazadora.

“¿Qué es?”. (Hihiro)

“Sólo una advertencia”. (Arnold)

“Así que, ¿qué es?”. (Hihiro)

“... No pienses en poner tus manos en Muir”. (Arnold)

“Yo soy normal, Pervertido”. (Hihiro)

“¡No me jodas! ¡Soy súper normal, idiota!”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿Mhm? Eso es lo primero. No estoy interesado en niñas, pero estaba seguro de que lo eras, ¿no lo eres?”. (Hihiro)

“Ok, Ok, Okay~. ¡Llevemos esto afuera, inútil Mocosito!”. (Arnold)

“Ya estamos afuera, Lolicon”. (Hihiro)

“¡No me llames asíiiii!”. (Arnold)

Muir encogió sus hombros en cansancio mientras miraba su diálogo sin cambios y susurraba en una voz tan baja que nadie la escuchaba.

“No soy una niña”. (Muir)

Obviamente, nadie escuchó lo que ella había dicho.

“Hey, Hihiro, te vi pelear antes, pero ¿qué nivel eres?”, Arnold le preguntó mientras pasaban por la **【Cordillera Torchu】** .

“¿Por qué preguntas eso?”. (Hihiro)

“Bueno, estabas usando una magia extraña, pero pensaba que parecías bastante amateur”. (Arnold)

“¿Por qué piensas eso?”. (Hihiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Ciertamente eres de la 『Human Race』 , pero tu habilidad física es extrañamente alta. Tu intento de matar es bastante bueno para un niño, pero parece que careces de experiencia de batalla”. (Arnold)

“...”. (Hiiro)

“Así que, incluso si eres fuerte, te falta la experiencia de batalla. No puedo dejar de pensar que tu nivel debe ser bajo”. (Arnold)

Hiiro admiró las habilidades de observación de Arnold. No mucho tiempo había pasado desde que lo habían convocado a este mundo, 【Edea】. Él había hecho varias misiones y había enfrentado a muchos monstruos. Pero probablemente no le parecía mucho a un Aventurero experimentado.

Arnold era firmemente capaz de captar las capacidades de batalla de Hiiro sólo por la observación de la pelea anterior, por lo que sus habilidades de observación eran bastante sorprendentes.

“Bueno, si mi nivel es bajo o alto, no tiene nada que ver contigo, ¿verdad? Sólo quieres saber si soy fuerte o débil”. ()

“Hey, estaremos viajando juntos a partir de ahora. Podríamos tener que cooperar durante la batalla. Así que, ¿no sería más conveniente conocer el nivel del otro?”. (Arnold)

Hiiro miró a Arnold, no parecía que Arnold estuviera mintiendo y él hizo un argumento sólido.

“Sería razonable”. (Hiiro)

“Así que...”. (Arnold)

“¿Qué hay de ti, Anciano?”. (Hiiro)

“¿Qué?”. (Arnold)

“¿Qué nivel eres, Anciano?”. (Hiiro)

“Oh, ¿yo? Soy nivel 31”, Arnold miró a Hiiro y suavemente respondió sin vacilar.

‘... ¿Debo asegurarme?’. (Hiiro)

Hiiro concentró poder mágico en su dedo índice y como para no ser visto, rápidamente escribió un carácter.

*‘Puedo comprobarlo con este carácter, ¿verdad?’.* (Hiiro)

『Ojear 司見』

Esto hizo posible ojear en la mente de otras personas y sus «Estados». Hiiro quería asegurarse de que lo que Arnold había dicho fuera la verdad.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold Ocean	
LV	31
HP	305/315
MP	158/158
EXP	46879
NEXT	5250
ATK	334 (378)
DEF	299 (315)
AGI	278 (283)
HIT	206 (208)
INT	95 (96)
«Atributo Trick Art*»: Viento	
«Trick Art»: Colmillo del Viento - Garra de Viento Explosiva - Explosión de Inversión	
«Títulos»: Amigo del Viento · Antiguo Esclavo · Chef · Padre Cariñoso · Hombre de Alma Ardiente · El Hombre Conocido Como un Perverso	

(NT: Se traduciría como Arte del Truco... No me gusta que quede así, así que lo dejé en inglés, para que así mantenga algo de esencia la frase).

Muir Castlair	
LV	13
HP	107/111
MP	82/82
EXP	2655
NEXT	533
ATK	102 (105)
DEF	100 (108)
AGI	99 (102)
HIT	77 (78)
INT	54 (55)
«Atributo Trick Art»:	
«Trick Art»:	
«Títulos»: Secuestrada · Mi Ángel · Flor Adorable · Chica Tolerante	

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro confirmó que Arnold tenía nivel 31 y que Muir era nivel 13. Uno de los títulos de Arnold hacía reír a Hihiro.

Arnold había demostrado que no había mentido, Hihiro había verificado eso con 『Ojear 司見』. Hasta ahora, no había nada para que Hihiro tuviera curiosidad.

Hihiro tenía curiosidad\* por el «Trick Art» en sus «Estados». Normalmente la magia estaba escrita allí, pero eso parecía ser diferente para los beastman.

(NT: Primero no tiene curiosidad, pero después sí. Así estaba en inglés, no es mala traducción. Culpen a Cloudy).

*‘Yo no sentí ningún poder mágico en la técnica que él utilizó antes, por lo que era un Arte, huh... Ya veo’.* (Hihiro)

Si él tuviera tiempo después, le gustaría investigar más acerca del «Arte del Truco».

“... Soy nivel 23”. (Hihiro)

Arnold le había respondido al él honestamente, así que no vio razón alguna para mentir. Él había concluido que no había impedimentos para decirles su nivel.

Esta vez también había confirmado que Arnold era un idiota y un buen chico de buen corazón.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro era una escéptica persona, pero comprendió que no querían engañarle. Borrascoso

*‘Bueno, es imposible confiar completamente en ellos, pero puede ser interesante viajar con ellos por un tiempo’,* mientras pensaba eso...

“¡Muyy Bieen! ¡Yo era mejor después de todo! ¡Ganééééééé!” (Arnold)

Al igual que a un niño, Arnold hizo una pose violenta mientras que se sentía feliz, aunque él ya había alcanzado esa edad. Era un poco molesto el cómo él estaba mirando a Hiiro con una triunfante mirada.

“Hmm, los niveles no son todo, ¿verdad? ¿Por qué estás tan feliz, Pervertido?”. (Hiiro)

“¡No me llames un perverso! ¿No quieres admitir la derrota?”. (Arnold)

“... ¿Qué fue eso?”. (Hiiro)

“Ahahahaha”. (Arnold)

Muir no supo qué hacer ya que ellos se estaban mirando el uno con el otro.

“¿Quieres probarme?”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¡Oh, eso será interesante! ¡Te mostraré la fuerza de un adulto! ¡Vamos a hacerlo!”. (Arnold)



[Muir]

Muir pensó que su pelea empezaba a ir más allá.

*‘¡D-De todos modos, tengo que hacer algo!’.* (Muir)

Ella comenzó a correr entusiasmadamente con ese pensamiento en mente. Arnold se alegró tan pronto como vio eso y llamó su nombre y ella repentinamente dejó de correr.

“¡D-Date prisa, Tío! ¡El pueblo debería estar al otro lado!”. (Muir)

“Ah, okay”. (Arnold)

“¡Vamos! ¡Tengo hambre!”. (Muir)

Arnold la observó mientras ella corría de nuevo y él no podía dejarla ir sola.

“¡Argh, Hiirō! ¡Vamos a continuar esta próxima vez!”. (Arnold)

“No te avergüences, Anciano”. (Hiirō)

“Ese eres tú, ¿verdad? Idiota”. (Arnold)

Muir los observó discutiendo de ida y vuelta, pero estaba aliviada de que la siguieran.

*‘O-Okay, eso es bueno~... No puedes luchar, Tío, ¡Hiirō también!’.*  
(Muir)

Ella hinchó sus mejillas de rabia, pero no fue de miedo ya que era divertido. Por el contrario, la mayoría de las personas lo encontraría lindo.

Muir asintió con la cabeza, sintiéndose satisfecha al prevenir una pelea con su rápido ingenio. Muir, quien actuó como mediadora, siguió corriendo hasta que los dos se enfriaron la cabeza.

## Capítulo 4: Beast Cage

[Arnold]

Hihiro y sus compañeros de viaje, Arnold y Muir, se dirigían hacia la ciudad fronteriza 【Surge】. En el camino, decidieron parar en 【Wondo】 por la noche.

El ambiente en Wondo era un poco extraño. El pueblo parecía como si un tifón acabara de pasar por él. Todos los edificios estaban destruidos y los pueblerinos estaban de pie alrededor, murmurando unos a otros. Arnold fue a preguntarle a uno de los pueblerinos lo que había sucedido.

“Un beastman se volvió loco por aquí”, cuando él escuchó esas palabras, los hombros de Arnold comenzaron a temblar.

“He-Hey, ¿por qué el beastman se volvió loco?”. (Arnold)

Arnold intentó obtener más información mientras trataba de mantener la calma.

“Parece que el beastman era un Aventurero y que pasaba por 【Wondo】 de vez en cuando. Hoy también el beastman vino a nuestro pueblo. Entonces, repentinamente, tres grandes carretas entraron en el pueblo”. (Pueblerino)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

El rostro de Arnold comenzó a palidecer tan pronto como escuchó la palabra “vagon”.

“¿Q-Qué tipo de personas salieron de esa carreta?”. (Arnold)

“Ah, ahora que lo pienso, ellos llevaban algunas ropas extrañas”.  
(Pueblerino)

El rostro de Arnold se hizo más pálido y más pálido al escuchar la historia que el pueblerino contó. Hiirō y Muir no eran conscientes de la condición de Arnold, ya que habían estado un poco más lejos.

“Y-Ya veo...”, respondió Arnold con un poco de esfuerzo.

“Esos tipos le dijeron al beastman que obedeciera obedientemente mientras lo detenían. Por supuesto, el beastman los rechazó y fue entonces cuando lo atacaron”. (Pueblerino)

Después de eso, hubo una batalla entre los tipos que salieron de la carreta y el beastman. Siendo un Aventurero, así como un beastman con altas habilidades físicas, era fuerte, por lo que la batalla se hizo cada vez más violenta.

Mirando el estado de este pueblo, era evidente lo violenta que había sido la batalla. El techo de las casas había sido arrancado, el pozo fue destruido y los campos fueron dañados. Realmente parecía que un tifón acababa de pasar.

“Es bastante molesto, no, no por culpa del beastman. Por supuesto, el beastman que luchó dentro de este pueblo también es culpable. Pero,

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

los más culpables son los que forzaron al fuerte beastman a luchar”.  
(Pueblerino)

El pueblerino se enojó cada vez que recordaba cómo su pueblo fue destruido. Por lo que decía el pueblerino, estaba claro para Arnold que esos tipos habían hecho algo irrazonable.

“¿Qué... le pasó a ese beastman?”. (Arnold)

“Ah... Bueno, sí. Es difícil de decir...”, dijo el pueblerino vacilante.

“¿Fue secuestrado?”. (Arnold)

La respuesta a esa pregunta era completamente opuesta a lo que Arnold había pensado.

“... No, él todavía está aquí”. (Pueblerino)

“¡¿E-En serio?! ¡Eso es genial!”, dijo Arnold seriamente. Arnold estaba encantado de que por alguna razón el beastman no había sido secuestrado y todavía estaba en este pueblo. No había manera de que Arnold, que era un beastman, estuviera contento de que otro beastman fuera secuestrado.

“Ah, ¿puedo conocerlo?”. (Arnold)

Por supuesto, Arnold quería intercambiar información con el beastman. El rostro del pueblerino atenuó las palabras de Arnold.



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“... Sí, bueno, puedes conocerlo”. (Pueblerino)

Arnold estaba preocupado por el tono que el pueblerino había usado y frunció el ceño.

“En-Entonces, me gustaría conocerlo”. (Arnold)

“... Es por aquí”. (Pueblerino)

El pueblerino condujo a regañadientes a Arnold hacia el beastman

“¡Hey, saldré por un rato, así que esperen en la posada!”, gritó Arnold.

Hihiro suavemente se encogió de hombros y se fue para ir a la posada. Sin embargo, Muir inestablemente corrió hacia Arnold.

“Hey Muir. Ve con Hihiro...”. (Arnold)

Los dos siguieron al pueblerino.

Arnold estaba asombrado ante la vista que tenía enfrente de él y se puso rígido.

“Esto es... él”, el pueblerino señaló la tumba del beastman.

“Es-Esto es...”. (Arnold)

“Él ya está en un lugar fuera de nuestro control”. (Pueblerino)

Muir no había escuchado la historia antes, así que no entendía la situación. Pero juzgando por el estado de ánimo de Arnold, comprendió que un triste acontecimiento había ocurrido.

“... ¿Tío?”. (Muir)

“... Muir”. (Arnold)

Arnold miró a Muir dolorosamente. Al ver a Arnold a punto de llorar, Muir sintió que había perdido el equilibrio y empezó a sentirse ansiosa.

“Él no sintió mucho dolor cuando falleció. Puede que incluso haya sido feliz”, dijo el pueblerino indiferentemente, como si hubiera sido problema de otra persona. No, había sido problema de otra persona, pero por alguna razón, Arnold no quería oír esas palabras viniendo de la boca de un human en este momento.

*‘Maldición... ¡Es tan irritante! ¡Algo así ha pasado antes, ¿no es así?!’.*  
(Arnold)

Los pueblerinos no tenían la culpa. Él sabía quién tenía la culpa. Incluso así, el único quien comprendía los sentimientos del beastman, que estaba sepultado aquí, era Arnold, quien era un beastman.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold miró fijamente a la tumba mal hecha, hizo una señal de cruz con unos palos de madera y los colocó en el suelo.

*‘¿Cómo pueden hacer cosas tan horribles...? Como aquella vez conmigo... Y aquella vez con esta chica ...’.* (Arnold)

Arnold puso una mano en la cabeza de Muir y apretó su mandíbula. Muir sintió sus manos ligeramente temblorosas en la parte superior de su cabeza. Ella se agarró suavemente a su ropa y se acercó a él.

“Muir...”. (Arnold)

Los sentimientos de Muir habían llegado a Arnold y él ligeramente aflojó su mandíbula.

“Gracias”. (Arnold)

Arnold cariñosamente acarició la cabeza de Muir y se sintiéndose bien, ella cerró sus ojos.

*\* Goteo Goteo Goteo Goteo \**

Comenzó a llover. Arnold alzó la vista hacia el cielo y luego retornó su mirada hacia la tumba.

*‘Fue irrazonable, ¿verdad...? Debe haber sido frustrante, ¿verdad...? Esta lluvia debes ser tú llorando’\*.* (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

(NT: La historia se puso como un poco sad. ☹).

Arnold gentilmente tocó el palo de madera que él había colocado, como si pudiera romperse en cualquier momento.

*‘No puedo decir que me vengaré, pero descansa pacíficamente’.*  
(Arnold)

Viendo a Arnold con ambas manos agarradas, Muir también hizo lo mismo. Después de que había terminado, Arnold lentamente retorno su rostro hacia el pueblerino.

“Hey, ¿puedo preguntarte algo?”. (Arnold)

“¿Qué es?”. (Pueblerino)

“Los tipos que vinieron a este pueblo en la carreta, ¿cómo se llaman?”.  
(Arnold)

“Ah, estoy seguro de que eran llamados...”. (Pueblerino)

Arnold ya sabía lo que diría el pueblerino, así que se había preparado a sí mismo. Pero Muir, quien no sospechaba nada, tenía una expresión sobresaltada.

“¡Eran llamados, «Beast Cage»!”. (Pueblerino)



[Hiiro]

Okamura Hiiro estaba relajado en la cama de la posada cuando Arnold y Muir finalmente regresaron. Ambos tenían una expresión seria en sus rostros, pero parecía que ellos no querían hablar de lo que les molestaba, así que Hiiro no preguntó.

Como estaba lloviendo, él no podía salir. Así que pidió prestado un libro de la posada y actualmente lo estaba leyendo. La habitación había estado completamente silenciosa durante por un largo tiempo. Y repentinamente...

“¡Aaarrrrrrgggggh!”, gritó Arnold como si estuviera destrozado. Muir fue sorprendida por el grito. Hiiro también fue sorprendido y reflexivamente dejó caer su libro.

“¡Argh, suficiente! ¡No hay nada que pueda hacer si me siento triste! ¡O debería decir, esto no es como yo! ¡Muir, Hiiro! ¡Vamos a comer!”.  
(Arnold)

Arnold estaba preocupado acerca de algo, pero él no podía sentirse vacilante acerca de ello. Así que gritó en voz alta para animarse a sí mismo.

“No me importa eso, no grites tan repentinamente. Estaba a punto de llamar al médico y decirle que te habías vuelto demente”. (Hiiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Tu odiosa boca suena tan refrescante justo ahora”. (Arnold)

“... ¿En serio?”. (Hiiro)

“¡Cállate! ¡De todos modos, vamos a comer! ¡Hey, Muir!”. (Arnold)

“Um, ah, isí!”, respondió Muir alegremente. Ella también estaba deprimida, pero al ver cómo el humor de Arnold se había levantado, ella no podía permanecer deprimida para siempre.

“Está bien, pero ¿hay algún restaurante en este pueblo?”. (Hiiro)

“Hay si buscas, ¿verdad? ¡Si no hay, podemos pedirle a la posada que haga algo!”. (Arnold)

“¿Aún no es la hora de la cena?”. (Hiiro)

“¡Si pagas, lo harán!”. (Arnold)

“... ¿Vas a pagar, Anciano?”. (Hiiro)

“No, nop, ¡paga por ti mismo! Ah, no, yo fui quien te invitó. No se puede evitar, ¡hoy es mi regalo!”. (Arnold)

“Entonces iré”, Hiiro puso su libro a un lado.

“Qu-Qué chico interesado”. (Arnold)

“Tomaré cualquier cosa que me den. No hay razón para que no lo haga”. (Hihiro)

“Haha, eso es tan como tú”. (Arnold)

De acuerdo al posadero, había un restaurante en este pueblo, así que los tres se dirigieron allí.

Era un restaurante pequeño, pero la comida era completamente deliciosa. El restaurante servía buenas porciones de comida, a pesar de que era muy barato.

Muir estaba feliz, así que rellenó su boca con comida. Hihiro pensó que para alguien con un cuerpo tan pequeño como Muir, ella seguramente comía mucho. Arnold también comía mucho. Parece que los beastman son glotones. Hihiro ganó un poco de conocimiento al ver un nuevo lado de los dos.



[Muir]

Los tres regresaron a la posada sintiéndose satisfechos y confirmando su futuro destino.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿Entonces nos dirigimos hacia la frontera?”. (Hiiro)

“Sí, también te diriges allí, ¿verdad, Hiiro? Es por eso que estamos viajando juntos después de todo”. (Arnold)

Muir escuchó en silenciosamente su conversación.

“¿Vamos a irnos allí justo ahora?”. (Hiiro)

“Mhm~ No tengo demasiada prisa. Pero hay algo problemático que me preocupa”. (Arnold)

Aunque Arnold había susurrado la palabra “problemático”, Muirla había escuchado. Ella sabía que Hiiro también lo había escuchado. Pero no lo mencionó porque Hiiro no había dicho nada.

*‘¿El Tío no confía en Hiiro...?’*, pensó Muir. Si fuera importante, entonces Arnold lo mencionaría para que Muir guardara silencio.

“Bueno, sigamos al ritmo habitual. Si algo sale, cruzaremos ese puente cuando lleguemos”. (Arnold)

“Bueno, ¿no eres optimista?”. (Hiiro)

“Mi principio es siempre tomarlo con calma”. (Arnold)

“¿Pero cuando se trata de esa Chibi?”. (Hiiro)



“¡Haré lo que sea necesario!”. (Arnold)

“Oh... Tío”, dijo Muir en shock, pero parecía feliz.

“¿Padre Idiota, Perverso, Bruto, Lolicon?”. (Hiiro)

“¡Eso es demasiado largo! ¡Para con el padre idiota! ¡Y ya estamos de acuerdo en que no soy un lolicon!”. (Arnold)

“A-Ah, ¡quieres decir, Hiiro-san! ¡No soy una niña!”, dijo Muir furiosamente mientras hinchaba sus mejillas. Pero sus palabras no llegaron a Hiiro.

“Bueno, no te ves como de 12 años”. (Hiiro)

“Uuu~...”. (Muir)

Muir tenía un complejo sobre el crecimiento de su cuerpo y no podía refutar las palabras de Hiiro; así que ella sostuvo una almohada en ambas manos y gimió en ella.

“¡Oho! ¡Eres muy linda justo ahora, Muir!”. (Arnold)

“Eh, ah, um-umm, ¿soy realmente... linda?”. (Muir)

Muir se sintió avergonzada por las palabras de Arnold y miró a Hiiro.

“Fuh~”. (Hiiro)

Muir dejó caer sus hombros y se desplomó, viendo que Hiiro estaba bostezando y sin prestarle atención a ella en absoluto.

*‘Muu~. No lo entiendo’.* (Muir)

Muir no podía entender por qué ella le importaba tanto la actitud de Hiiro. Ella se puso un poco triste de que Hiiro no se interesara en ella en absoluto.

Al día siguiente, emprendieron su viaje otra vez bajo el buen tiempo.



[Hiiro]

Antes de dejar el pueblo, ellos buscaron un Gremio para intercambiar sus materiales de monstruos, pero no encontraron ninguno. Aparentemente, este pueblo no tenía un Gremio.

La bolsa estaba llena hasta el borde de materiales de monstruos y Hiiro se preguntaba qué había dentro. Por lo general, uno intercambiaría los materiales de monstruos por dinero en el Gremio, pero cuando no había ninguno, se hacía en las tiendas.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“No estamos cortos de dinero, ¿verdad? ¿Por qué no lo tiras a la basura?”. (Hiiro)

“Hey, Hiiro, ¡no puedo hacer algo tan malgastador! Estas son, en su mayoría, «Frog Bee Needles\*», son más caras de lo que piensas”. (Arnold)

(NT: Aguja de Abeja Rana).

Arnold levantó la bolsa y se la mostró a Hiiro. Como Hiiro no estaba obsesionado con el dinero, él no creía que necesitara ganar más de lo necesario. Las siguientes palabras de Arnold cambiaron la mente de Hiiro.

“Bueno, si tenemos dinero, podemos comprar los raros ingredientes y libros que tanto te gustan”. (Arnold)

Hiiro comenzó a buscar frenéticamente por una tienda para vender los materiales, después de escuchar las palabras de Arnold.

“... ¿Qué pasa, Hiiro?”. (Arnold)

“¿Por qué andas vagando por ahí? ¡Ve a encontrar a alguien con quien intercambiar!”. (Hiiro)

“... ¿Okay?”. (Arnold)

Hiiro ignoró a Arnold, quien lo miraba sin expresión y entró en la tienda.

“... Vamos, Tío”. (Muir)

“S-Sí”. (Arnold)

Él asintió de mala gana a Muir y entró en la tienda. Ahí, había un hombre grande dentro discutiendo con el dueño de la tienda.

“¿Qué quieres decir con que no lo vendes aquí?”. (Hombre Grande)

“Incluso si dices eso, Señor. Si no lo tengo, no puedo venderlo”.  
(Tendero)

“Pero esta es una tienda general, ¿verdad? Debes llevar cosas como «Frog Bee Needles». ”

El hombre visitó la tienda en busca de algo. Él tenía la cabeza baja y estaba desanimado cuando se enteró de que la tienda no vendía lo que él quería. Muir, quien había escuchado la historia, habló en voz baja:

“T-Tío, si es «Frog Bee Needles», entonces... ¿Tenemos algunos?”.  
(Muir)

El hombre, quien parecía tener oídos afilados, escuchó lo que Muir había dicho y rudamente apareció enfrente de ella.

“¿Es eso verdad, Señorita?”. (Hombre Grande)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Mm, ah, umm... Auuu...”. (Muir)

Era natural que Muir se asustara porque el hombre tenía la cabeza rapada y tenía una cara muy sombría. Arnold se paró enfrente a Muir y miró al hombre.

“¿Oh? Lamento haberme sobreexcitado justo ahora”. (Hombre Grande)

El hombre inmediatamente se disculpó después de ver cómo Muir se había asustado hasta que Arnold dejó de mirarlo.

“Bueno, está bien. Dijiste que querías «Frog Bee Needles», ¿verdad?”. (Arnold)

Fue una suerte que el hombre los conociera, ya que ellos tenían los materiales. Parece que el hombre quería los materiales no importa qué.

Su hija parece haber sido mordida por un insecto venenoso y él podría curarla con las agujas. Arnold no era lo suficientemente cruel como para permanecer en silencio después de escuchar tal historia.

El hombre le entregó el dinero a Arnold y estaba muy contento. Hiiro se alegró de que el hombre también compara los otros materiales como un agradecimiento.

“¡Gracias! ¡Ahora mi esposa e hija serán felices!”. (Hombre Grande)

“Bueno, eso es bueno”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¡Oh, soy Raab! ¡Vamos a beber juntos la próxima vez que nos encontremos!”, dijo el hombre antes de correr en algún lugar a toda velocidad. Hiiro miró a la espalda del hombre corriendo y pensó:

*‘Él es como un tifón. Ese cabeza rapada...’.* (Hiiro)

Hiiro y los otros miraron al hombre y, ya que fueron capaces de intercambiar los materiales por dinero, no tenían nada más que decir.

Hiiro había estado aventurándose con Arnold durante varios días, pero como se les acababan las provisiones, decidieron detenerse en el pueblo cercano, 【Palestos】 .

Tan pronto como entraron en el pueblo, Arnold comenzó a mirar inquietamente alrededor como si estuviera buscando algo.

“No están aquí...”, murmuró Arnold y acarició su pecho en alivio.

“¿Qué estás haciendo?”. (Hiiro)

“Ah, no, no es nada”, dijo Arnold con una falsa sonrisa. Muir también miraba alrededor inquietamente, había algo que sólo ellos dos sabían. Hiiro, particularmente, no quería escuchar nada más, así que no hizo ninguna otra pregunta.

Algunas carretas pasaron de largo. Ellos caminaron hacia la plaza y las carretas que los habían pasado antes estaban estacionadas allí.

Los hombres de túnica blanca salieron sucesivamente de las carretas. Los residentes del pueblo se quedaron mirando dudosamente a las carretas, preguntándose qué pasaba.

Hihiro estaba actuando igual. Hihiro, repentinamente, vio que Arnold y Muir se habían puesto pálidos y él estaba a punto de preguntar por la razón cuando oyó a Arnold murmurar para sí mismo.

“... ¿Por qué incluso en un lugar como este? ...”. (Arnold)

Arnold rechinó sus dientes con frustración. Muir también se acurrucó hacia Arnold como si estuviera escondiéndose. Afortunadamente, muchas personas se reunieron alrededor de la plaza, así que la predicción de Arnold parecía pasar, pero...

“Hey, Hihiro. Salgamos de aquí justo-”. (Arnold)

“¡No se muevan!”. Mientras Arnold susurraba en el oído de Hihiro, uno de los hombres que llevaban las túnicas blancas gritó. El hombre no estaba hablando con nadie en particular, estaba hablando con todos los que estaban reunidos en la plaza.

“A partir de ahora, cualquiera que se mueva será buscado primero”.  
(Túnica Blanca)

Hihiro frunció las cejas juntas, mirando disgustado al hombre arrogante. Hihiro pensó en hacer algo con respecto a la situación, pero Arnold ligeramente haló sus ropas.

“Hiiro. No te muevas”. (Arnold)

“¿...?”. (Hiiro)

Mientras pensaba en por qué debía escuchar tales órdenes, Hiiro vio que el rostro de Arnold había palidecido, así que él sabía que la orden tenía una razón detrás de ella.

Arnold y Muir parecieron asustarse de algo.

Hiiro trató de hacerle a Arnold la prolongada pregunta en su mente, ya que era incómodo dejarla sin respuesta.

“¡Hay un 『Beastman』 en este pueblo! ¡Venimos hasta aquí para atraparlo!”. (Túnica Blanca)

Hiiro captó la situación de esas palabras. Él podía entender por el ambiente que estos tipos eran de mala fama. Hiiro comprendió por experiencia que estos tipos odiaban a los 『Beastman』.

Por eso Arnold y Muir se escondían para que sus identidades no quedaran expuestas. El otro grupo parecía convencido de que había un 『Beastman』 en este pueblo.

*‘¿Ellos ya se enteraron acerca de Muir y el Anciano...?’. (Hiiro)*

Hiiro pensó que lo más inteligente era huir de este lugar en vez de esconderse. Pero Arnold y Muir no se movían.



No podía hacer nada por los dos, ya que estaban asustados, así que volvió a mirar a los hombres de túnica blanca. En la parte trasera de las túnicas blancas, había un dibujo de una silueta parecida a un lobo con una marca X sobre ella.

*‘¿Un lobo con una X? No... Ya veo, no es un lobo, es un 『Beastman』 con una X’. (Hiiro)*

La silueta del lobo representaba al 『Beastman』 y la X encima de eso significaba que el grupo no reconocía la existencia de los beastman.

Los hombres de túnica blanca comenzaron a mirar a su alrededor por un beastman. Hiiro miró a su lado para ver a Arnold sudando de su frente y Muir aferrándose a Arnold con sus ojos bien cerrados.

Él, calmadamente, miró la carreta y prestó atención a las cosas que estaban apiladas en la parte trasera.

*‘¿Son esos... libros?’. (Hiiro)*

Había cinco o seis libros allí en diversos tamaños. Los libros deben ser viejos ya que parecían haber sido utilizados bastante. Para el amante de los libros Hiiro, era algo que le gustaría leer.

『Inspeccionar 視』

Era increíble que una persona común como Hiiro pudiera usar esa magia, pero no se detuvo ante nada para satisfacer su deseo.

Él podía investigar las portadas del libro usando 『Inspeccionar 視』 ; este carácter le permitía ver lejos como si mirara a través de un telescopio.

Hiiro tragó su saliva cuando vio lo que estaba escrito en los libros.

『Diario del Viajero Gourmet ~ Cómo Caminar a Través del Continente ~ ①』

El cuerpo de Hiiro temblaba. Él tenía que leer ese libro por cualquier medio posible. Desde que el ① fue escrito en la portada del libro, él también miró sobre los otros libros y como había pensado, había una secuela. Además, también vio un libro llamado 『Magic Structure\*』 en la pila y él estaba intrigado.

(NT: Estructura Mágica).

Hiiro miró el último libro, pero él sólo pudo leer parte del título, ya que uno de los hombres de túnica blanca se movió y se puso frente al libro.

‘... *No puedo inspeccionar el título así. Realmente quiero saber lo que es*’. (Hiiro)

Hiiro no podía hacer ningún movimiento malo, así que reflexionó sobre cómo podía leer el título, pero no pudo encontrar una respuesta.



Los hombres de túnica blanca revisaban a cada persona una por una. Ellos tomaron cuidado extra al buscar personas que llevaban sombreros o ropa suelta, ya que podrían estar ocultando sus orejas de los animales o la cola por debajo.

La mayoría de 『Beastman』 se parecían exactamente a los humans y la única diferencia era que tenían orejas y colas de animales. Era muy fácil para los beastman ocultar esas características, por lo que era muy difícil diferenciarlos entre ellos y los seres humans. A pesar de que era poco frecuente, también habían beastman quienes tenían ambas orejas humans y animales llamados «Four Ears».

(NT: Cuatro Orejas/Oídos).

Los hombres de túnica blanca volvieron su línea de visión hacia Hihiro y compañía, y comenzaron a caminar hacia ellos. Hihiro podía ver que Arnold y Muir estaban ansiosos y juró que casi podía oír los sonidos de sus latidos.

No tenía nada que ver con Hihiro, así que se mantuvo tranquilo como siempre, pero no podía decir lo mismo de Arnold y Muir. Los hombres todavía se dirigían hacia ellos.

Arnold apretó sus dientes, lentamente, puso su mano en su espada y se preparó a sí mismo para lo peor. Arnold pensó en volverse loco en la plaza, pero entonces, dos personas llamaron su atención. Parecían un par de madre e hija; ambas llevaban sombreros y mostraban el mismo comportamiento sospechoso que Arnold.

‘*No puede ser...*’, pensó Arnold.

\* *Thud. iThud!* \*

Los sonidos de una persona corriendo podían ser escuchados. Esa persona se deslizó hábilmente por los hombres de túnica blanca.

“Hey, estoy huyendo!”. (???)

La niña, quien huyó de la plaza, llevaba un sombrero y parecía estar alrededor de la edad de un estudiante de escuela primaria.

“¡Esa es una! ¡Atrápenla!”. (Túnica Blanca)

La niña desesperadamente trató de escapar, pero desafortunadamente había demasiados oponentes. En un abrir y cerrar de ojos, su camino fue bloqueado y ella fue atrapada.

“¡No te dejaré escapar!”. (Túnica Blanca)

“¡D-Dejame ir!”. (Niña)

La niña luchó y golpeó el brazo del hombre. Mientras ella luchaba, su sombrero se le cayó de su cabeza y se hizo evidente que ella no era de la 『Human Race』. Encima de su cabeza, se encontraba un par de orejas de animales, el símbolo de los 『Beastman』.

“Ella es una 『Beastman』 !”.

“¡Hey, no la dejes escapar!”. Los hombres de túnica blanca intercambiaron palabras.

“¡Hey! ¡Déjame ir!”. (Niña)

“¡Deja de luchar!”.

“¡Está luchando, esa Mocosa! ¡¿Huh, esto?!”.

“Hey, si tienes problemas, solo déjala inconsciente”. Tan pronto como uno de los hombres dijo esas palabras, alguien apareció enfrente de los hombres de túnica blanca.

“¡Te lo ruego! ¡Por favor, déjala ir!”, una mujer que llevaba un sombrero suplicó, mientras se arrodillaba en el suelo con la cabeza hacia abajo.

“¿Quién eres tú?”, preguntó uno de los hombres de túnica blanca con una mirada afilada.

“Ma-Mamá! ¡Te dije que huyeras!”, gritó la niña. Ella era una chica, juzgando por su voz y expresión. La chica quería darle a su madre la oportunidad de escapar atrayendo la atención de los hombres de túnica blanca. Pero ella había fracasado. Su madre no era el tipo de persona que utilizaba a su hija como un sacrificio mientras escapaban.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Hihiro también había visto esas dos antes, y como él había pensado, eran un dúo de madre e hija.

“¿Mamá? Oi, ¡quíatate el sombrero!”. (Túnica Blanca)

El sombrero fue quitado de la madre y allí estaba un espléndido par de orejas de animales, igual que la niña.

“Según el reporte, había dos beastman. Son estos dos. ¡Bien, traigámoslos!”. (Túnica Blanca)

La madre e hija fueron arrastradas forzosamente hacia la carreta. Las personas alrededor de la plaza se sorprendieron de que dos 『Beastman』 fueran capturadas.

La desesperación superó a la madre e hija, ya que parecían estar caminando hacia su muerte. Sintiendo lástima por el par, uno de los ciudadanos habló:

“¡Hey! ¿Qué es lo que la madre e hija hicieron mal? Esa niña sigue siendo una pequeña, ¿sabes?”. (Ciudadano)

Los hombres de túnica blanca dejaron de moverse por esas palabras. Uno de ellos se movió hacia el ciudadano que había hablado.

“¡¿Arghh?!”. (Ciudadano)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

El hombre de túnica blanca se agarró al cuello del ciudadano y lo levantó en el aire con una mano. Entonces, desagradablemente dijo con voz amenazante:

“No debes decir nada más. No te mataré si lo haces, pero puedo causarte dolor”. (Túnica Blanca)

“Uh... Ah... Wah... Lo entiendo...”, con el cuello restringido, el ciudadano apenas logró expresar sus palabras ya que él hacía muecas de dolor.

El hombre de túnica blanca arrojó al ciudadano al suelo, lo miró con fríos ojos, entonces, se dio la vuelta para regresar a la carreta.

Los otros ciudadanos a su alrededor querían protestar contra la violencia del hombre, pero nadie estaba dispuesto a hablar. Todos tenían miedo de terminar como el ciudadano de antes.

Ya que los hombres de túnica blanca ya habían encontrado lo que buscaban, no se dieron cuenta de Arnold o Muir, y los dos soltaron un suspiro de alivio. Pero entonces, ocurrió un incidente inesperado.

“Ehh~, esta chica tiene una cola~. ¡Eso es raro~!”. Una voz habló, no tan lejos de Hihiro. Se dio la vuelta para mirar y vio a un niño señalando a Muir.

La mirada de Hihiro aterrizó en Muir. No, para ser más exactos, aterrizó en la cola de Muir. Muir estaba tan tensa que ella había puesto un exceso de fuerza en su cola y salió de debajo de su ropa. Desgraciadamente, un niño cercano había visto su cola y la había señalado.

Arnold instantáneamente palideció y se volvió para mirar el centro de la plaza. Allí, vio a los hombres de túnica blanca, quienes se habían metido en la carreta, dispuestos a marcharse, mirar hacia ellos.

“¡Tú, allí! ¡No te muevas!”. (Túnica Blanca)

Arnold inmediatamente llevó a Muir en sus brazos y estaba listo para huir. Sin embargo, la calle estaba bloqueada con personas.

Los hombres de túnica blanca, quienes esperaban alrededor de la plaza, se dirigieron hacia Arnold como si estuvieran listos para un ataque en pinza. Muir rápidamente trató de ocultar su cola, pero ya era demasiado tarde, los hombres de túnica blanca ya avanzaban hacia ellos.

“L-Lo siento, Tío... ¡Lo siento!”. (Muir)

“¡No es tu culpa! ¡Deberíamos escapar de aquí!”. (Arnold)

El enemigo que los rodeaban ya se acercaba a ellos. Sin poder hacer nada, Arnold sacó la gran espada de su espalda.

“¡No dejes mi lado, Muir!”. (Arnold)

“¡S-Sí!”. (Muir)

“Ustedes van a examinar a esa persona... Sin esperar, ya es obvio, ya que esa persona sacó su espada”, dijo uno de los hombres de túnica



blanca mientras sonreía y también sacó su espada de su cadera. Los otros hombres de túnica blanca hicieron lo mismo.

Hiiro reflexionó sobre qué hacer. Él había empezado a viajar con los dos bajo extrañas circunstancias y no iba más allá de eso. Pero también era un desperdicio perder una gran fuente de información aquí.

*‘Pero hay muchos de ellos...’.* (Hiiro)

Hiiro trató de contar a los hombres de túnica blanca con sólo sus ojos. Ya que Hiiro había estado luchando contra monstruos, él ahora estaba acostumbrado a luchar. Sin embargo su nivel todavía no era tan alto.

Incluso si Hiiro usara «Word Magic», tomaba tiempo escribir los caracteres. Dado que había un número abrumador de oponentes, sería difícil para Hiiro proporcionar a Arnold con cualquier ayuda.

Además, había una persona entre los hombres de túnica blanca que tenía una atmosfera diferente. Era la persona que estaba dando órdenes, y esa persona se acercaba ahora a Arnold y a Muir.

Él era un hombre de unos 30 años con barba y cara de miedo. Era un hombre guapo y elegante con ojos agudos. Él se parecía a esos villanos que aparecerían en medio de las películas.

El hombre llevaba un negro parche de ojo sobre su ojo derecho y su rasgo especial parecía ser el topknot\* de samurái en su cabeza. Hiiro reflexionó sobre si debía llamarlo Bastardo Ojo Parchado o Topknot. Hiiro decidió quedarse con Topknot ya que le convenía perfectamente al hombre.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

(NT: Topknot es un tipo de peinado o moño que usaban los samuráis).



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Hihiro sabía que el hombre no era ordinario por su apariencia, pero él también podía sentirlo así. Si se trataba de una pelea uno a uno, Hihiro sería capaz de alguna manera de manejarlo con su magia. Pero era un suicidio contra este número de oponentes.

Hihiro chasqueó su lengua y no se movió de su lugar. Arnold probablemente pensó lo mismo que Hihiro, ya que se mantuvo vigilante mientras miraba al hombre.

“Argh...”. (Arnold)

“Hoh, podemos matarte aquí, pero la única con la que tenemos negocios es con esa beastman de allá. No parece que seas un beastman”. (Topknot)

Arnold, ciertamente, parecía human, ya que no tenía orejas de animales.

“No es bueno proteger a los beastman”. (Topknot)

“¡Eh! ¡Estás siendo tan estrecho de mente!”. (Arnold)

“... ¿Qué?”. (Topknot)

“¿Qué estás diciendo?! ¡Ya sea que seas un beastman o un human, todo lo que importa es que estás viviendo!”. (Arnold)

“... Es importante”. (Topknot)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿Qué?!” (Arnold)

“Al menos en este continente, los 『Beastman』 son tan detestables como los 『Demonkin』 ”. (Topknot)

“...”. (Arnold)

“Su existencia es asquerosa”. (Topknot)

“E... Eso...”. (Arnold)

“El hecho de que existan en este lugar me hace querer vomitar”. (Topknot)

“¡Ya hablaste demasiaaaaaado!”, enloqueció Arnold y balanceó su espada directamente hacia el hombre.

\* *GOOOLLPE* \*

El hombre también sacó su espada y fácilmente bloqueó el ataque de Arnold.

“¡Argh!”. (Arnold)

“¡Qué increíble poder!”. (Topknot)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold había puesto más fuerza en la espada de lo esperado y el hombre se sorprendió.

“¡Kyyaaaaaah!”, la voz angustiada de Muir resonó por toda la plaza. Arnold jadeó e inmediatamente se dio la vuelta, allí, vio a Muir siendo capturado por el enemigo.

El hombre desgarró el sombrero de la cabeza de Muir y sus orejas animales fueron expuestas. Los ciudadanos comenzaron a hacer un alboroto. Topknot miró a Muir y murmuró: “Así que ella era una beastman”.

“¡Muuuuuuir!”. (Arnold)

*\* Golpear \**

“¿Urgh?”, Arnold recibió un impacto por detrás y dejó caer su espada; la espada cayó al suelo con un estruendo. El hombre envainó su espada, miró hacia abajo a Arnold y dijo:

“No debes tirar tu vida. Dado que eres un human”. (Topknot)

“Urgh...”. (Arnold)

“Llévenla con nosotros” (Topknot)

“¡N-Noo! ¡Tío! ¡Tííííoo!” gritó Muir y lloró mientras se la llevaban. Hihiro todavía no podía hacer ningún movimiento, así que sólo observó de cerca la escena.

La conciencia de Arnold empezó a desvanecerse y la última cosa que vio, fue a su amada hija siendo forzada a entrar en la carreta.

“Muir... Maldita sea... Maldita... sea ...”. (Arnold)

“Arg... Argh...”. (Arnold)

Cuando Hihiro vio que Arnold finalmente había recuperado la conciencia, suspiró y dijo:

“¿Estás despierto?”. (Hihiro)

“... ¿Dónde es esto...?”. (Arnold)

Arnold todavía no había recuperado completamente la conciencia y se quedó mirando el techo aturdidamente.

Después de que los hombres de túnica blanca se hubieran fueran, Hihiro no podía dejar al inconsciente Arnold en medio de la plaza, así que lo llevó a la posada.

“Estamos en la posada. Dormir durante dos horas es demasiado”. (Hihiro)

“Dos horas... Dos horas ... ¡¿Durante dos horas?!”. (Arnold)

Arnold se levantó bruscamente y trató de levantarse de la cama.

“¡Mierda!”. (Arnold)

Arnold sintió un dolor agudo en su nuca, como si acabara de recibir una descarga eléctrica. Él inmediatamente golpeó la parte posterior de su cuello y su cuerpo se puso rígido. Trató de bajarse de la cama, pero no pudo y cayó sobre ella.

“Parece que te golpearon muy fuerte. Tienes un moretón allí”. (Hiiro)

Un moretón negro se había formado en la parte posterior del cuello de Arnold, probablemente porque fue golpeado con la empuñadura de la espada.

“Kuh... Ese tipo...”, Arnold logró decirlo mientras rechinaba sus dientes. Se frotó la parte de atrás de su cuello mientras intentaba desesperadamente bajarse de la cama. Miró alrededor por su espada y la equipó.

“¿A dónde vas?”. (Hiiro)

“¡Obviamente, voy a salvar a Muir!”. (Arnold)

Arnold estaba inestable sobre sus pies, ya que todavía no se había recuperado completamente. Hiiro suspiró ante Arnold y dijo:

“Está bien, pero ¿sabes dónde están?”. (Hiiro)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold se detuvo al escuchar las palabras de Hiiro. La impaciencia de Arnold se manifestó a pesar de que Hiiro sólo podía ver su espalda. Muir era tan importante para Arnold.

Arnold no tenía ninguna información sobre los hombres de túnica blanca, así que no sabía su paradero.

“¡Si sólo han pasado dos horas, no podrían haber llegado lejos! ¡Si busqué por todas partes, la encontraré!”. (Arnold)

“Es una manera ineficiente de hacer las cosas”. (Hiiro)

“¡Entonces, ¿tienes un plan mejor?!”. (Arnold)

Arnold se acercó bruscamente a Hiiro y agarró el frente de su cuello. Arnold estaba frustrado y cegado por la rabia.

“... Primero”. (Hiiro)

\* *Golpear* \*

“¡¿Urgh... ?!”. (Arnold)

“Suéltame”. (Hiiro)

Hiiro había golpeado a Arnold en el estómago. Arnold se arrodilló y se sujetó su estómago.

“Argh... T-Tú...”. (Arnold)

El dolor calmó a Arnold y Hihiro se sentó en la cama.

“No lograrás mucho si incluso yo pude darte un golpe”. (Hihiro)

“¡L-Lo sé! Pero incluso ahora, Muir es... Por esos tipos... Kuh...”.  
(Arnold)

Arnold volvió a enfurecerse. Hihiro se dio cuenta de que había algún tipo de conexión profunda entre Arnold y esos tipos. Ya que Arnold había estado en el continente human durante mucho tiempo, no habría sido extraño para él encontrarse con esos tipos.

“¿Quiénes son ellos?”. (Hihiro)

“... ¿Vas a darme una mano, Hihiro?”. (Arnold)

“No soy ese tipo de persona”. (Hihiro)

Arnold había esperado ese tipo de respuesta de Hihiro y chasqueó su lengua.

“¡Entonces no hay razón para decírtelo!”. (Arnold)

“Quiero saber. Así que dime”. (Hihiro)

“¡Me niego!”. (Arnold)

“... ¿Lo olvidaste, Anciano?”. (Hiiro)

“... ¿Qué?”. (Arnold)

“Estabas inconsciente en la plaza, Anciano”. (Hiiro)

“Uh”. (Arnold)

“¿Debería haberte dejado, quien parecía una rana muerta, tendida allí?”. (Hiiro)

“¡Urgh!”. (Arnold)

“¿Quién crees que te trajo aquí?”. (Hiiro)

“Urgh... Hah, lo tengo. Pero, no tenemos tiempo para hablar ahora mismo. ¡Quiero darme prisa y encontrarlos!”. Era natural que Arnold dijera eso. No había nada más importante para Arnold que Muir.

Hiiro sabía eso desde la primera vez que los conoció, las interacciones en la plaza también lo hicieron más obvio. Así que para darle a Arnold tranquilidad y continuar la conversación, Hiiro decidió contarle algo de información:

“... No te preocupes. Todavía están en este pueblo”. (Hiiro)

“¿En serio?!” (Arnold)

Arnold acercó su rostro a Hihiro y Hihiro lo fulminó con la mirada mientras intentaba distanciarse.

“¡H-Hey, ¿eso cierto, Hihiro?! ¿Todavía está Muir en este pueblo?”

Hubiera estado bien si los ojos de Arnold brillaran con expectación. Pero sus ojos estaban inyectados en sangre y sus fosas nasales se encendían. A este ritmo, Hihiro iba a ser atacado por un perverso.

“Ah, el rumor es que se están reuniendo con alguien aquí. Se quedan en el lado Este del pueblo, porque esa persona aún no ha llegado”. (Hihiro)

“¡Si ese es el caso, debemos irnos ahora!”. (Arnold)

“Espera un segundo”. (Hihiro)

“¿Qué es?!” (Arnold)

“Te di información, además de eso, incluso te arrastré aquí. Así que compénsame, Anciano”. (Hihiro)

“Guh... Pero Muir...”. (Arnold)

“No es una larga historia, ¿verdad? ¿Tienes tiempo para titubear, Anciano?”. (Hihiro)

“Urgh~. ¡Bien! ¡Entiendo! Escucha cuidadosamente”. (Arnold)

Arnold empezó a hablar de los hombres de túnica blanca con desesperación.

El nombre de la organización era «Beast Cage». Su propósito era el control y la eliminación de beastman del continente human. Los miembros de la organización tenían algún tipo de prejuicio contra los beastman y los odiaban.

Ellos vagaban por el continente en busca de beastman y cuando los encontraran, actúan de acuerdo con sus principios. Esta vez, parece que han obtenido información sobre la madre e hija y vinieron a pueblo con el fin de atraparlas.

Arnold también había sido capturado por ellos en el pasado y fue vendido como un esclavo. Era lo que Hihiro había pensado, ya que se habían encontrado antes.

Dado que Arnold entendía mejor que nadie lo peligrosos que eran los hombres de túnica blanca, él quería rescatar a Muir tan pronto como fuera posible.

Había muchas personas que sobresalían en batalla en beast cage. Arnold ya había experimentado de primera mano lo fuertes y aterradores que eran. Los hombres de túnica blanca tenían que ser excepcionales para capturar a un beastman, quienes tenía mayores habilidades físicas que los humans.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Era una organización donde se reunían los fuertes. Había muchos otros Aventureros habilidosos en esa organización, al igual que el hombre que había derrotado a Arnold.

“Ya veo, así que viajan por el continente...”. (Hiiro)

“... Hey, oi, ¿no eres desinteresado en otras personas? ¿Qué despertó tu interés esta vez?”. (Arnold)

Era natural que Arnold hiciera esa pregunta. Desde que Arnold había conocido a Hiiro, él siempre había insistido en que no estaba interesado en otras personas. Él ni siquiera sentía prejuicio hacia Arnold y Muir, quienes eran beastman. Para Arnold, Hiiro ni siquiera parecía human, ya que no sabía nada sobre el sentido común de este mundo.

Era extraño que Hiiro se interesara en «Beast Cage», una organización que acababa de conocer. Entonces, Hiiro respondió a la pregunta de Arnold:

“¿Hm? No estoy realmente interesado en ellos”. (Hiiro)

“¿Hah? ¡Pero preguntaste por ellos!”. (Arnold)

“Estoy interesado en el libro que tienen”. (Hiiro)

“¿Gancho\*?”. (Arnold)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

(NT: Juego de palabras entre la pronunciación de libro (book) y gancho (hook) en inglés, ya que en japonés suenan casi iguales [bueno, y en inglés también lol]).

“Es un libro. Libro. ¿Por qué estaría interesado en un gancho? Deja de tontear”. (Hiiro)

“M-Mi error, mi error. Así que hablas de un libro. ¿Por qué estás trayendo el tema ahora?”. (Arnold)

“Tenían libros en su carreta. Vi uno de los títulos de los libros, uno de ellos se llamaba 『Diario del Viajero Gourmet』, el cual realmente quiero leer”. (Hiiro)

“ha-Hah...”. (Arnold)

“Pero había un libro que no podía confirmar. Sólo pude leer 『¡Lo Mejor del Mundo! ¡Chicas...』. Pensé que podía adivinar cuál era el título escuchando tu historia, Anciano”. (Hiiro)

Todo era para satisfacer el deseo de Hiiro. Hiiro nunca cambiaba. Arnold se sintió aliviado y sorprendido al mismo tiempo.

“Chicas... Hey... ¿Es eso cierto? ¿No puedes adivinarlo?”. (Arnold)

“Bueno, ellos viajan por el mundo, así que es difícil decirlo. Quiero ver el contenido...”, dijo Hiiro seriamente.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Viendo eso, Arnold se sintió incómodo y estaba en conflicto sobre si dejar atrás a Hihiro o no. Pero en su lugar, le preguntó a Hihiro,

“H-Hey, Hihiro, eso es todo, ¿así que podemos irnos ahora?!”. (Arnold)

Arnold quería salvar a Muir tan pronto como fuera posible. Hihiro tarareó de acuerdo y miró a Arnold.

“¿Q-Qué es?”. (Arnold)

Hihiro pensó durante un rato. El podía separarse de ellos y viajar solo, pero entonces perdería información valiosa sobre el continente beastman. Arnold también estaba bastante bien informado cuando se trataba de comida y sabía cómo cocinar un montón de cosas deliciosas, así que también perdería la oportunidad de comer la comida de Arnold.

Si se quedaba con ellos, podía continuar comiendo comida deliciosa. Por supuesto, él tenía más libertad cuando viajaba solo, pero quedarse con Arnold y Muir tenía más ventajas.

Hihiro también tenía curiosidad por el libro, un libro tan grueso seguramente contendría información sobre este continente. Ya que el libro tenía secuelas, debe contener una abundancia de información sobre este mundo. Hihiro fue superado por el impulso de leerlo.

Era ciertamente molesto prestarle a Arnold una mano, ya que era muy probable que tuvieran que luchar con el extraordinario hombre que había derrotado a Arnold.

*‘Debería tomar ventaja de la conmoción y robar el libro...’.* (Hihiro)



Ellos cazan a beastman, así que incluso si los robaba, la conciencia de Hihiro sería clara. Mientras pensaba eso, Hihiro asintió y se levantó de la cama.

“He-Hey, ¿Hihiro...?”, Arnold se había quedado en silencio todo el tiempo, pero cuando vio a Hihiro levantarse, lo llamó.

“Muy bien, vamos a robar ese libro, Anciano”. (Hihiro)

“¡Muir es la prioridad aquí!”, la voz de Arnold resonó por toda la posada.



[Muir]

Muir estaba actualmente llorando dentro de la carreta. Ella no podía moverse porque sus piernas estaban encadenadas por una bola.

*‘Hick... Uoah... Tío’.* (Muir)

Ella estaba abatida. No podía evitar sentirse molesta.

*‘¿Por qué siempre soy un obstáculo?’.* (Muir)

Arnold siempre la salvaba. Justo cuando pensó que ella finalmente podría devolverle el favor, esto ocurrió y Arnold terminó siendo herido.

*‘¿Sería mejor si yo no existiera...? Sería mejor para él... de esta manera, ¿verdad?’.* (Muir)

Los ojos de Muir se empañaban poco a poco. Si ella fuera asesinada aquí, Arnold sería liberado de sus cadenas. Entonces, él podría vivir como él quisiera. Su existencia no era necesaria en este mundo.

*‘Tío... Lo siento... Lo siento...’.* (Muir)

Muir abandonó sus otros sentimientos y bajó su cabeza en desesperación. Mientras lo hacía...

“Mamá, ¿vamos a morir?”.

Esas palabras hicieron que Muir volviera a la realidad. Muir lentamente levantó su cabeza y vio a una niña, más joven que ella aferrada a su madre.

La madre gentilmente acarició la cabeza de la niña mientras sonreía dulcemente, pero Muir pudo ver que el cuerpo de la madre estaba temblando ligeramente.

“¿Ser un beastman es realmente tan malo? Sólo parecemos un poco diferentes, ¿verdad?”. (Niña)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

La madre dejó salir una sonrisa preocupada, pero continuó acariciando la cabeza de la niña.

“Lo siento, Ur. Si tan solo no hubiera insistido en visitar este pueblo...”.  
(Madre)

“Uh, ah, porque papá...”. (Niña)

“Ur...”. (MAdre)

Muir finalmente notó que ellas llevaban ropa ligera para viajar. Lo más probable es que se detuvieran en este pueblo en su camino a su destino y desafortunadamente para ellas, fueron encontradas por «Beast Cage».

“Realmente lo siento. Te involucraste debido a nosotros”. (Madre)

“Eh... Ah, no” respondió Muir nerviosamente porque se le dijo eso repentinamente.

“Lo siento”, dijo la niña llamada Ur con el mismo tono de disculpa que su madre.

Viendo a la niña llena de ansiedad y con los ojos hinchados de llorar, Muir sabía que ella no podía seguir llorando desesperadamente. Muir se regañó a sí misma por tener tales pensamientos oscuros antes.

¿Cómo podría Muir haber pensado que habría sido mejor para ella morir?, Arnold sin duda estaría triste si él lo supiera. Ella comprendía

mejor este hecho que nadie. Si ella no quería morir en un lugar como éste. Si ella moría en un lugar como este:

*‘¡Mamá y papá se enojarían!’.* (Muir)

Sus padres le habían dicho que fuera feliz y que viviera su vida al máximo por su bien. Ella no debía traicionar sus expectativas al pensar en tales pensamientos. Estaban todavía en la ciudad; esa persona definitivamente vendría a salvarla.

Muir se disculparía apropiadamente por ser un obstáculo. Su espíritu se levantó y ella sintió que el poder se aumentaba dentro de ella. Entonces, Muir giró su rostro hacia Ur, le dirigió una débil sonrisa y dijo:

“Es aterrador, ¿verdad...? Yo también tengo miedo. ¡Pero está bien!”.  
(Muir)

“... ¿Eh?”. (Ur)

“Hay un Héroe en este pueblo”. (Muir)

“¿Un Héroe...?”. (Ur)

Muir suprimió las palabras, *para mí*. Arnold, quien siempre había venido a rescatarla, era como un Héroe para Muir. Por eso ella creía en él. Esa era la única cosa que podía hacer ahora mismo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Sí, así que esperemos y creamos en él, ¿okay? Si crees en él, seguramente vendrá a salvarnos”, dijo Muir mientras sonreía.

Ur giró su rostro hacia su madre y su madre asintió con la cabeza. Ur se animó y sonrió.

“¡Sí! ¡Te creo! ¡El Héroe vendrá a salvarnos!”. (Ur)

“¡Sí!”. (Muir)

“¡Son demasiadas ruidosas, Beastman!”. El hombre, quien miraba en la carreta, gritó.

“Está bien. Sólo un poco más... Está bien”. (Muir)

Muir gentilmente acarició la cabeza de Ur como si fuera su propia hermana y Ur ligeramente se relajó.

Muir todavía temblaba ligeramente de miedo, pero para alegrarse a sí misma y a Ur, pensó para sí:

*‘Él definitivamente vendrá... Tío. Y... No sé si esa persona vendrá, pero...’.* (Muir)

Ella no sabía mucho de Hihiro, pero él no era el tipo de persona que se movía a menos que tuviera algo que ganar. Pero si él iba a venir, ella sentía que tendrían la oportunidad de ser rescatadas.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘Por qué... Cuando pienso en esa persona viniendo aquí... Hihiro-san...’.*  
(Muir)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Sería bueno que hubiera algo aquí que le interesara a él. Ella sólo podía rezar para que existiera. Sí, todo lo que ella podía hacer era esperar y rezar.



“Señor Abel ha llegado, Folse-sama”.

Folse, era el hombre que comandaba «Beast Cage», él también era la persona que había derrotado a Arnold.

“Okay”. (Folse)

Folse dio una pequeña inclinación hacia la persona que su subordinado trajo.

“Ha pasado un tiempo, Abel-dono”. (Folse)

Abel era un hombre de sobrepeso, de mediana edad. La mayor parte de su cabello estaba dividido a un lado y tenía la piel muy grasosa. Parecía un hombre empapado.

“No, no, siempre me haces grandes favores. Por lo tanto, no te preocupes. Hah, seguro que hace calor aquí, ¿no?”. (Abel)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Todas las personas a su alrededor pensaron, *‘Es sólo tú’*. Abel era inconsciente de sus pensamientos y utilizó un pañuelo para limpiar una gran cantidad de sudor de su cara.

“Entonces, ¿puedo comprobar la mercancía de inmediato?”. (Abel)

“Por favor, por aquí”, Folse guió a Abel a una sola carreta.

“¡Oo-oh! ¡Oho~!”. (Abel)

Tan pronto como Abel vio a los «Beastman» en el interior de la carreta, sus fosas nasales brillaron de emoción. Por supuesto, era por Muir y compañía.

Los sentimientos desagradables barrieron a las tres al ver la reacción antinatural de Abel. Abel las apreciaba con ojos lascivos mientras se lamía los labios.

“Bueno, mira eso, Ushishi\*. ¡Son verdaderas bellezas~! ¡Siempre estoy satisfecho por tu trabajo, Folse-dono!”. (Abel)

(NT: Esa es su risa, como la de un cerdo).

“Estoy honrado por sus palabras”. (Folse)

Abel miró el cabello plateado de Muir y levantó una voz de admiración.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Oh mi~, ¿qué es esa chica? ¿Cabello plateado? Que raras~. ¿Podría ser una 『Silver Wolf\*』 ? ¡Si ese es el caso, ella sería una compra bastante rara! Tras una inspección más detallada, ¿no son esas dos mis favoritas «Cat-kin»? ¡Ushishishishi!”. (Abel)

(NT: Lobo Plateado).

Abel las miró con su rostro grasoso y en una pequeña voz Ur dijo: “Asqueroso”, pero su madre puso una mano sobre su boca para cerrársela.

“Así que, ¿estás de acuerdo con la compra?”. (Folse)

“¡Por supuesto, por supuesto!”. (Abel)

El subordinado de Folse le entregó el contrato y él se lo mostró a Abel.

“Si pudieras por favor canalizar tu magia aquí para completar el contrato”. (Folse)

“Siempre estoy agradecido hacia ti! Ushishi”. (Abel)

“No en absoluto, esta es una manera de usar a esos inmundos beastman”. (Folse)

“¡Ushishishishi! Eres demasiado malvado”. (Abel)

En el momento en que la mano de Abel tocó el contrato—

\* *Bwoom* \*

Algo golpeó el contrato y un sonido chispeante fue escuchado antes de que estallara en llamas. Folse instintivamente apartó sus manos. El papel ardiente cayó encima del cabello de Abel y su cabello se incendió.

“¡Ushiiiiiii! ¡¿Q-Q-Qué?! ¡Calieeentee!”. (Abel)

Abel rápidamente apagó el fuego en su cabeza con sus cortas manos. No hace falta decir que todas las personas de la zona circundante estaban aturcidas y se congelaron en el lugar. Ellos podían entender lo que estaba sucediendo enfrente de ellos. Entonces, alguien bajó del tejado de un edificio.

“Estás...”, como si la mirada pudiera matar, Folse miró a la persona.

“¡Me voy a llevar a Muir!”, dijo Arnold mientras empujaba su espada enfrente de él. Su cabello azul estaba arrugado y él parecía enojado.



Arnold

“¡Tío!”, Muir había reconocido la voz de Arnold y gritó alegremente desde dentro de la carreta.

“¡Muir! ¡Estabas a salvo! ¡Estoy tan contento~!”. (Arnold)

Muir se sintió aliviada al oír su alegre voz y relajada. Sin embargo, pronto se puso rígida al darse cuenta de que estaba solo y rodeado de enemigos.

“Muahaha, no preguntaré por qué viniste aquí. Es obvio que has venido aquí para rescatar a la beastman de allá, ¿verdad?”. (Folse)

“¡Eso es correcto!”. (Arnold)

“Recuerdo haberle dicho que valoraras tu vida”. (Folse)

“Ah, ¡es por eso que los derrotaré a todos, y saldré sin peligro de este pueblo!”. (Arnold)

“¿Eres estúpido?”. (Folse)

“¡Ese eres tú, por hacer algo tan estúpido!”. (Arnold)

Folse miró sorprendido y luego suspiró.

“Eres un human, ¿por qué no actúas un poco más inteligente?”. (Folse)

“¡Yo soy...!”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿...?”. (Folse)

Arnold repentinamente le mostró su trasero a Folse. Entonces, algo surgió...

“¡Soy un beastman, Estúpido!”. (Arnold)

“¡¿?!”. No era sólo Folse, todos no podían contener su sorpresa. Ellos no creían que Arnold fuera un beastman. Porque él no tenía...

“Pero tú... ¿No tienes orejas de animal?”, murmuró Abel. Arnold le respondió mientras sonreía:

“¡Pooh, ustedes humans me arrancaron las orejas! ¡Por cierto, estas son prótesis!”. (Arnold)

Levantó el pecho como si estuviera jactándose de ello, pero no lo era. Porque él confesó todo mientras parecía alegre, él había agarrado su atención.

*‘Bien, justo como estaba planeado. ¡Te lo dejo a ti, Hihiro!’.* (Arnold)



[Hihiro]

“Parece que las cosas salieron bien”.

Hiiro se paró detrás del edificio y asintió satisfecho al ver el contrato quemándose. Sí, el contrato fue quemado con 『Fuego 火』. Incluso si no hubiera alcanzado el contrato, no habría habido ningún problema.

Si hubiera aterrizado en otra parte, las personas que rodeaban a Folse y Abel se habrían confundido de un repentino brote de fuego. Era muy probable que arrojaran el contrato en medio de la confusión y luego, quedarían atrapados en el fuego.

Así que Hiiro disparó al carácter cerca de Folse y Abel. Fue sólo suerte que él alcanzara el contrato. Todo lo que Hiiro tenía que hacer era esperar, y sin ningún problema, Arnold apareció enfrente de Folse. Arnold hizo bien en atraer su atención justo como fue planeado.

“Muy bien, debo irme”. (Hiiro)

Hiiro escribió 『Ocultar 隠』 en la parte posterior de su mano y lo activó. Este carácter disminuía su presencia y le permitía pasar desapercibido. Pero los efectos sólo duraban un minuto, así que tenía que apresurarse.

Él se movió rápidamente y se dirigió hacia la carreta que contenía los libros. Se movió silenciosamente detrás de las personas de «Beast Cage». Como se esperaba de «Word Magic», pasó inadvertido. Arnold también se asombraría de los efectos de la magia de Hiiro. Hiiro se subió a la carreta y sacó una envoltura de su bolsillo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

‘Muy bien~, esto es todo’. (Hiiro)

Envolvió un libro de un kilo en la tela de la envoltura. Luego, miró el libro que no podía confirmar antes.

『¡Lo Mejor Del Mundo! ¡Chicas Con Los Más Grande S · E · N · O · S!  
』

Hiiro se puso rígido. Él instintivamente, lo arrojó al fondo de la carreta y fingió que no lo había visto. Envolvió un total de cinco volúmenes en la tela de la envoltura. Había transcurrido un minuto desde que había usado 『Ocultar 隠』.

«Word Magic» tenía limitaciones, por lo que él no podía escribir la misma palabra consecutivamente. Él tenía que usar un carácter diferente antes de poder usar 『Ocultar 隠』 de nuevo. Hiiro escribió 『Enviar 送』 sobre la tela de envoltura y la activó.

La tela de la envoltura repentinamente desapareció de su lugar. Puesto que él había experimentado con este carácter de antemano, él no entró en pánico. Hiiro había enviado la tela de envoltura a la esquina de un macizo de flores en la casa cercana. Él imaginó que no se encontraría allí.

Hiiro escribió una vez más 『Ocultar 隠』 sobre su cuerpo y lo activó. Ahora, era el momento de cumplir con la solicitud de Arnold.

Cuando terminaron de hablar en la posada, Arnold le había dicho que prepararía un exquisito ingrediente para que lo comiera, como pago por salvar a Muir. Era típico de Hiiro aceptar una solicitud de comida.

Hiiro inmediatamente se dirigió a la carreta en la que Muir estaba.



[Arnold]

A pesar de que estaba en público, Arnold movió libremente su cola mientras estaba rodeado de enemigos.

*‘¿Hiiro tuvo éxito ...?’*. (Arnold)

Él estaba ansioso porque todavía no había oído nada de Hiiro. Tampoco había oído la voz de Muir por un tiempo, así que miró hacia donde estaba ella, parecía que las cosas habían salido bien en el lado de Hiiro. Arnold sólo necesitaba atraer un poco más de atención.

“Si eres un beastman, entonces es simple. Abel-dono, ¿necesitas un hombre beastman?”. (Folse)

“¡Nnnnooooo! ¡No necesito hombres sucios! Incluso recibí este tipo de tratamiento... ¡No, Folse-dono, enséñale una lección!”. (Abel)

“Así es como es. Parece que morirás aquí. Ciertamente, no hay muchos compradores para hombres beastman en esta era. No me culpes, si



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

quieres echarle la culpa a algo, culpa el hecho de que nacieras como un beastman”, Folse se burló y sacó su espada.

“¡Heh! ¡No perderé esta vez!”. (Arnold)

Arnold también extendió su espada y miró a Folse. Pero Folse sólo sonrió, miró a Arnold y se rió con desprecio.

“... Lo dice la raza que ni siquiera puede usar la magia”. (Folse)

Folse rápidamente levantó su mano derecha y las personas a su alrededor giraron hacia Arnold.

“Ni siquiera tengo que hacer nada”. (Folse)

Cuando Folse bajó su mano, las personas circundantes liberaron su magia.

“¿Qué?!”. (Arnold)

Magia elemental tal como bola de fuego y cortador de viento, volaron hacia Arnold.

“¡«Garra de Viento Explosiva»!”. (Arnold)

Arnold rápidamente empujó su espada arriba y abajo para crear una corriente ascendente enorme. Él usó eso para evitar la magia que venía hacia él en el cielo.

“Hoh, «Trick Art», ¿no? No está mal, pero ¿cuánto tiempo puede mantener esto?”, Folse sonrió fríamente mientras miraba.

“¡Te engulliré también!”. (Arnold)

Arnold planeaba engullir a Folse con su Art, pero Folse había dado un gran paso hacia atrás. Cuando Abel vio eso, también lo siguió.

“Inténtalo, Beastman”. (Folse)

Arnold se detuvo.

“Eso es, si puedes”. (Folse)

Folse estaba de pie junto a la carreta en la que Muir y su compañía estaban. Si Arnold pusiera todo su empeño en atacar a Folse, la escala del ataque, sin duda, engulliría la carreta cercana también.

“¡C-Cobarde!”. (Arnold)

“Muahah, yo lo llamaría estrategia”. (Folse)

“¡Ushishi! Como era de esperarse, Folse-dono. ¡No eres el tipo de hombre que fuera a ser derrotado por un beastman!”, Abel triunfantemente rió. Arnold se irritó al ver su rostro.

“Ma... ¡Maldición...!”. (Arnold)

La magia del enemigo continuó invadiendo los cielos alrededor de Arnold.

“Bueno, ¿cuánto tiempo antes de que tu Art se detenga?”. (Folse)

“\* *Jadear, jadear, jadear, jadear* \*”. (Arnold)

«Garra de Viento Explosiva» usaba la fuerza física del usuario para activarse, de modo que no era algo que uno pudiera seguir usando. Por otro lado, el enemigo usaba una pequeña cantidad de MP para activar su magia elemental. Si esto se prolongaba más, era obvio quien estaría en desventaja.

“Pronto llegará a su límite”. (Folse)

“Ushishi, parece que es así”. (Abel)

Era obvio que Arnold se estaba cansando. Arnold miró a Folse y juzgó que podía usar su Art una vez más.

“Bueno, si no puedes evitarlo, el siguiente ataque será el último. ¿No estás de acuerdo? Después de todo, parece que ese es tu límite. No te preocupes, tu compañera será atendida por Abel-dono”. (Folse)

“Ushishi, ella es la beastman más linda que he visto. ¡Ah, no puedo esperar~ a ver su rostro inocente retorcido por el dolor!  
¡Ushishishishishi!”. (Abel)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold inhaló y miró a los dos con sed de sangre. Para su enemigo, él ya se veía como si estuviera a la puerta de la muerte, sintiéndose dominado, se burló.

“¡¿Hahahahahahaha...!? Hehehehe...”, Arnold se rió. Folse dudó al ver eso.

“¿Qué es tan gracioso?”. (Folse)

“... ¿No crees que me he estado conteniendo?”. (Arnold)

“... ¿Qué estás tratando de decir?”. (Folse)

“¡Me refiero a esto!”. (Arnold)

Arnold cargó hacia Folse y se preparó para usar «Garra de Viento Explosiva».

“¡Id-Idiota! ¡¿Vas a golpear la carreta, también?!”. (Folse)

“¡Ushiiiiii!”. (Abel)

“Esta es «Garra de Viento Explosiva» en máximo pooddeeeerr!”. (Arnold)

\* *Whooooosh!* \*



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Una terrible corriente de viento se acumuló alrededor de Arnold. Envolvió a los miembros circundantes de «Beast Cage» y los forzó a entrar en el cielo, la carreta también fue atrapada en el ataque y todo fue cortado por las cuchillas de viento. Era lo mismo que había sucedido con los Osos Bárbaros.

Las figuras destrozadas de los hombres vinieron lloviendo desde el cielo y las piezas de la carreta se dispersaron por todo el lugar.

“¡Hahahahaha... Tch! No eres un tipo normal, después de todo...”.  
(Arnold)

Arnold desesperadamente trató de sostener su cuerpo el cual había colapsado por la fatiga y miró a la persona enfrente a él con irritación.

“Pensar qué harías eso, me quito el sombrero ante ti”, era Folse. En el momento del ataque, él había metido su espada en el suelo y se preparó a sí mismo para no ser arrastrado en el ataque.

Las heridas en su cuerpo fueron causadas por las cuchillas de viento, pero aún estaba lejos de ser incapacitado.

*‘Él se ocupó de ello con calma... Su título de comandante no es sólo para mostrar’.* (Arnold)

Esta vez, Arnold cayó de rodillas. Había llegado a su límite. Él había puesto todo su poder en su último ataque, pero todavía no era un rival para Folse. Folse miró a Arnold y dijo:

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Muahah, pero eres un beastman bárbaro, después de todo. Para engullir a tu amiga así”. (Folse)

“... ¿Estás medio dormido?”. (Arnold)

“¿Hah?”. (Folse)

“Yo no herí a un solo beastman en ese ataque”. (Arnold)

“... ¿Qué?”. (Folse)

“Mira cuidadosamente la carreta, Bastardo”. (Arnold)

Folse rápidamente se dio la vuelta y revisó la carreta y se quedó sin palabras cuando descubrió que no había nadie dentro. Muir y compañía, quienes se suponían que estaban dentro de la carreta, no estaban allí.

“¡Tííooo!”. (Muir)

Folse se dio cuenta al oír esa voz. Folse no podía creerlo, así que lentamente se dio vuelta hacia la voz.

“Im-Imposible... ¿C-Cómo...?”. (Folse)

Allí estaba Muir, Hihiro y el par de madre e hija.



[Hiiro]

Hiiro aseguró su primer objetivo, los libros, y una vez más, utilizó 『Ocultar 隠』. Esta vez, se dirigió a la carreta donde Muir fue encarcelada. Muir y compañía se sorprendieron de la repentina aparición de Hiiro.

“¡¿Hi-Hiirro-san?!”. (Muir)

“... ¿Eh? ¿Héroe\*?”. (Ur)

(NT: Recuerden que la pronunciación de Héroe [Hero] y Hiirro son iguales en inglés).

“Silencio”. (Hiirro)

“Ah, s-sí”. (Muir)

Hiirro miró los grilletes del tobillo de Muir, restringiendo sus movimientos; había una cerradura en los grilletes. Él confirmó que los efectos de 『Ocultar 隠』 habían desaparecido y había escrito 『Abierto 開』 en la cerradura para abrirla.



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

La cerradura se había abierto sin una llave y Muir no pudo contener su sorpresa ante la acción de Hiiro. Luego, le suplicó a Hiiro:

“A-Ah, Hiiro-san, ¿podrías por favor quitarles los grilletas a estas personas también?”. (Muir)

Él rápidamente miró a la madre ya la hija y vio que eran el mismo par que habían sido atrapadas en la plaza.

Mientras las contemplaba, él podía darse cuenta de que estaban ansiosas. Para salvarlas, Muir continuó suplicando.

“Hiiro-san... Sé que no salvas a las personas a menos que recibas un pago, Hiiro-san. ¡P-Pero, por favor! ¡Por favor, por favor, sálvalas!”. (Muir)

Hiiro miró cuán desesperada estaba Muir. No tomaba mucho tiempo salvarlas, así que Hiiro pensó que estaba bien rescatarlas también. Pero antes de que Hiiro pudiera moverse, la madre habló:

“A-Ah, por favor lleva a esta chica a un lugar seguro, te lo ruego. Te daré todo lo que quieras”. (Madre)

“¡Pe-Pero! ¡Si te quedas, yo también lo haré, Mamá!”. (Ur)

Hiiro se encogió de hombros ante la hermosa muestra de amor familiar. Si Hiiro iba a recibir algo por ayudarlas, entonces podría hacerlo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Entonces, invítame a un banquete más tarde”. (Hiiro)

Las tres quedaron atónitas ante la solicitud de Hiiro y la madre empezó a sonreír.

“¡Fufu, sí, te cocinaré mis mejores platos!”. (Madre)

“¡Ur te ayudará también!”. (Ur)

“... Entonces, salgamos de aquí”. (Hiiro)

Hiiro no pudo escribir el mismo carácter dos veces, así que escribió 『Romper 壊』 en la cerradura de la madre y lo activó. La cerradura se rompió como lo había imaginado.

“Señor... ¿Eres un Héroe?”. (Ur)

Ur miró a Hiiro como si lo estuviera estudiando. Él estaba preocupado por la pronunciación de su nombre, pero asumió que Muir probablemente le dijo su nombre, así que asintió con la cabeza.

“Eso es correcto”, Hiiro simplemente respondió. Esta vez, escribió 『Abrir 開』 en la cerradura de Ur.

“¡Lo sabía! ¡Ehehe!”, dijo Ur felizmente. Hiiro no podía entender por qué ella estaba tan feliz, por lo que dobló sus cejas. Por alguna razón, parecía haber una atmósfera desagradable flotando alrededor.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“No sé de qué estás hablando, pero salgamos de aquí”. (Hiiro)

Hiiro utilizó 『Ocultar 隠』 una vez más y agarró las manos de Muir.

“Eh... ¡¿Eeeh?!”, Muir gritó sorprendida cuando Hiiro repentinamente agarró sus manos. No había nada que Muir pudiera hacer, incluso si era consciente de que ella estaba agarrada de las manos con Hiiro.

“L-Lo siento... P-Pero, uhm... ¡Hi-Hihiro-san...!”. (Muir)

“Hey, ustedes, sostengan la mano de esta niña”. (Hiiro)

Hiiro ignoró la expresión avergonzada de Muir y le dijo al par que se aferrara a las manos de Muir.

“Dense prisa. No hay tiempo”. (Hiiro)

Hiiro tenía prisa. Las tres personas no sabían lo que estaba pasando, pero seguían sujetándose las manos unos con otros. Entonces, solo así, Hiiro dejó la carreta.

Los tres pensaron que definitivamente serían descubiertas, ya que estaban rodeadas, pero extrañamente nadie les prestó atención.

『Ocultar 隠』 también afectaba a las personas conectadas a Hiiro.

Con eso, Hiiro logró su misión de rescate espléndidamente.



Hiiro y compañía habían logrado escapar de la carreta y estaban fuera del alcance del ataque de Arnold. Cuando Arnold vio eso, había puesto todo su poder en su ataque.

“... ¿Mhm? ¿Quién es ese chico?”, Folse finalmente notó a Hiiro y frunció el ceño.

“Hehe...”, la risa de Arnold llegó a Folse. Folse rechinó sus dientes y miró a Arnold.

“!¿Qué es esto?! ¡¿Quién es él?! ¡¿Cómo escapó de la carreta en primer lugar?!”. (Folse)

“... Hehe, ¿cómo podría saberlo? Simplemente creía que él tendría éxito. ¡Eso es todo!”. (Arnold)

“Qué... ¿Qué es eso, Mocososo?”. (Folse)

“A mí también me gustaría saber... De todos modos, eres el único que queda. Parece que las mesas se han volteado”. (Arnold)

Folse mostró una enojada expresión, y luego, comenzó a reírse.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“¡Muahaha, seguro que puedes hablar por alguien en tu condición! ¡Soy más que suficiente para manejar gente como tú!”. (Folse)

Folse liberó una tremenda cantidad de intención asesina, lo que hizo temblar la atmósfera y el cuerpo de Arnold respondió a ello. Folse extendió su espada y preparó su movimiento final.

“¡Tío!”, Muir repentinamente se precipitó enfrente de Arnold y extendió sus dos manos delante de él.

“... ¿Qué estás tratando de hacer, Mocosa beastman?”. (Folse)

“¡Ahora es mi turno de protegerte, Tío!”. (Muir)

Folse miró fijamente la determinación de Muir y algo dentro de él se quebró. La atmosfera cambió una vez más.

“Puh, sólo mirarte me irrita. E incluso, has mandado a volar al cliente... Los mataré a todos ahora”. (Folse)

Folse miró a la temerosa figura de Muir en ira y dirigió su intención asesina hacia ella, luego, le extendió su mano y gritó:

“¡Bala de Llamas!”. (Folse)

Una masa de llamas se agrupó como una bala, saliendo de la mano de Folse y se dirigieron directamente a Muir.

“¡Cuidado, Muir!”. (Arnold)

“¡Tío!”. (Muir)

Arnold se agarró a Muir y se escaparon por un pelo. La llama golpeó la casa detrás de ellos y estalló al entrar en contacto.



[Hiiro]

*‘Es una magia bastante fuerte, podría derribar fácilmente al Anciano si le pegaba’.* (Hiiro)

Hiiro tenía los brazos cruzados mientras miraba la batalla enfrente de él.

*‘Los otros ya se han desmayado por el Art del Anciano, solo queda el Topknot’.* (Hiiro)

Folse definitivamente se parecía un samurái con su topknot y el mal sentido de nombres de Hiiro permaneció igual.

*‘Topknot debe tener algún tipo de poder especial’.* (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro decidió comprobar el «Estado» de Folse, así que escribió 『Ojear 覗』 para averiguarlo.

Folse Wagner	
LV	58
HP	888/925
MP	479/576
EXP	172089
NEXT	11001
ATK	417 (453)
DEF	382 (415)
AGI	245 (255)
HIT	205 (229)
INT	219 (223)
«Atributo Mágico»: Fuego	
«Magia»: Lanza Carmesí (Fuego · Ataque) - Neblina Ardiente (Fuego · Ataque / Apoyo) - Bala De Llamas (Fuego · Ataque) - Golpe Ardiente (Fuego · Ataque)	
«Títulos»: Aventurero · Odioso De Beastman · Miembro De Beast Cage · Asesino · El Hombre Quien Caza Beastman · Vengativo · Atributo de Serpiente · Asesino De Beastman Con Ojos Compuestos	

Después de confirmar el «Estado» de Folse, Hiiro comenzó a calcular la diferencia de nivel entre Folse y Arnold.

*‘El nivel 31 del Anciano y el nivel 58 de Topknot... El Anciano está sin esperanzas’. (Hiiro)*

Aunque el nivel no era todo en este mundo, todavía era un factor importante. Indicaba la experiencia de uno. Folse también era un Aventurero, por lo que Arnold no podía ganar contra él en experiencia.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

El plan era que Arnold encontrara la oportunidad de escapar tan pronto como Hihiro hubiera liberara a los prisioneros. Pero juzgando la situación actual, podría ser difícil.

Hihiro le había dicho a Arnold que tratara de escapar por sí mismo y Arnold había accedido, pero Arnold parecía estar en una posición muy mala justo ahora. Hihiro solo se quedó de pie y observó la escena enfrente de él. Mientras Hihiro pensaba, él podía sentir el sudor goteando de su frente.

*‘Aun así, es muy caliente por aquí con todas las...’.* (Hihiro)

Hihiro notó algo y se congeló.

“¡Aaaaaaaaaaaaaaahh!”. (Hihiro)

Un angustiado grito resonó a través del área. Todos en el área miraban hacia la voz; lo que vieron fue a Hihiro, con la boca abierta de terror.



## Capítulo 5: Hiiro Enloquece

La razón por la que Okamura Hiiro había gritado estaba justo delante de sus ojos.

Había un incendio y algo grande ardía dentro de él. Hiiro se precipitó hacia el fuego y lo apagó con 『Disminuir 鎮』.

Se dejó caer en el suelo y dejó caer sus hombros. Él se había dado cuenta demasiado tarde, la mayoría de los libros se habían quemado y sola ceniza quedaba. Hiiro cogió las cenizas, pero se dispersaban en el viento.

La envoltura que contenía los libros los cuales Hiiro había usado 『Enviar 送』, deberían haber estado aquí. El alcance del ataque de Folse debía haber devorado la tela de envoltura y como resultado, se quemó por completo.

Había ciertamente un libro que todavía permanecía en la carreta, pero ese libro era: 『¡Lo Mejor Del Mundo! ¡Chicas Con Los Más Grande S · E · N · O · S!』, pero Hiiro no estaba interesado.

Todos miraban inexpresivamente el extraño comportamiento de Hiiro.

“Fu... Fufu... Fufufufufufufufufufu”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro repentinamente comenzó a reírse extrañamente. Algo dentro de él había roto.

Hiiro lentamente se levantó, desenvainó 『Piercer』 y arrastró sus pies contra el suelo mientras caminaba. Hiiro pasó junto a Arnold y compañía, se detuvo, y luego, tranquilamente apuntó la punta de su katana a Folse.

“¿Cómo te atreves a quemar mis libros?!”. (Hiiro)

“Espera, esos no son tus libros”, Arnold pareció haber replicado.

“¿Estás preparado para las consecuencias?”. (Hiiro)

“¿De qué estás hablando?”, Folse no entendía por qué Hiiro estaba tan furioso. Tan pronto como Folse terminó de hablar, Hiiro repentinamente desapareció de su lugar. Hiiro se estaba moviendo tan rápido hacia Folse que parecía que había desaparecido.

“iTch!”. (Folse)

\* ¡GOOOOLLPEE! \*

Folse reflexivamente sacó su espada y desvió la espada Hiiro. Chispas aparecieron cuando las dos hojas se golpearon.

“¡Maldición! Parece que no es sólo un Mocosito promedio”. (Folse)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Folse miró a Hihiro en reconocimiento. Otra vez, Hihiro se movió rápidamente de su lugar y antes de que él lo supiera, Hihiro estaba detrás de él.

“¡Rápido!”. (Folse)

Folse saltó rápidamente para evitar el ataque, pero todavía sintió un ligero corte en su hombro izquierdo. Todos estaban aturridos por las capacidades de lucha de Hihiro, pero los movimientos de Hihiro sólo eran posibles activando 『Velocidad 速』.

Folse sonrió ampliamente ante los extraños movimientos de Hihiro, mientras él rodeaba a Folse.

“De hecho, te mueves sorprendentemente rápido para un niño, pero...”. (Folse)

Folse quitó el parche de ojo de su ojo derecho, desapareció del lugar y reapareció detrás de la espalda de Hihiro.

\* ¡CORTAR! \*

“¿Maldición?!”. (Hihiro)

Sintiendo una presencia detrás de él, Hihiro saltó hacia delante para escapar del ataque, pero no antes de que Folse le cortara el hombro izquierdo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Muahaha, esa es la retribución por lo de antes”, dijo Folse mientras señalaba el herido hombro izquierdo de Hihiro.

*‘Los colores de sus ojos... No, ¿la forma de sus ojos son diferentes...?’.*  
(Hihiro)

El ojo izquierdo de Folse era azul, pero su ojo derecho parecía el ojo compuesto de un insecto. Folse cerró su ojo izquierdo y mantuvo su ojo derecho abierto. Entonces, Folse señaló su ojo derecho.

“Muaha, ¿te molesta mi ojo derecho?”, dijo Folse con un sentido de superioridad y miró a Hihiro.

“No tengo ninguna obligación de decirte, pero te lo diré esto. El que implantó esto en mi ojo fue un beastman”. (Folse)

Los beastman en el área, Arnold y compañía, se sorprendieron por este hecho.

“El dolor y el sufrimiento que sentí en ese momento lentamente se convirtió en odio. Nunca perdonaré a los beastman. Realmente los detesto. Es tan simple como eso”. (Folse)

Folse se movió hacia Hihiro a la velocidad de la luz.

“Es por eso, que tampoco te perdonaré por proteger a los beastman”.  
(Folse)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

La espada de Folse atacó a Hihiro a un ritmo atemorizante, pero de algún modo, logró bloquearla con su katana. Las chispas volaron mientras las espadas chocaban la una con la otra. Folse removió su mano derecha de su espada y golpeó la cara de Hihiro.

“¿Gah?!”. (Hihiro)

Sus niveles eran muy diferentes. Hihiro necesitaba sostener su katana con ambas manos para bloquear el ataque mientras que Folse sólo necesitaba una mano. Por lo tanto, él podía usar su mano libre para atacar a Hihiro.

Mientras Hihiro estaba aturdido después de ser atacado, Folse retornó su mano derecha a su espada y atacó. Hihiro dejó caer su katana en shock y quedó indefenso.

Folse agarró el cuello de Hihiro y lo levantó. La respiración de Hihiro se hizo estrecha y dolorosa.

Folse retornó su espada a su vaina y luego golpeó a Hihiro en el estómago con sus manos desnudas.

“¡Gah! ¡Ugh! ¡Urgh!”. (Hihiro)

Folse golpeó a Hihiro varias veces. Parecía que él quería atormentar completamente a Hihiro.

Cada golpe era pesado. A este ritmo, Hihiro temía que su HP se agotara así que en un intento de usar «Word Magic» movió su dedo.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Para la sorpresa de Hiiro, Folse había agarrado su mano derecha.

“No sé lo que estás tratando de hacer, pero soy capaz de captar todos tus movimientos con mi ojo derecho”. (Folse)

Folse notó los movimientos antinaturales de Hiiro y lo detuvo antes de que pudiera suceder algo.

*‘Maldición... Así que él era tan fuerte...’.* (Hiiro)

Hiiro era sólo nivel 20, pero porque tenía «Word Magic», la cual era todopoderosa, había pensado que de alguna manera sería capaz de manejarlo; pero la diferencia en la experiencia de batalla entre Folse y él era demasiado obvia.

No había nada que Hiiro pudiera hacer en esta situación; Él había dejado caer su espada y no podía usar «Word Magic».

*‘Su ojo... no sólo incrementó su campo de visión, también aumentó sus habilidades físicas, también...’.* (Hiiro)

Las personas normalmente no serían capaces de analizar calmadamente las cosas en este tipo de situación, pero era la naturaleza de Hiiro hacerla.

El rostro de Hiiro se distorsionó en agonía. Folse parecía haberse cansado de atormentar a Hiiro y sacó su espada. Luego, señaló la punta hacia el pecho de Hiiro.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

“Se acabó, Mocoso de Túnica Roja”. (Folse)

Folse se burló y preparó su ataque, pero entonces:

“¡Uwooooooooooh!”, gritó Arnold mientras lanzaba su gran espada hacia Folse.

“Hmph, ¿eres un idiota? ¡Puedo verte!”. (Folse)

Folse exhaló y repelió fácilmente la espada voladora con la suya propia.

“Te mataré más tarde, así que quédate quieto. ¡«Lanza Carmesí»!”. (Folse)

Una delgada lanza carmesí hecha de fuego golpeó a Arnold.

“¡Gaaaaaaaaah!”. (Arnold)

Arnold rápidamente cruzó ambos brazos para protegerse contra el ataque, pero la lanza explotó al contacto y el impacto lo envió volando hacia atrás. Muir persiguió frenéticamente a Arnold y desesperadamente trató de extinguir el fuego en su brazo.

“No te molestes cuando estés débil. Eres como el Aventurero beastman que recientemente exterminé”. (Folse)

“Hahahaha... ¿Es eso así? ¡Eres tú quien hizo esas cosas en ese pueblo!”. (Arnold)

Arnold miró furiosamente a Folse después de darse cuenta de que él era el responsable de lo que había sucedido en Wondo.

“¿Por qué hiciste algo tan cruel?!”. (Arnold)

Folse se burló y dijo:

“¿No te lo dije ya? Les aborrezco”. (Folse)

“¿Ah?”. (Arnold)

“Eso no importa”. (Hihiro)

*\* ¡DESTELLO! \**

Repentinamente, los alrededores fueron cubiertos por una deslumbrante luz.

“¡Guuaaaaaaaaaaaaaah!”. (Folse)

El punto focal de la luz estaba justo delante del ojo derecho de Folse. La luz era tan brillante que incluso Arnold y compañía, quienes estaban bastante lejos, cerraron sus ojos.

“¡Urrrrgggh!”. (Folse)



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hiiro se frotó el cuello y se echó a reír ya que las cosas iban bien. Él había usado 『Luz 光』.

Mientras Folse había sido distraído por Arnold, Hiiro había escrito rápidamente el carácter y esperó una oportunidad para activarlo. Hiiro escapó de sus ataduras y miró a Folse, quien sostenía su ojo derecho en agonía.

Arnold y compañía no tenían idea de lo que había sucedido y se sorprendieron. Se sintieron aliviados al ver que Hiiro estaba bien.

*‘Hoh, le debo al Anciano una grande’.* (Hiiro)

Hiiro había estado cerca de morir, pero gracias a Arnold, fue capaz de escapar y hacer su contraataque. Hiiro estaba muy agradecido con Arnold.

Folse se acostumbró al dolor y mientras cerraba su ojo derecho, miró a Hiiro con el izquierdo. Folse no podía usar su ojo derecho por un tiempo. Cuando Folse se puso de pie:

*“¡Urgh! ¡Gah! ¡Omph! ¡¿Ugh!?”.* (Folse)

Hiiro no perdió el tiempo, rápidamente golpeó a Folse varias veces. Él terminó con un fuerte golpe en la cara. Al igual que Folse había hecho antes, Hiiro señaló su herida y dijo:

*“Muahaha, es la retribución por lo de antes”,* Hiiro imitó las exactas palabras que Folse había dicho.

“Guh... Tú Mocososo...”. (Folse)

Dado que había una diferencia de nivel entre ellos, Folse no parecía haber recibido tanto daño y pronto se recuperaría.

El ojo derecho de Folse seguía siendo inutilizable debido a 『Luz 光』, que dejó sus movimientos y tiempos de reacción dañados.

Hihiro inmediatamente escribió 『Velocidad 速』 y lo activó. Hihiro juzgó que Folse estaría en desventaja en el combate cuerpo a cuerpo, así que, para resolver la pelea, él rápidamente cerró la distancia entre ellos.

“¡Maldición! ¡Si esto se vuelve demasiado difícil, entonces utilizaré la magia para ocuparme de él! ¡«Lanza Carmesí»!”. (Folse)

El actual Folse no podía seguir los movimientos de Hihiro.

\* WOOSH. WOOSH. WOOSH. ¡WOOSH! \*

Hihiro magníficamente esquivó la lanza carmesí y Folse poco a poco se frustró.

“¡Tch! ¡¿Quién eres tú?! ¡¿Por qué tomarías el lado de un beastman?! ¡Eres human, ¿no! ¡Los beastman son el enemigo! ¡Es de sentido común! ¡Adhiérete al sentido común!”, dijo Folse.

Hihiro se detuvo, miró a Folse y dijo:

“Eso no tiene nada que ver conmigo”. (Hiiro)

“¿Qu-Qué ...?”. (Folse)

“Lo dijiste antes, detestas a los beastman. Puedo entender por qué lo dices”. (Hiiro)

“...”. (Folse)

“Pero eso no tiene nada que ver conmigo”. (Hiiro)

“¿Qué?”. (Folse)

“Arruinaste mi diversión... Así que no te perdonaré”. (Hiiro)

Por supuesto, Hiiro estaba hablando de los libros quemados, pero Folse quedó estupefacto ante las palabras de Hiiro; él no tenía memoria de arruinar la diversión de Hiiro.

“Si el sentido común significa que ganes, entonces distorsionaré tu sentido común”. (Hiiro)

“¡Qu-!”. (Folse)

“¡Cuando te derrote, eso es!”. (Hiiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Hihiro pensó que el verdadero valor de «Word Magic» era que distorsionaba el sentido común. Tal como Hihiro estaba a punto de obtener la victoria:

“¡Eso es correcto! ¡Vas a perdeeeeerr!”, dijo Ur cuando se acercó a Muir.



“¡Ur, noooo!”.

Su madre se sorprendió cuando Ur dejó su lado inadvertidamente.

“¡Eres un monstruo de ojo raro!!!!!!”. (Ur)

Folse escuchó los gritos de Ur y la sangre se precipitó a su cabeza; su sed de sangre se incrementó.

“... ¿Qué dijiste?”. (Folse)

“¡Monstruo! ¡Monstruo! ¡Monstruo! ¡Monstruo! ¡Monstruo!  
¡Monstruo! ¡Monstruo! ¡Monstruuuuuuuoo!”. (Ur)

“... Parece que quieres morir. ¡Entonces que así sea! ¡Bala de Llamas!”.  
(Folse)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

La bala de llama fue disparada hacia Ur. Si una niña como Ur recibiera un golpe directo, sería asesinada instantáneamente. Los ojos de Ur se extendieron ante el repentino ataque. Su madre gritó en voz alta su nombre.

“¡Es peligroso!”. (Madre)

Muir corrió hacia Ur y la protegió con su cuerpo.

“¡Muuuuiir!”, gritó Arnold, pero él no podía moverse porque su cuerpo estaba demasiado herido. Muir cerró los ojos con fuerza en resignación. Sin embargo, su cuerpo comenzó a flotar.

\* *¡KER-THUMP!* \*

Cuando se dio cuenta, Muir estaba envuelta por un cuerpo cálido. Ella recordó este sentimiento. Era la misma sensación que tuvo hace varios días cuando el Bárbaro Oso la atacó.

En ese momento, ella también fue salvada en el último momento y fue sostenida igual. La persona quien la había salvado antes e incluso ahora, era Hihiro.

“Eh... ¿Hihiro-san...?”. (Muir)

“Sheesh, eres un estorbo, así que aléjate”, dijo bruscamente Hihiro mientras sostenía a las dos en sus brazos. Su brazo izquierdo estaba horriblemente quemado. El ataque le había hecho daño mientras salvaba a Muir y a Ur.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Hi-Hihiro-san... Tu brazo...”. (Muir)

El rostro de Muir palideció cuando se dio cuenta de que Hihiro había resultado herido por ella. Hihiro era indiferente y tenía la misma expresión malhumorada en su rostro.

“Esto ni siquiera puede llamarse una herida”. (Hihiro)

Folse miró a Hihiro lleno de odio.

“Tch, ¿falló?”. (Folse)

“Lo siento, pero las protegeré”. (Hihiro)

Esa fue la solicitud de Arnold. Pero las dos niñas, quienes habían oído esto, se ruborizaron por las palabras de Hihiro.

Ur simplemente pensó que Hihiro era genial. Muir, por otra parte, nunca había sido protegido por otro hombre aparte de Arnold, por lo que el impacto de las palabras fue bastante grande.

“Hey”. (Hihiro)

“¡S-Shi!”, dijo Muir con una voz extraña.

“De todos modos, aléjate”. (Hihiro)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¡S-Sí! Muchas gra... “. (Muir)

“¿Muchas?”. (Hihiro)

“... A... Ah...”. (Muir)

Hihiro inclinó la cabeza sorprendida ante Muir, quien tenía su cabeza colgada y el vapor saliendo de ella. Muir se sonrojó mientras buscaba sus palabras mientras le daba las gracias a Hihiro.

“¡Lo que sea, sólo aléjate!”. (Hihiro)

“¡S-Sí! ¡Va-Vámonos, Ur-chan! ”

“¡Ok-Okay!”. (Ur)



Al ver a Muir y Ur alejarse, Hihiro se sintió aliviado por el hecho de que finalmente podía luchar libremente.

“¡Verte realmente me irrita! ¡Pero todavía eres incapaz de moverte libremente con ese brazo!”, dijo Folse con una sonrisa.

Con un: “Hah”, Hihiro suspiró de asombro a Folse.

“No suenes tan superior”. (Hiiro)

“... ¿Hhm?”. (Folse)

Hiiro escribió 『Sanar 治』 en su brazo izquierdo y lo activó. Una magia blanco-azulada cubrió la herida y la sanó instantáneamente. El rostro de Hiiro, quien Folse había golpeado, también estaba completamente sanado.

“¡¿Qu-Qué?!”, Folse estaba completamente sorprendido.

Ahora puedo moverme libremente. ¿Dijiste algo?”. (Hiiro)

“... ¿Qu-Qué eres...? ¿Magia curativa? ¡La luz de antes también, así que eres un usuario de magia de luz!”. (Foles)

Era de conocimiento común, que sólo la magia de luz era capaz de producir magia curativa. Por eso, Folse llegó a la conclusión de que Hiiro era un usuario de magia de luz. Folse no sabía que estaba completamente equivocado.

“¿Quién sabe? Eres libre de pensar eso si quieres”. (Hiiro)

La magia de luz era un atributo raro. Originalmente, sólo podía ser utilizada por la 『Spirit Race』. Folse se dio cuenta de que Hiiro no era alguien que debía tomar a la ligera.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Parece que es hora de dejar de jugar. ¡Te voy a mandar lejos con mi magia más fuerte!”. (Folse)

Esta vez, Folse usó sus dos manos en vez de una. Hihiro levantó su guardia mientras miraba a Folse y movía su dedo de una manera que no se notaba.

“¡Ahora, convierta en hollín\*!”. (Folse)

(NT: Sustancia negra, muy fina y grasienta, que forma el humo y queda adherida a la superficie por donde este sale).

Diez bolas de fuego aparecieron alrededor de Folse, todas eran del tamaño de una bola de voleibol.

“¡«Golpe Ardiente»!”. (Folse)

Las diez bolas de fuego volaron hacia Hihiro con un tremendo impulso.

*\* ¡BANG BOOM BAM! \**

El terrible calor y los sonidos de impacto envolvían el área que las bolas de fuego habían caído.

“¡Hiiiiirro!”. (Arnold)

“Hiiirro-ssannn!”. (Muir)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Los gritos de Arnold y Muir se oían desde lejos. Si alguien tomara un golpe directo de una magia tan fuerte, estarían muertos. Pero Muir y compañía se habían preocupado innecesariamente mientras Hihiro saltaba de la nube de polvo ileso.

“¡Hihiro-san!”. (Muir)

Viendo la figura ilesa de Hihiro, Muir sonrió. Folse había anticipado lo que Hihiro haría y dirigió su siguiente ataque.

“¡Sabía que de ahí te atacarías! ¡Muere! ¡«Bala de Llamas»!”. (Folse)

Hihiro disparó un carácter mientras apuntaba a las balas de llama y luego, la gran bola de fuego gradualmente se hizo más pequeña y más pequeña en su camino hacia Hihiro.

Hihiro bajó su cuerpo y saltó al frente. La bola de fuego pasó sobre su cabeza y poco a poco desapareció. El carácter que él había usado era el mismo que utilizó para apagar el fuego de los libros en llamas, 『Disminuir 鎮』.

Tomó un poco de tiempo para que las llamas se extinguieran, así que Hihiro tuvo que agacharse para evitarlo. Al ver a Hihiro inclinarse sobre el suelo, Folse no tenía idea de lo que había ocurrido y abrió sus ojos en sorpresa.

“¿Qu-Qué hiciste?!”. (Folse)

“Hmph, mejor vigila tus pies, Topknot”. (Hihiro)

“¿Qué?”. (Folse)

Hiiro ya había hecho su siguiente movimiento mientras escuchaba el grito de Folse. Él escribió un carácter en el suelo y lo activó. El carácter resplandecía con una luz blanco-azulada, luego, brilló como una descarga eléctrica. Folse se sorprendió de la súbita sensación incómoda a sus pies.

“¿N-No me puedo mover?! ¿Qué es esto?!”. (Folse)

Folse frenéticamente intentó mover sus pies del lugar, pero sus pies estaban atascados al suelo. Al ver que el suelo se volvía pegajoso, la confusión de Folse incrementó.

『Pegajoso 粘』

Ese era el carácter que Hiiro había escrito en el suelo y tal como había imaginado, el suelo se convirtió en pegamento.

“¿T-Tú hiciste esto?! ¿Puedes usar magia de tierra también?!”. (Folse)

Hiiro miró a Folse, quien estaba atascado en el lugar, se ajustó sus gafas y luego fríamente se rió. El rostro de Folse se puso pálido al ver la expresión de Hiiro.

“¿Qu-Qué?! ¿Qué planeas hacer?!”. (Folse)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Tienes confianza en el fuego, ¿verdad?”. (Hiiro)

“¡¿Y-Y qué?!”. (Folse)

“Un usuario de magia de fuego siendo derrotado por el fuego. ¿No sería interesante?”. (Hiiro)

“... ¿Eh?”. (Folse)

Hiiro escribió 『Arder 燃』 y la liberó; espléndidamente golpeó su objetivo.

“¡Guuoooooooooaaah!”. (Folse)

El cuerpo de Folse repentinamente comenzó a arder.



“¡Oh~oh, te quemas bien!”. (Hiiro)

Folse cayó al suelo y todo su cuerpo cayó en el suelo 『Pegajoso 粘』 .  
Él trató frenéticamente de liberar su cuerpo, pero no pudo moverse en absoluto.

La llama le había hecho menos daño a Folse que la gente común, ya que era un usuario de magia de fuego y, por lo tanto, tenía resistencia al fuego. A pesar de que hubo menos daño, Folse todavía estaba muy quemado.

“Deberías haber aprendido tu lección. Sobre quién deberías elegir para pelear”. (Hiiro)

El fuego finalmente se calmó. Mientras respiraba débilmente, Folse dijo:

“... T-Tú...”. (Folse)

“¿Oh? ¿Todavía estás consciente? Como se espera de un usuario de magia de fuego”. (Hiiro)

Hiiro estaba honestamente sorprendido. La resistencia era un factor más grande de lo que había pensado.

“T-Tú... ¿Qué... eres...?”. (Folse)

“¿Qué soy yo? Bien ahora”. (Hiiro)

Después de pensar un poco, Hiiro puso su mano en su barbilla, miró a Folse y luego contestó:

“Sólo soy una trampa única”. (Hiiro)

“¿Qué... es eso...?”. (Folse)

“Bueno, descúbrelo por ti mismo”. (Hiiro)

“Ar... Argh... Lo recordaré...”. (Folse)

“¿Hah?”. (Hiiro)

“Lo recordaré ...Tu... cara ... ¡Y sus caras también...!”. (Folse)

Hiiro se sorprendió de que Folse quería remunerarse cuando ya estaba bastante golpeado. Quizás, Folse continuaría persiguiéndolo de ahora en adelante. Sin embargo:

“Oh, ¿en serio?”. (Hiiro)

Hiiro parecía que no le importaba. Él ya había perdido el interés. Hiiro estaba a punto de irse, pero decidió detenerse y dijo:

“Ah, por cierto, estás completamente desnudo ahora mismo. Tú Pervertido Topknot”. (Hiiro)

Las ropas de Folse se habían quemado completamente. Fue una suerte que cayera boca abajo, por lo que sus partes privadas se ocultaban. Pero su trasero tambaleante, todavía estaba expuesto.

“¡Gooooaaahh! ¡Nunca olvidaré eesssttooooo!”, gritó Folse mientras se retorció y Hiiro suspiró.

*‘Será problemático si nos persigue. ¿Debería usar 『Olvidar 忘』 para esto...?’*. (Hiiro)

Mientras pensaba en esto, se preguntó a sí mismo si estaba bien usarlo en Folse. No era sólo Folse quien sabía de ellos, sino también sus subordinados inconscientes.

『Olvidar 忘』 no borraba por completo la memoria de uno. Había una posibilidad para la memoria de ser recordado con el disparador correcto\*. Al menos, eso era lo que Hiiro pensaba.

(NT: O sea, con una situación, recuerdo o algo similar).

Con el fin de borrar completamente este incidente, él tenía que usar olvidar en todos aquí. Puesto que incluso si Folse se olvidara, si su subordinado preguntara sobre este incidente en detalle, entonces Folse lo recordaría definitivamente.

Ya que Hiiro todavía no había utilizado este carácter, no conocía los efectos de la misma. Sería inútil usarlo, si los efectos duraran sólo un minuto.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

*‘Es inevitable, si me persigue, tendré que vencerlo de nuevo’.* (Hiiro)

El nivel de Hiiro había aumentado mientras luchaba contra Folse. De aquí en adelante, él sólo tendría que seguir aumentando su nivel. De esa manera, si Folse lo perseguía, Hiiro podía darle la vuelta a la situación sin tener que confiar en «Word Magic».

Folse gritaba ruidosamente, así que Hiiro cogió la roca que había rodado bajo sus pies:

“¡Nguhh!”. (Folse)

Hiiro arrojó la roca a la cabeza de Folse para callarlo. Los ojos de Folse se retrajeron y perdió el conocimiento. Las personas comenzaron a reunirse en donde ellos estaban. Hiiro juzgó que sería mejor salir de aquí antes de que las cosas se volvieran fastidiosas.

“Hey, Anciano. Salgamos del pueblo”. (Hiiro).

“Seguro”. (Arnold)

Arnold había consumido la mayor parte de su fuerza en la batalla anterior, pero parecía haberse recuperado un poco descansando. Muir se acercó a Arnold y rodeó sus manos de Arnold a sus hombros para sostenerle.

Ur también abrazó a su madre con fuerza, ella estaba feliz de estar a salvo. Caminaron hacia Hiiro y:

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¡Muchísimas gracias por salvarnos! ¡¿Cómo puedo agradecerte?!”.  
(Madre)

“Está bien. Después de todo, es parte de la solicitud.

“... ¿Solicitud? ¿De qué se trata?”. (Arnold)

Arnold había hecho una solicitud para el rescate de Muir, pero se había olvidado de la existencia de la madre e hija, por lo que no le encargó a Hihiro que las rescatara.

“Ah, verás...”, Muir le contó a Arnold lo que había sucedido cuando Hihiro la rescató.



[Arnold]

Muir le dijo a Arnold lo que había pasado durante el rescate.

“Tú... En serio...”. (Arnold)

Arnold se sorprendió porque no creía que Hihiro fuera tan lejos como para pedirle compensación a la madre e hija. Arnold miró con desprecio a Hihiro.

“Vivimos en un mundo de dar y recibir. Si quieres que haga algo, tendrás que compensarme con algo que quiera”, declaró Hiiro naturalmente, Arnold y Muir sonrieron amargamente. Ellos comprendieron, una vez más, que su compañero de viaje era un realista excéntrico.

“Ah, los libros fueron quemados, pero... ¿Cuál era? El libro que tú parcialmente—”. (Arnold)

Hiiro miró espantosamente a Arnold y él cortó su oración.

*‘Y-Ya me lo imaginaba, era ese tipo de libro...’.* (Arnold)

Arnoldo se compadeció de Hiiro. Hiiro también era un hombre, él también debería estar interesado en tales libros, pero Arnold no lo dijo en voz alta, ya que Hiiro sólo lo miraba con enojo.

*‘Pero esta vez... Si no fuera por su ayuda, habría sido imposible... ¿Quién es él?’*, Arnold miró a Hiiro y se preguntó.

Hiiro tenía alta habilidad física para alguien de la 『Human Race』 y, sobre todo, su atributo mágico era desconocido. Por lo que Arnold podía decir, Hiiro concentró el poder mágico en su dedo y parecía escribir algo que Arnold no podía comprender. O, mejor dicho, Arnold jamás había visto escribir algo igual antes. Además, cuando Hiiro liberó la palabra, sucedió algo. Era una magia desconocida para Arnold.

*‘Le preguntaré cuando tenga la oportunidad’.* (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold se decidió ya que estaba interesado en la magia de Hihiro. Pero en este momento, tenía que dar prioridad a escapar.

“Espeeeeeerreeeeeeeen~!”.

Arnold escuchó a alguien gritando. Todos se dieron la vuelta y era:

“¡No te dejaré escapar! ¡Ushishishishi!” (Abel)

Era el Regordete Grasiento\*. Su nombre era Abel. Abel había sido atrapado en la «Garra de Viento Explosiva» de Arnold y fue mandado a volar en alguna parte. Pero parecía que estaba bien, aunque un poco desaliñado. Hihiro suspiró de molestia y suavemente sacó su katana.

(NT: Okay, esto me superó. xD).

“Hey, Calvo Aceitoso\*” (Hihiro)

(NT: Sinceramente, es suposición mía está traducción, ya que dice “Oily [Aceitoso] Combover [Ni put\* idea]”, pero viendo en algunas páginas, se usa mayormente en personas calvas. Si tienen una mejor sugerencia, díganla, por favor).

“¿Calvo Aceitoso?!”. (Abel)

El cabello de Abel estaba ciertamente, en su mayoría, separado a un lado y él era un Regordete Grasiento. Como se esperaba del sentido de nombres de Hihiro.

“Cállate si no quieres morir”. (Hiiro)

Sonaba como algo que un villano diría. Pero cuando Abel escuchó las palabras de Hiiro:

“¡P-Puh! ¡Los refuerzos de «Beast Cage» llegarán pronto! ¡Los llamé! ¡No te vas a escapar! ¡Esas beastman son mías!”. (Abel)

Abel señaló hacia Muir y compañía, luego, con una sonrisa:

“Ushiishishishi! ¡Esta vez, me devolverán el favor, dándome su máximo servicio!”. (Abel)

Abel rió ásperamente. Alguien se aproximaba rápidamente por detrás de Abel, pero él no se dio cuenta.

Al ver a la persona, Ur y su madre jadearon y una expresión de alivio apareció en sus rostros. Los ojos de Arnold y compañía se agrandaron de sorpresa porque habían visto, no, habían conocido a esa persona en alguna parte antes. La persona se acercó detrás de Abel y:

“Hoh, ¿y qué sería eso?”. (???)

“¡Ushishi! ¡Eso debería ser obvio! ¡Seré complacido por esos cuerpos, hasta que esté completamente satisfecho! ¡Ushishishishi!”. (Abel)

“Hohoh, por quién?”. (???)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“¿Mhm? Me gustaría empezar con la chica de cabello plateado, pero como pensé, voy a hacer con la madre e hija primero! Sip, sip, especialmente a esa chica, ella tiene un cuerpo tan indignante a pesar de ser una beastman... Espera... ¿Quién eres tú?”. (Abel)

Abel finalmente notó que alguien más estaba hablando con él y lentamente se dio vuelta. Allí, estaba un hombre de cabeza rapada extremadamente enojado con una expresión diabólica en su rostro. Ese hombre era definitivamente alguien que habían conocido antes. Su nombre era Raab.

Raab agarró la cabeza de Abel con sus grandes manos, usando toda su fuerza y volteó el rostro de Abel hacia él.

“Oi, ciertamente has dicho que quieres avergonzar a la madre e hija de allí, ¿verdad?”. (Raab)

“Eh... Ah... Bueeeenoo...”. (Abel)

Abel completamente marchitó bajo la fuerza de Raab. El cuerpo de Abel estaba temblando y crujiendo, su cuerpo había añadido involuntariamente una función vibradora. Raab levantó el cuerpo de Abel en el aire con una mano y lo llevó hasta su rostro.

“Ahora tú, escucha aquí.”. (Raab)

“¡S-Shí!”. (Abel)

“Esa hermosa mujer divina y la encantadora niña hermosa son...”. (Raab)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Raab repentinamente liberó sus manos del rostro de Abel. Raab balanceó sus gruesos brazos musculosos debajo de él y le dio un golpe a Abel en la barbilla.

*\* ¡CRUJIDO! \**

“¡Buyahhhhh!”. (Abel)

Los sonidos de los huesos rompiéndose resonaron a través del área y Abel fue enviado volar a través del cielo como un cohete.

“Papáááá!”.

‘Huh, ¿Papá?’, Hihiro y compañía estaban atónitos con esa palabra.

Ur y su madre caminaron hacia Raab. Ur saltó a los brazos de Raab y acarició suavemente su cabeza. Su madre suspiró aliviada y sus ojos se llenaron de lágrimas. Ellos hablaron de algo durante un tiempo, luego, Raab llamó a Hihiro y compañía.

“¡Parece que estoy en deuda contigo otra vez! Pero, al igual que el Regordete dijo, los refuerzos están en su camino. He preparado una carreta fuera de la ciudad, por favor, vengan”. (Raab)



“¡Muchísimas gracias! ¡Estoy muy agradecido con ustedes!”. (Raab)

Raab era un hábil Aventurero y sus habilidades eran famosas entre otros Aventureros. Hihiro recordó que Arnold tenía una pregunta que quería hacerle.

Era obvio que Raab era alguien de la 『Human Race』 y Hihiro dudaba de sus oídos cuando había escuchado a Ur llamarlo, papá. Antes de que alguien pudiera preguntar, Raab había proporcionado con facilidad una respuesta.

Hace un tiempo, mientras él estaba fuera aventurándose, Raab había recibido una herida potencialmente fatal. Quienes lo salvaron fueron Ur y su madre, Jill. Ellas vivían tranquilamente en una pequeña cabaña construida por el difunto esposo de Jill.

Raab se había topado con la cabaña y Jill, quien vio que él estaba cubierto de heridas, no podía dejarlo morir. Naturalmente, ellas sabían que la relación entre los beastman y la human race era tensa en este período. Pero incluso si iban a recibir un lenguaje abusivo, no podían simplemente abandonar a una persona herida.

Cuando Jill y Raab cruzaran sus miradas, después de que él despertara, ella estaba lista para la burla y el desprecio, pero sus palabras reales la congelaron.

『¡Hermosa! ¡Nunca había conocido a una persona tan hermosa antes!  
』



Esas palabras eran seguramente chocantes.

“¡Entonces, hice un ataque feroz! ¡Gahaha!”. (Raab)

Raab rió con entusiasmo, y Arnold y Muir lo miraron inexpresivamente. Enamorarse a primera vista e incluso proponerse era definitivamente audaz de Raab.

“Pero cariño, ¿por qué estás aquí? Dijiste que tardarías tres días en llegar a este pueblo...”. (Jill)

Los ojos de Raab brillaron y él se rió al oír las palabras de Jill.

“Tú tonta. Estarías sola esperando tres días, ¿verdad? Es obvio que quería verte a ti y a Ur lo más pronto posible, así que terminé rápidamente mi trabajo”. (Raab)

“Cariño...”. (Jill)

Los dos se miraron y se tomaron de las manos, creando un ambiente rosado.

Muir cubrió sus ojos con las manos, pero echó un vistazo a través de sus dedos mientras decía: “Awawa”.

Raab y compañía se separaron antes de llegar a este pueblo. Raab se fue a hacer una misión en el bosque cercano mientras Jill y Ur esperaban en el pueblo. Desgraciadamente para ellos, «Beast Cage» había recibido información sobre ellas.

“Aun así, me alegra que estén a salvo”. (Raab)

“Sí, ellos nos salvaron”. (Jill)

“¡Sí! ¡Héroe-san nos salvó!”. (Ur)

“¿Mhm? ¿Héroe-san?”. (Raab)

Raab inclinó la cabeza y Muir se estremeció ante las palabras de Ur.

“¡Sí! ¡Hey, onee-chan! ¡Héroe-onii-chan realmente vino a salvarnos, tal como dijiste onee-chan!”. (Ur)

“Eh... Ah, sí, e-eso es verdad”. (Muir)

Al ver el brillo en los ojos de Ur, Muir no podía decirle que el Héroe en el que ella estaba pensando era Arnold.

“¡Una vez más, estoy muy agradecido a ustedes! Mhm, ¿sus nombres son...?”. (Raab)

“Ah, mi nombre es Arnold. Esta chica aquí es Muir y, esa persona extremadamente antisocial, es Hihiro”. (Arnold)

Parecía que Arnold necesitaba aprender modales acerca de revelar el nombre de una persona involuntariamente. Pero como no parecían malas personas, Hihiro permaneció en silencio.

“Ya veo. ¡Gracias por salvar a mi familia, ustedes tres!”. (Raab)

Raab tenía un rostro aterrador, pero él les estaba agradeciendo sinceramente. Por lo tanto, dejó una impresión muy favorable en Arnold y Muir.

Ahora que lo pensaba, Raab también se había disculpado por asustar a Muir, cuando se conocieron. En ese momento, nunca hubieran pensado que se encontrarían con el hombre, quien quería las «Frog Bee Needles» de nuevo tan pronto.

“Ah, no, sólo ayudamos porque Muir también fue capturada por ellos”. (Arnold)

“Incluso así, gracias. También quiero agradecerte por ese momento también”. (Raab)

“Muchísimas gracias”. (Jill)

“¡Gracias, Tío y Héroe-san!”. (Ur)

“T-Tío... Bue-Bueno, Muir me llama así también, así que está bien, pero... todavía soy joven...”. (Arnold)

Arnold volvió a recordar su posición al oír a la niña llamarlo Tío. Esto lo hizo un poco triste. Si era posible, él quería ser llamado Onii-chan.

\* ¡REFUNFUUUÑO! \*

Repentinamente, un sonido retumbante pudo ser escuchado cerca y todos se dieron vuelta hacia él. Allí, estaba Hihiro con sus brazos presionando contra su estómago.



[Hihiro]

“Oh mí, oh mí, fufufu. Ahora tendré que mostrar mis habilidades, así, puedo expresar mi gratitud y pagar la compensación de la solicitud”.  
(Jill)

Jill enrolló sus mangas y sacó utensilios de cocina uno tras otro de una bolsa en la parte trasera de la carreta.

“Ur, ayúdame”: (Jill)

“Sí~”. (Ur)

“¡Ah, yo también ayudaré!”. (Muir)

“¡Un chef como yo no puede estar aquí y no hacer nada!”. (Arnold)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Aparentemente, querían hacer el banquete de Hihiro aquí mismo. Hihiro pensó que ya era tiempo y esperó con anticipación.

Raab estaba lejos de la carreta, él había salido a patrullar por los perseguidores en los alrededores. Hihiro estaba babeando por el aroma de la comida y esperó silenciosamente.

Para el momento en que Raab regresó, los platos estaban hechos. No había perseguidores, así que todos podían disfrutar cómodamente de la comida.

“¡Sean agradecidos, Pícaros! ¡La cocina de mi hermosa esposa es magnífica!”. (Raab)

Hihiro jadeó con admiración ante la comida que estaba servida enfrente de él.

“Esta es «Clover Rat Meat», es suave y nutritiva. La salsa en la parte superior se hace mezclando «Blue Plums» y «Orchy Fruits». Este de aquí, es el dulce y salado «Winter Melon Rice», que es hecho al triturar «Winter Melon» y mezclándolo con el arroz. He hecho otra comida, también. Come todo lo que quieras\*». (Jill)

(NT: Carne de Rata de Trébol - Ciruelas Azules - Frutas Orchy - Arroz de Melón de Invierno - Melón de Invierno).

Todos dijeron: “Buen provecho”, y luego, pusieron la comida en sus bocas.

“... Esto es delicioso”. (Hihiro)

Hihiro disfrutó comiendo la «Clover Rat Meat» la cual sabía igual que la carne asada. La carne era muy tierna y la amarga salsa coincidía perfectamente.

El «Winter Melon Rice» parecía arroz frito. Su sabor dulce y salado simulaba su boca y cuanto más la comía más se le humedecía la boca.

La cocina de Jill era realmente magnífica, tal como Raab había dicho. Jill había hecho lo suficiente para alimentar a todo un ejército, de modo que Hihiro podía comer a gusto y satisfacerse.

“Haa~, mira eso, Arnold. La manera en la que Ur está comiendo su comida, es igual a la de un ángel~”. (Raab)

“Heh, eres demasiado blando, Raab. ¡Mira allá! ¡La chica que está a su lado se parece más a un ángel!”. (Arnold)

Los dos se llevaban bien inesperadamente, y ahora, estaban mostrando sus locuras hacia sus hijas con una mirada hechizada en sus caras.

“¿Hah? ¿De qué estás hablando? No hay ángel más linda que Ur”. (Raab)

“Hahaha, oi, oi, Hermano. Mira cuidadosamente. Ese reluciente cabello plateado, esos ojos adorables, las mejillas esponjosas y esa pequeña linda boca. No importa cómo lo mires, ella se parece a un ángel, no, ella es un ángel, ¿verdad?”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Hohoh, así que ¿lo qué estás tratando de decir es que mi Ur pierde contr Muir?”. (Raab)

Raab estaba riendo, pero un aura oscura fluía por detrás de él.

“Ten seguridad, Raab. ¡Nadie puede ganar contra la ternura de Muir!”. (Arnold)

“¡Tonterías! ¡Esa es mi línea, idiota! ¡Tú no sabes esto, pero Ur me despierta con unos buenos días y me da palmaditas en la cabeza!”. (Raab)

“¿¿Quuééééé?! ¡Estoy tan envidioso de ti!”. (Arnold)

“¡Fufufu, ¿qué tal?! ¡Ur es tan linda, que es igual a que estuviera en el cielo con un ángel! ¡Cuando estoy resacada, verla me cura inmediatamente!”. (Raab)

“Argh... H-Hoy he sudado mucho, ¿verdad? ¡Mi Muir me limpió la espalda con una cálida toalla húmeda!”. (Arnold)

“¡E-Eso es asombrosoooo!”. (Raab)

Raab apretó sus puños mientras asentía con su cabeza y decidió que definitivamente conseguiría que Ur limpiara su espalda la próxima vez.

“Ahora, ahora, no hagan tanto escándalo ustedes dos”, Jill los reprendió mientras se interponía entre ellos.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Urg... P-Pero Jill...”. (Raab)

“Sin peros. Ambas son lindas. ¿No es eso lo que importa?”. (Jill)

Escuchando las palabras de Jill, los dos se miraron el uno al otro en mutuo entendimiento, sonrieron y luego se abrazaron el uno con el otro.

“¡Sí! ¡Lo lindo es la justicia!”. (Raab)

“¡Sí, eso es verdad! ¡Muir y Ur son ambas ángeles!”. (Arnold)

“Dios mío, esos dos”. (Jill)

Jill se encogió de hombros en asombro. Sin embargo, en ese momento, el rostro de Arnold y Raab se tensaron y sus ojos salieron volando de sus cuencas por la escena enfrente a ellos.

“¡Onii-chan, come esto también!”. (Ur)

“¡Aa-Aaah Hiiro-san! ¡Es-Esto es delicioso también!”. (Muir)

Por alguna razón, Ur y Muir estaban sentadas en ambos lados de Hiiro, y le estaban presentando comida de sus platos. Como un bono, ambas estaban sonrojándose.

“¿Mmm? ¿Ustedes chicas no están comiendo? Entonces, lo tomaré”.  
(Hiiro)



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Hihiro tomó la comida de sus platos y se la comió. Ur y Muir sonreían alegremente. Jill sonrió mientras observaba la escena.

“Mí, mí, fufufu. Eres tan popular, Hihiro-kun”. (Jill)

Había dos personas que no podían tolerar la escena delante de ellos.

“H-Hey Arnold, ¿cuál es el significado de esto?”. (Raab)

“Hahaha, está bien, Raab. Seguramente es un error”. (Arnold)

Arnold y Raab, ambos sonrían forzosamente cuando una vena apareció en ambas de sus frentes.



## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Hey, Onii-chan. ¡Eres bastante fuerte! ¡Y eres bastante genial también! Hey, hey, tal vez debería ser tu novia\*! ¡Ehehe!”. (Ur)

(NT: De esas que están a punto de casarse).

“¡Uuur-chaaaaan! ¡¿Co-Convertirse en una novia!? ¿N-No te estás apresurando un poco?!”. (Raab)

“Bueno~, soy la hija de mi mamá, ¡así que voy a crecer para ser una hermosa mujer!”. (Ur)

Jill, su madre, era ciertamente una hermosa mujer con estilo. Es por eso que Ur, quien tiene su sangre fluyendo a través de ella, sin duda se convertiría en una belleza en el futuro.

“¡Awawawawa! Pe-Perooo...”. (Muir)

Muir se puso nerviosa por la inocencia de Ur. Hihiro se concentró en su comida y no escuchó ni una sola cosa de lo que habían dicho. Los dos hombres que estaban mirando a esos tres...

“He-Hey Arnold, ¿qué debo hacer para mantener a ese Mocosito lejos de Ur? ¡No le daré a mi querida hija a ese Mocosito!”. (Raab)

“Hahaha, no te preocupes Raab. Estamos a punto de partir en un viaje, así que tu hija estará bien. Yo soy quien tiene que preocuparse, ya que voy a viajar con él. ¡iiiEstoy tan celoso de Hihiro!!!! ¡Ese granuujaaaaaa!”. (Arnold)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Los dos arrojaron lágrimas amargas y como siempre, Hihiro ignoraba lo que estaba sucediendo a su alrededor mientras seguía llenando sus mejillas.

*‘Es una lástima sobre los libros, pero pude comer comida deliciosa. Tendré que dejarlo así. Voy a poder poner mis manos en más libros mientras viajamos por el continente’.* (Hihiro)

Hihiro ni siquiera estaba prestando atención a Arnold y compañía.

## Epílogo

Después de la comida, Raab los llevó a una ciudad cercana en su carreta.

“¿Te vas ya, Raab?”. (Arnold)

“Ah, los perseguidores de Beast Cage probablemente seguirán detrás de nosotros. Así que, algún día, iremos al Beast Kingdom\*”. (Raab)

(NT: Reino Bestia).

Los Aventureros llamaban el Human Continent: El Human World\*, el Beast Continent: el Beast Kingdom, y el Demon Continent: el Underworld\*.

(NT: Continente Humano: Mundo Humano - Continente Bestia: Reino Bestia - Continente Demoníaco: Inframundo).

“¿No está bien si viajamos juntos?”. (Arnold)

Ya que se dirigían al mismo destino, Arnold pensó que estaba bien viajar juntos. Arnold se sentía más a gusto si Raab viajaba con ellos, ya que él era un hábil Aventurero.

Raab sacudió la cabeza ante las anticipadas palabras de Arnold.

“Lo siento, Arnold. Hay un lugar que tenemos que visitar”. (Raab)

“¿Dónde está eso?”. (Arnold)

“Bueno, yo soy de la 『Human Race』 , por lo que mis padres y hermanos viven aquí”. (Raab)

Así es, Raab era un human y no un beastman. Lo que significaba que su familia vivía en el human world.

“Así que quiero decir mis despedidas antes de ir al beast kingdom. Después de todo, mis padres criaron a mis hermanos y a mí juntos”. (Raab)

“... Ya veo. Sí, tienes razón”. (Arnold)

Su excusa tenía un punto. No importaba lo libre que uno viviera, su familia siempre se preocuparía por ellos. Había también una posibilidad de que nunca volviera a ver a su familia otra vez. Por eso, era normal que quisiera quemar la imagen de su pueblo natal en su mente y decirle a su familia su paradero.

“Por cierto, te diriges directamente a la frontera del país, ¿verdad?”. (Raab)

“Ah, actualmente es difícil para los beastman vivir en el human world. También hay que preocuparse de «Beast Cage». Vivir huyendo es más difícil de lo que pensaba”. (Arnold)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Si el incidente con beast cage no hubiera sucedido, entonces, no tendrían que tener prisa. Después de escuchar las últimas palabras de Folse, Arnold no podía permitirse el lujo de ser descuidado. Por lo tanto, él quería dirigirse hacia la frontera del país lo más rápido posible y cruzar hacia el beast kingdom.

“Ya veo, ¿qué hay de ti, Túnica Roja? Luces como human”. (Raab)

Raab se dio vuelta hacia Hihiro. Hihiro respondió con una actitud de mal genio:

“¿Hah? No tengo ninguna obligación de responder”. (Hihiro)

“¿Hah? Este Mocososo...”. (Raab)

Ur hinchó sus mejillas y luego miró a Hihiro.

“¡Eso también fue genial! ¿Verdad, mamá?”. (Ur)

“Fufufu, eso es cierto”. (Jill)

Raab se enojó al escuchar su conversación y una vena apareció en su frente. Raab corrió hacia Hihiro y le tendió la mano. Parecía que quería un apretón de mano, así que Hihiro le estrechó su mano. El agarre de Raab era terriblemente fuerte y su cara sombría estaba extremadamente cerca de la de Hihiro.

Raab parecía un miembro de la mafia que amenazaba a su enemigo, pero por alguna razón, lágrimas fluían de sus ojos.

“... Te lo agradezco. ¡Pero no te daré mi hija!”. (Raab)

“¿Qué estás tratando de decir mientras lloras? Aleja tú bochornoso rostro de mí, Cabeza Rapada”. (Hiiro)

“Gah ... ¡Hey Arnold! ¡Me sorprende que puedas viajar con un mocoso tan arrogante!”. (Raab)

“... Haha”. (Arnold)

Arnold entendió lo que Raab estaba tratando de decir, pero él estaba interesado en Hiiro. Así que todo lo que podía hacer era sonreír amargamente.

“¡Hey Onii-chan! No, Héroe-san, inos vemos~!”. (Ur)

“¡Muchísimas gracias~!”. (Jill)

“¡Manténganse bien, Arnold y Muir! ¡Mocoso, te haré llorar algún día!”. (Raab)

Ur, Jill y Raab entraron en la carreta y respectivamente dijeron sus despedidas.

“... ¿Por qué el Anciano me ve como un enemigo ...?”. (Hiiro)



## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Hiiro, poco amistoso, ni siquiera notó que había recibido la ira de Raab porque Ur estaba interesado en él.

Después de separarse de los tres, ellos decidieron pasar la noche en la ciudad y dirigirse a la frontera del país a la mañana siguiente, pero luego Arnold dijo:

“¿Puedo hablar contigo un poco?”. (Arnold)

Hiiro tenía una mirada molesta en su rostro, pero después de ver cuán serio Arnold estaba, también le devolvió la mirada seria.

“¿Vas a estar bien con nosotros, Hiiro?”. (Arnold)

“¿Qué quieres decir?”. (Hiiro)

Muir, quien estaba de pie junto a Arnold, también tenía una expresión de disculpa en su rostro. Hiiro no tenía idea de lo que Arnold estaba hablando y tenía una expresión dudosa en su rostro.

“Atrapamos la atención de «Beast Cage» con lo que pasó”. (Arnold)

“...”. (Hiiro)

“Estoy seguro de que nos perseguirán. Saben que estamos dirigiéndonos a la frontera del país porque se los dijimos, para que también pudieran dirigirse allí. Hay una alta posibilidad de que cruzar la frontera sea bastante problemático”. (Arnold)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Era justo como él decía, Folse había declarado que recordaría sus rostros. Lo que significaba que seguramente vendría a atraparlos. Si Hihiro se quedara con Arnold y Muir, había una alta probabilidad de que se involucrara en algo problemático.

“También es culpa nuestra que te hayas metido en esto... Me siento mal por ello”. (Arnold)

Arnold no estaba actuando como él mismo, parecía estar realmente disculpándose.

Arnold estaba interesado\* en Hihiro y quería viajar con él, pero no quería molestar a Hihiro más. Por lo tanto, él obedientemente aceptaría, si Hihiro deseaba volver a viajar solo. Seguramente nadie lo perseguiría si viajara solo.

(NT: Se me pasó antes, pero no es sexualmente, sino, como persona).

Era arriesgado viajar con Arnold y Muir, y Arnold no quería forzar injustamente a Hihiro. Lo que Hihiro dijo a continuación, los cogió con la guardia baja.

“Eso no importa”. (Hihiro)

“... ¿Hah?”. (Arnold))

“No me gusta culpar a otras personas por cosas que he decidido. Por supuesto, ser perseguido era algo que estaba preparado desde antes”. (Hihiro)

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Arnold y Muir miraron a Hihiro inexpresivamente cuando oyeron sus palabras. Era como si hubieran escuchado algo inusual.

“¿Qué clase de estúpidas cosas estás diciendo\*?”. (Arnold)

(NT: Lol xD).

“Eh, ah, no...”. (Muir)

Arnold estaba sorprendido y desconcertado por la inesperada respuesta de Hihiro. Debido a la naturaleza de Hihiro, había una alta probabilidad de que él eligiera dejar a las personas problemáticas. Pero la respuesta que dio contradecía eso. Por supuesto, Arnold estaba feliz de este mal cálculo.

“Además, te dije que me dirigía hacia la frontera del país. Ambos nos dirigimos al mismo lugar. Si piensas que me debes algo, Anciano, entonces págamelo en este viaje”. (Hihiro)

“Hihiro... Tú...”. (Arnold)

Arnold miró a Hihiro y se conmovió un poco. Hihiro estaba empezando a pensar que este viaje no era tan malo después de todo.

Era cierto que había muchas cosas problemáticas, pero no era aburrido. También, la información que Arnold y Muir tenían se haría necesaria en el futuro.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Si algo sucedía, Hihiro siempre podía usar «Word Magic» para escapar. Él tenía mucha confianza en su magia, así que podía ser un poco optimista.

Arnold también había salvado a Hihiro de una situación peligrosa. Él quería pagar esa deuda antes de que se separaran.



[Muir]

“A-Ah... Lo siento acerca de lo que sucedió. Y-Yo... Incluso fuiste herido...”. (Muir)

Muir repentinamente se quitó el sombrero y bajó la cabeza mientras miraba a Hihiro. Ella quería disculparse por ser una carga durante la batalla con Folse.

“Te dije que no te preocuparas sobre ello, ¿verdad?”. (Hihiro)

“P-Pero... Uoh...”. (Muir)

Muir miró hacia abajo con vergüenza antes de repentinamente levantar su rostro de nuevo.

“Y-Y también, muchísimas gracias por afeitarte... ¡Ah!”. (Muir)

"... ¿Afeitarte? ¿Es una nueva frase?". (Hiiro)

"A... Ah...". (Muir)

Muir había rápidamente intentado transmitir su disculpa y gratitud, y, como resultado, ella tropezó sobre sus palabras. En vez de decir "salvarme", ella había dicho "afeitarte"\*.

(NT: Ella quería decir "salvarme [saving]", pero dijo "afeitarte [shaving]").

Muir miró hacia abajo con vergüenza.

"Hey". (Hiiro)

Muir levantó su cabeza cuando escuchó que Hiiro la llamaba.

"Oh, S-Sí...". (Muir)

Hiiro tocó ligeramente la frente de Muir con su dedo índice y dijo:

"Si estás tan preocupada, entonces vuélvete más fuerte". (Hiiro)

Después de decir eso, Hiiro caminó hacia la ciudad solo. Muir se sonrojó mientras miraba la espalda de Hiiro.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

Arnold rechinó sus dientes mientras miraba las interacciones de los dos.

Sin darse cuenta de los sentimientos de Arnold, Muir tocó suavemente su frente y se sonrojó. Además, ella notó que su corazón latía más rápido de lo usual. Sin pensarlo, ella haló su sombrero hacia abajo para ocultar su rostro.

*‘Wow~, por alguna razón eso fue súper embarazoso’.* (Muir)

Muir no pensó que nadie la notaría, pero ella inconscientemente bajó la cabeza por la vergüenza.

“Hey, dense prisa. ¿Quién dijo que podían descansar?”. (Hiiro)

Hiiro miró hacia atrás disgustado y ajustó sus gafas. Arnold levantó su dedo y señaló a Hiiro.

“¡Deja de jugar conmigooo! ¡Realmente me enojas!”. (Arnold)

“Deja de gritar y haz tu trabajo, Lolicon”. (Hiiro)

“¡¿Qué trabajo?! ¡Deja de llamarme lolicon! ¡El lolicon eres tú, ¿verdad?!”. (Arnold)

“¿Hah? ¿Qué tipo de locuras estás hablando?”. (Hiiro)

“¡Cállate! ¡De todos modos, no te daré a Muir!”. (Arnold)

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Lo que sea. Date prisa y encuentra una posada, Pervertido”. (Hihiro)

“¡Argh! ¿Quién es el perverso?!” (Arnold)

Muir observó a los dos discutiendo y rió.

*‘Aha, ¡las cosas van a ser divertidas a partir de ahora!’*. (Muir)

Ella corrió tras los dos.







Por otro lado, algunos días después del incidente, las noticias de la lucha de Hihiro con «Beast Cage» alcanzó el 【Human Kingdom · Victorias】. Aoyama Taishi y compañía estaban charlando acerca de los hechos de la misteriosa persona de túnica roja durante el tiempo del té.

“Heh, ¿así que el tipo de Túnica Roja ha estado activo de nuevo~?”.  
(Taishi)

Taishi volvió su línea de visión hacia la primera princesa, Lilith y le preguntó mientras bebía su té.

“Sí, pero esta vez mi padre hizo una investigación oficial”. (Lilith)

“¿Oh?”, una de los Héroe, Akamori Shinobu preguntó.

“Sí, los miembros de «Beast Cage» son ciertamente humans, pero la forma en que hacen las cosas es demasiado extrema. Muchas personas se han quejado de ellos”. (Lilith)

“Si no me equivoco, ellos venden a los beastman a personas importantes a precios caros, y también los ponen en los mercados de esclavos, ¿verdad?”, dijo Suzumiya Chika disgustada.

“Incluso si son de una raza diferente, eso es demasiado cruel”, dijo Minamoto Shuri.

## Konjiki no Word Master - Volumen 1

“Bueno, esta vez el tipo de túnica roja salvó a una niña beatman, ¿verdad? ¿No hizo una buena acción?”, Taishi alabó a la persona de túnica roja mientras sonreía.

“Sí, pero...”, dijo Lilith titubeantemente.

Taishi podía sentir que algo andaba mal.

“A-Ah, se trata de la persona de Túnica Roja. Parece que sus características coinciden con... esa persona”. (Lilith)

“¿Esa persona? ¿Quién...?”. (Taishi)

“La persona quien fue convocada aquí junto con todos...”. (Lilith)

“¿Eh... Okamura? Haha... No puede ser...”. (Taishi)

No fue sólo Taishi, las otras tres personas también se rieron. Las personas que conocían a Hihiro no pensaban que él era el tipo de persona que ayudaba a la gente.

“H-Hah, si todos lo dicen, entonces debe ser verdad...”. (Lilith)

“Bueno, tengo curiosidad por el tipo de Túnica Roja. Pero me pregunto ¿qué estará haciendo Hihiro ahora mismo? ¿Él todavía está en este país?”. (Taishi)

“¿A quién le importa ese tipo malhumorado?”. (Chika)

“Chika-cchi, en realidad te gusta Okamura-cchi, ¿no ashi?”, dijo Shinobu graciosamente.

“Pero me pregunto si está a salvo... Okamura-kun”. (Shuri)

“¿Qué? ¿Estás preocupada, Shuri? Para. No hay razón para preocuparse por él”. (Chika)

Lilith había dicho que la persona de túnica roja también sería incluida en la investigación. Un informe más detallado llegaría más adelante.

“¡En lugar de eso, hagamos lo que podamos!”. (Taishi)

Taishi se giró hacia Lilith y rió. Lilith, vergonzosamente, respondió con un: “Sí”. Chika miró la escena con aburrimiento y pateó la canilla de Taishi.

## **Konjiki no Word Master - Volumen 1**

Traducción de japonés - inglés, hecha por Cloudy Translations.

[Sitio Web](#)

[Facebook](#)

Traducción, corrección y edición de inglés - español, hecha por ArtyomPDF

[Sitio Web](#)

[Facebook](#)